2013 A65 Vol. 67

# Sbornik./ СБОРНИКЪ

OTABARHIA PYCCRAPO ABBRA II CAOBRCHOCTI Akademila nauk SSSR. Otdelenie russkogo Tazyka i slovesnosti.// ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

67

томъ шестьдесять седьмой.

#### САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. Ваю. Остр., 9 лин., № 12. 1901.

KRAUS REPRINT LTD.

Nendeln, Liechtenstein

1966

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Май 1901 года.

Непремънный секретарь, Академикъ Н. Дубровинъ.

Printed in Germany

Lessing-Druckerei - Wiesbaden

# содержаніе.

	CTPAH.
Извлеченія изъ протоколовъ засъданій Отдъленія рус-	
скаго языка и словесности Императорской Ака-	
демін Наукъ за 1898 годъ:	
За январь — май	I—XXI
Приложенія:	
<ol> <li>Записка объ ученыхъ трудахъ члена-корреспондента</li> </ol>	
Императорской Академіи Наукъ Ордин. Проф.	
И. Моск. Унив. Ф. Ө. Фортунатова	IIXX
II. Свъдънія о содержаніи 1-го вып. «Переписки И. И.	
Срезневскаго и матеріаловъ для его біографіи»	XXVIII
III. Проектъ изданія собранія сочиненій русскихъ писа-	
телей. I—III	XXIX
IV. Правила о преміяхъ имени М. И. Михельсона	XXXII
V. Задачи, предложенныя на первое конкурсное трех-	
лътіе (1898—1900 г.) для соисканія премій Михель-	
сона	XXXV
VI. Телеграмма съ привътствіемъ по случаю стольтней	
годовщины рожденія Чешскаго историка Палац-	VVVVIII
Karo	XXXVII
VII. Записка ак. А. Н. Пыпина о бумагахъ, относящихся	
къ дълу о Новиковъ и принадлежащихъ г. Турге-	
неву въ Парижъ	
За сентябрь — декабрь	XL-LIX
Приложенія:	
І. Записка Э. А. Вольтера объ изданіи постиля Даук-	
ши	LX
II. Записка П. А. Сырку о Карансебешскомъ Октоихъ	
XIII вѣка	LXIV-LXVI

## Приложенія:

Отчетъ о дъятельности Отдъленія русскаго языка и словесности Императорской Авадеміи Наукъ за

	CTPAH.
1898 годъ, составленный Предсёдательствующимъ	
въ Отделении Ордин. академикомъ А. Ө. Бычко-	
вымъ	1- 26
Отчетъ (с. 1—12). — Некрологъ члена-корреспондента А. С. Павлова (с. 12—9).—« Памяти Я. П. Полон-	
скаго». Ръчь, читанная членомъ-корреспондентомъ	
графомъ А. А. Голенищевымъ-Кутузовымъ	
(c. 20—6).	
Планъ новаго Академическаго Словаря съ точки зрънія	
иноязычнаго. Записка И. X. Пахмана№ 2.	1- 27
Нисколько слово по поводу записки И. Х. Пах-	
мана, акад. А. А. Шахматова	28 — 33
О залогам русскаго глагола. Письмо ак. Ф. Ө.	
	34 39
Фортунатова	
<ol> <li>Шмидть:—Троякая долгота въ латышскомъ языкѣ.—№ 3.</li> </ol>	1- 48
Введеніе (с. 1). — Словарь А — Ž (с. 11).	
II. А. Лавровъ: — Апокрифические тексты № 4. I—XXV	ЛІ и 1—162
Воспоминанія К. II. Бестужева-Рюмина (до 1860 года),	
съ предисловіемъ и примічаціями ак. Л. Н. Май-	
	1 50
KOBA	1- 59
И. Л. Лось; — Люблипскіе отрывки	
Присужденіе Ломоносовской премін въ 1899 году№ 7.	1 63
Отчетъ о присужденіи Ломоносовской преміи, соста-	
вленный академикомъ А. А. Шахматовымъ	
(crp. 3—8).	
Приложенія: І. Рецензія члена-корр. М. С. Дринова на соч. П. А. Сырку: «Къ исторіи исправленія	
книгъ въ Болгаріи въ XIV вѣкѣ». Тома I вы-	
пуски 1 — 2. Спб. 1899 — 1900 (стр. 9 — 48). —	
II. Разборъ проф. Е. Ө. Карскаго труда Н. М.	
Тупикова — «Словарь древне-русскихъ личныхъ	
собственных именъ. (Рукопись)» (стр. 49-63).	
А. А. Шахматовъ: — Къ исторіи удареній въ славянскихъ	
ASHEANS	1— 34
0. Е. Коршъ: — О русскомъ народномъ стихосложении.	
$B$ ыпускъ первий $\aleph$ 9.	1-121
І. Былины (стр. 1). І. Ударенія въ языкь русской на-	
родной поэзіи (стр. 46). Существительныя. Отділь-	
ныя слова (с. 74). Существительныя съ подвижнымъ	
удареніемь. Женскій роль (с. 90).	

			CTPAH.
В.	H.	Щенкинъ: — Разсуждение о языкъ Саввиной книги,	
		съ приложениемъ двухъ фототипическихъ снимковъ	
		съ рукописи Саввиной книги№ 10.—I—XXV и	1-349
		Предисловіе	I—XXV
		Описаніе памятника	1- 71
		Фонетика	72-298
		Дополненія и поправки	1- 8
		Указатели	301-341



# ИЗВЛЕЧЕНІЯ ИЗЪ ПРОТОКОЛОВЪ ЗАСЪДАНІЙ

#### ОТДЪЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

ва январь — май 1898 года.

Читана записка объ ученыхъ трудахъ члена-корреспондента Императорской Академіи Наукъ по Отдѣленію русскаго языка и словесности, ординарнаго профессора Императорскаго Московскаго университета Филиппа Өедоровича Фортунатова, который, съ соизволенія Его Императорскаго Высочества Августъйшаго Президента, былъ предложенъ академиками А. Ө. Бычковымъ и А. А. Шахматовымъ къ избранію на вакансію сверхштатнаго ординарнаго академика въ ІІ Отдѣленіи. По произведенной вслѣдъ затѣмъ закрытой баллотировкѣ шарами, профессоръ Ф. Ө. Фортунатовъ оказался единогласно избраннымъ въ это званіе. Положено сообщить о томъ г. непремѣнному секретарю Академіи Наукъ для доклада ближайшему Общему собранію Академіи съ приложеніемъ прочитанной записки. (См. Приложеніе І).

Экстраординарный академикъ А. А. Шахматовъ прочелъ записку съ следующимъ предложениемъ Отделению: "Предполагая летомъ настоящаго года заняться изследованиемъ особенностей живыхъ русскихъ говоровъ Московской, а можетъ быть и Архангельской губернии, обращаюсь къ Отделению русскаго языка и словесности съ просьбою дать мне возможность пріобрести графофонъ для точнаго воспроизведения подлежащей изследованию живой речи. Неоднократныя попытки мои про-

извести полныя наблюденія надъ звуковыми особенностями народныхъ говоровъ потерпѣли неудачу именно отъ того, что требуется весьма продолжительное пребываніе на мѣстахъ наблюденія для того, чтобы освоиться съ изучаемымъ нарѣчіемъ. Записи посредствомъ графофона даютъ возможность повторять наблюденія по нѣскольку разъ и такимъ образомъ въ достаточной степени провѣрить то первое впечатлѣніе о новомъ говорѣ, которое рѣдко бываетъ полнымъ. Отдѣленіе, выразпвъ полное свое одобреніе означенному предложенію, опредѣлило выдать академику А. А. Шахматову, на пріобрѣтеніе графофона съ принадлежностями, особую сумму.

Г. предсъдательствующій сообщиль о полученіи оть профессора Императорскаго Новороссійскаго университета В. М. Истрина статьи для напечатанія въ Извъстіяхъ Отдъленія, составляющей продолженіе его изслъдованія о Толковой Палеъ, помъщеннаго ранъе въ Извъстіяхъ же Отдъленія. — Положено отпечатать означенный трудъ г. Истрина въ томъже изданіи Отдъленія.

Академикъ Л. Н. Майковъ, представляя вниманію сочленовъ 15 фотографическихъ снимковъ съ шести историческихъ великорусскихъ пъсенъ, записанныхъ въ первой половинъ XVII в. (1619—20 г.) для Ричарда Джемса и донынъ хранящихся въ Оксфордъ, сообщилъ, что снимки получены благодаря любезному посредничеству профессора славянскихъ языковъ и литературъ при Оксфордскомъ университетъ В. В. Морфиля, который, сверхъ того, объщалъ доставить какъ описаніе рукописи, въ которой записаны эти 6 п'єсенъ, такъ п копію съ русско-англійскаго словаря, сохранившагося въ той же рукописи и любопытнаго по некоторымъ выражениямъ. Академикъ Майковъ представилъ также списокъ съ этихъ снимковъ, сдъланный г-номъ Симони, и высказалъ, что было бы полезно видъть напечатаннымъ хотя бы этотъ списокъ и воспроизведенный посредствомъ цинкографіи снимокъ съ рукописи. Положено имъть въ виду для помъщенія въ Извъстіяхъ.

Академикъ А. Н. Пыпинъ обратился къ Огдъленію съ просьбою выдать ему для выборки бытовыхъ словъ рукоппсный русско-англійскій словарь, извлеченный г. Морфилемъ

изъ той же записной книжки баккалавра Ричарда Джемса, въ которой помѣщены и тексты шести великорусскихъ историческихъ пѣсенъ. — Положено просьбу академика Пыпина исполнить.

Читано письмо въ Отдѣленіе г. Георгія Яковлева, изъ Воронежской губерніи, съ предложеніемъ своего сотрудничества въ издаваемомъ Отдѣленіемъ Словарѣ русскаго языка. Положено принять къ свѣдѣнію и предложеніе это передать на усмотрѣніе редактора Словаря академика А. А. Шахматова.

Читано отношение Комитета Церковно-Археологическаго музея въ гор. Ригъ съ извъщеніемъ, что съ разръшенія Св. Синода въ г. Риги въ 1895 году учрежденъ этотъ музей съ цилію сохраненія отъ истребленія памятниковъ церковной старины Прибалтійскаго края, и съ просьбою къ Императорской Академін Наукъ о поддержкі означеннаго учрежденія безмезднымъ доставленіемъ какихъ либо археологическихъ изданій Академін, въ обмінь на изданія Музея (къ печатанію которыхъ уже приступлено). Положено просьбу Комитета Рижскаго Церковно-Археологическаго музея исполнить и доставить нынв-же вышедшіе выпуски Матеріаловъ для Словаря древне-русскаго языка И. Срезневскаго и томы III-X Извъстій Отдъленія (перваго ряда), а также передать просьбу Комитета означеннаго музея въ отношении другихъ академическихъ изданий г. непремънному секретарю Академін съ просьбою доложить Общему Собранію, не найдеть ли оно возможнымъ и отъ себя притти на помощь этому полезному учрежденію въ Прибалтійскомъ крав.

Переданныя академикомъ Л. Н. Майковымъ въ собственноручной рукописи "Воспоминанія" академика К. Н. Бестужева-Рюмина положено напечатать въ ближайшемъ томъ Сборника Отдъленія. Тотъ же академикъ изъявилъ свое согласіе издать означенныя "Воспоминанія" подъ своей редакціей и снабдить ихъ по мъръ надобности подстрочными примъчаніями.

Присланныя г. зав'ёдующимъ Чериковскимъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ И. Х. Пахманомъ прим'ёры на букву

З изъ русскихъ писателей (Салтыкова и др.) положено передать г. редактору Словаря русскаго языка академику А. А. Шахматову.

Всявдствіе просьбы директора библіотеки Пражскаго университета (К. К. Oeff. u. Universitäts-Bibliothek in Prag) г-на Кукулэ, о доставленін въ Библіотеку упомянутаго университета Изв'ястій Отд'яленія, и изв'ященія, что въ библіотек'я находятся только томы 2—5-й, положено послать томы 6—10-й Изв'ястій (перваго ряда), а также доставить І и ІІ томы Изв'ястій второго ряда и высылать ихъ впредь.

Читана просьба письмоводителя Отдёленія П. К. Симони о напечатаніи въ одномъ изъ томовъ Сборника Отдёленія приготовленнаго имъ къ изданію собранія рукописныхъ и печатныхъ старинныхъ сборниковъ русскихъ пословицъ и поговорокъ, начиная съ XVII в., съ вводными замётками и разнаго рода указателями. Отдёленіе, разсмотрёвъ означенное предложеніе, опредёлило принять для напечатанія въ Сборникъ Отдъленія трудъ г. Симони на обозначенныхъ имъ условіяхъ, съ выдачею ему отдёльныхъ оттисковъ.

Сообщено о полученіи слідующих статей для помінценія въ Извістіях Отділенія: 1., Д. И. Абрамовича "Нісколько словь въ дополненіе къ изслідованію А. А. Шахматова "Кіево-Печерскій патерикъ и Печерская літопись"; 2., его же "Русскій Филологическій Вістникъ за 1897 годъ"; 3., статьи Ст. Станоевича — разборъ сочиненія К. Иречка "Das Christliche Element in der topographischen Nomenclatur der Balkanländer"; 4., Н. А. Смирнова "Слова и выраженія воровского языка, выбранныя изъ романа В. Крестовскаго "Петербургскія трущобы"; 5., его-же: "Къ литературной исторіи текста "Ревизора" Гоголя"; 6., И. Лося Разсмотрівніе сочиненія Брониша "Казснивізсне Dialectstudien" и 7. П. Миклавца "Обзоръ словенской литературы за 1897 годъ".

Академикъ М. И. Сухомлиновъ прочелъ составленную имъ, на основаніи переписки А. Н. Майкова съ родными и знакомыми и изученія его произведеній, записку о литературной діятельности и идеалахъ покойнаго поэта. Отдівленіе, выслушавъ съ живівйшимъ вниманіемъ это сообщеніе, высказало

свое одобреніе и желаніе, чтобы трудъ акад. М. И. Сухомлинова быль возможно скорѣе обнародовань въ одномъ изъ изданій Отдѣленія <sup>1</sup>).

Сынъ покойнаго академика И.И. Срезневскаго, Вс. И. Срезневскій обратился къ Отдѣленію съ слѣдующею просьбою: "Жизнь Измаила Ивановича Срезневскаго настолько связана съ жизнью Второго Отдѣленія Императорской Академіи Наукъ за 1849—1880 годы, что, смѣю думать, все касающееся его біографіи столько же касается и Второго Отдѣленія. Это обстоятельство побуждаеть меня обратиться къ Отдѣленію съ покорною просьбою обратить вниманіе на предпринятую мною работу— "Переписка И.И. Срезневскаго и матеріалы для его біографіи". Если предметь моей работы будеть признанъ не лишеннымъ значенія и, вмѣстѣ съ тѣмъ, окажется достойнымъ печати, я бы почтительнѣйше просилъ удѣлить мѣсто этой работѣ въ одномъ изъ изданій Императорской Академіи Наукъ.

Планъ моей работы состоить въ следующемъ: Вся совокупность писемъ самого И. И. Срезневскаго и писемъ къ нему располагается въ хронологическомъ порядке и дробится на несколько частей по періодамъ жизни И. И. Срезневскаго; письма каждаго періода составляють основу отдельнаго выпуска изданія. Письмамъ предпосылается краткое обозреніе жизни И. И. Срезневскаго за періодъ, ими обнимаемый, и сообщенія біографическихъ сведеній о лицахъ, которыя вступили въ данный періодъ въ переписку съ И. И. Срезневскимъ 2), Вследъ за письмами помещаю пояснительныя примечанія къ письмамъ (что составляеть третью часть каждаго выпуска) и дале приложенія—воспоминанія И. И. Срезневскаго о лицахъ и событіяхъ даннаго періода, рёчи, дневники, некоторыя ненапечатанныя статьи и проч. (четвертая часть выпуска). Въ на-

<sup>1)</sup> Напечатано подъ заглавіемъ: «Особенности поэтическаю творчества А. Н. Майкова, объясненныя имъ самимъ» въ «Русской Старинъ» за мартъ 1899 г., въ томъ XCVII, на стран. 481—498.

<sup>2)</sup> Объявленіе объ изданіи Переписки акад. И. И. Срезневскаю и приглашеніе сообщать свёдёнія для пополненія уже им'єющихся въ рукахъ редактора изданія матеріаловъ, а также списокъ лицъ, письма въ которымъ было бы желательно получить, такъ какъ они не им'єются въ распоряженіи редакціи, — см. въ "Изв'єстіяхъ Отд'єленія русск. яз. и словеси. И мперат. Академіи Наукъ, въ том'є IV (1899 г.) кн. 1, посл'є стран. 373.

стоящее время у меня готовъ первый выпускъ моей работы, заключающій въ себѣ переписку за 1827—1839 годы, и подготовляется второй, описывающій путешествіе по западно-славянскимъ землямъ 1839—1842 годовъ и жизнь въ Харьковъ до перевзда въ С.-Петербургъ, т. е. до 1846 года. О напечатанін этихъ двухъ выпусковъ я и обращаюсь нын во Второе Отдъленіе Императорской Академіи Наукъ съ покорною просьбою".-Къ просьбъ этой приложена записка подъ заглавіемъ: "Нъкоторыя свъдънія о содержаніи перваго выпуска Переписки И. И. Срезневскаго и матеріаловъ для его біографіи". По прочтеніи означенныхъ записокъ и обсужденіи просьбы Вс. И. Срезневскаго, Отделеніе постановило: 1., предложить г. Срезневскому представить для ознакомленія приготовленный имъ къ печати первый выпускъ Переписки его отца; 2., прочитанныя въ заседани записки приложить къ настоящему протоколу. (См. вторую записку въ Приложении II). — Вскоръ отъ В. И. Срезневскаго были получены въ Отделеніи 8 рукописныхъ тетрадей при сл'едующей его препроводительной записк'е: "Честь имъю представить въ 2-е Отделение Академии Наукъ, согласно полученному мною предложенію, подготовленный къ печати первый выпускъ "Переписки И. И. Срезневскаго и матеріаловъ для его біографін", всего 8 тетрадей, заключающихъ въ себъ: 1., вводные листы съ краткимъ очеркомъ жизни И.И. Срезневскаго и образцами свъдъній объ участникахъ переписки (которыя, если пожелаетъ Отделеніе, предлагаю пом'єстить не въ введеніи къ письмамъ, а въ числѣ другихъ примѣчаній); 2., перечень писемъ; 3-5., письма 1827-1839 г. г., 6-8., приложенія". Отділеніе, разсмотрівь представленный для напечатанія въ изданіяхъ Отдівленія, 1-й выпускъ "Переписки И. И. Срезневскаго и матеріаловъ для его біографіи", пришло къ тому заключенію, что хотя въ біографическомъ отношеніи они и представляють нѣкоторую цѣнность, но цѣликомъ, безъ предварительной переработки, напечатаны быть не могутъ, почему и опредълило возвратить В. И. Срезневскому представленный имъ 1-й выпускъ "Переписки".

Сообщено о полученіи отъ С. Н. Северьянова изъ Варшавы тетради съ результатами сличенія фотографическихъ снимковъ съ оригиналомъ съ л. 105-б до л. 118-б и картоновъ со снимками листовъ 113—115 и 116—118. Положено хранить полученную тетрадь свёрки и картоны при дёлахъ Отдёленія.

Полученныя: отъ А. І. Бачинскаго изъ Москвы "Замѣтку къ слову Жизнь" и отъ магистранта Н. Переферковича нѣсколько замѣчаній о пропущенныхъ еврейскихъ словахъ и относящихся къ еврейскому племени юридическихъ и другихъ терминахъ и словахъ и такихъ, которыя, по его мнѣнію, слѣдуетъ ввести въ дальнѣйшіе выпуски Словаря русскаго языка, — положено передать редактору Словаря академику А. А. Шахматову.

Читано письмо вновь назначеннаго редакторомъ издаваемаго Отделеніемъ Литовско-русско-польскаго словаря И. О. Яблонскаго къ предсъдательствующему въ Отдъленіи, академику А. Ө. Бычкову, следующаго содержанія: "Препровождая при семъ на разсмотръніе и заключеніе Отдъленія русскаго языка и словесности свой докладъ: "Къ вопросу о языкъ издаваемаго Академію Наукъ Литовскаго словаря А. Юшкевича", им вю честь сообщить Вашему Высокопревосходительству нижеследующее: 1., Въ рукопись Словаря приходится вносить столько изм'вненій и поправокъ, что понадобилось переписывать весь этотъ трудъ заново. До сихъ поръ мною переписаны слова на буквы Е и G (до gvagzdéti). Тетради съ переписанными въ исправленномъ видъ словами и примърами къ нимъ посылаются къ некоторымъ знатокамъ литовскаго языка, проживающимъ въ Литвъ, для внесенія въ переписанную мною рукопись возможныхъ исправленій и для сообщенія значеній тёхъ словъ, которыя до сихъ поръ остаются для меня неизвъстными. 2., Прошлымъ лътомъ я побывалъ съ рукописью А. В. Юшкевича въ Веленъ, Вилькіи, Юрбургъ, Колтынянахъ и Ольсядахъ. Въ этихъ мъстностяхъ мною записано до 2000 такихъ словъ, которыхъ или нътъ въ словаръ А. В. Юшкевича, или которыя были неизвъстны мет изъ живого языка. Однако и до сихъ поръ въ рукописи есть много такихъ словъ, точное значеніе которыхъ мною не выяснено (я прочиталъ въ названныхъ мъстахъ слова на буквы E, G, I, J, К и частью Z-L). А. В. Юшкевичъ собиралъ вошедшія въ его трудъ слова въ теченіе многихъ л'єть, сходясь съ народомъ въ разное время и при разныхъ обстоятельствахъ, и провърить въ короткое время такъ долго собиравшійся имъ матеріалъ представляется діломъ весьма не легкимъ. Между темъ, проверка эта, въ виду значительнаго числа вкравшихся въ рукопись ошибокъ и весьма неточной,

часто совершенно неправильной передачи звуковой стороны словь, является необходимою. З., Слова на буквы Е и С могутъ быть въ настоящее время высланы для печати. Тёмъ не менте, въ виду вышесказаннаго, я лично предпочелъ бы представить для печати въ готовомъ видъ слова на буквы Е, С и І только въ началъ будущаго академическаго года. Лѣто я собираюсь провести въ Литвъ, посвящая свободное время провъркъ и исправленію рукописи А. В. Юшкевича". По выслушаніи означеннаго предложенія г. Яблонскаго и ознакомленіи съ приложенной къ нему запиской его "Къ вопросу о языкъ издаваемаго Академіею Наукъ Литовскаго Словаря А. Юшкевича", положено обратиться къ академику Ф. Ө. Фортунатову съ просьбою, по разсмотръніи письма и записки г. Яблонскаго, сообщить о нихъ свое мнъніе, на основаніи котораго Отдъленіемъ и будеть составлено опредъленіе по этому дълу.

По прочтенін г. предсёдательствующимъ въ Отдёленіи отвёта академика Фортунатова, послёднее вполнё согласилось съ мивніемъ своего сочлена и опредёлило сообщить г. Яблонскому копію съ записки академика Фортунатова и просить его, какъ редактора Литовскаго Словаря А. Юшкевича, не отступать, для пользы самаго дёла изданія Словаря отъ указаній, изложенныхъ въ запискё академика Фортунатова.

Профессорскій стипендіать Императорскаго Новороссійскаго университета С. М. Кульбакинъ представилъ въ Отдъленіе для напечатанія въ изданіяхъ последняго свою статью подъ заглавіемъ: "Хиландарскіе листки, отрывокъ кирилловской письменности XI въка", съ приложениемъ 4-хъ фотографическихъ снимковъ, и одновременно съ тъмъ обратился къ Отдъленію съ следующею просьбою: "Желая въ теченіе 3-хъ месяцевъ, съ сентября по декабрь сего 1898 года, заняться въ книгохранилищахъ Москвы и Петербурга, для чего потребуется не посильный для меня расходъ, имъю честь просить ходатайства Вашего Высокопревосходительства передъ Отделеніемъ русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ о выдачь мнь, въ случав возможности, для сего небольшой суммы". Отдёленіе, разсмотрёвъ статью г. Кульбакина, опредълило: принять ее для напечатанія во II том'в Изследованій по русскому языку. Вийстй съ тимъ оно постановило: въ вилу просьбы его о пособім на потвядку для ученыхъ занятій - выдать на этотъ предметь г. Кульбакину изъ своихъ суммъ двъсти рублей.

Представленный академиками М. И. Сухомлиновымъ и А. А. Шахматовымъ проенть записки объ изданіи полнаго собранія сочиненій русскихъ писателей, начиная съ XI в., одобренъ Отдъленіемъ. (См. Приложеніе III).

Доценть Санктпетербургской Духовной Академіи по каеедръ гомилетики и исторіи проповъдничества Н. К. Никольскій обратился въ Отдёленіе русскаго языка и словесности съ слъдующею запискою: "Занимаясь въ теченіе нъсколькихъ лъть подготовительными работами по составленію подробной росписи древне-русских авторовь и ихъ сочинений и увнавъ изъ Извёстій Императорской Академіи Наукъ за 1897 годъ, что Отдёленіе русскаго явыка и словесности рёшило приступить къ изданію письменныхъ памятниковъ русскаго литературнаго творчества (начиная съ XI века), осмеливаюсь представить на благоусмотръніе Отдъленія нижесльдующее: не найдеть ли оно полезнымъ для целей своего предпріятія издавать вийсти съ тъмъ повременный списокъ русскихъ авторовъ и ихъ сочиненій подобно тому, какъ одновременно съ предпринятымъ Прусскою Академіею Наукъ изданіемъ сочиненій "греческихъ христіанскихъ писателей первыхъ трехъ стольтій ("Die Griechischen Christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte", Herausgegeben von der Kirchenväter Commission der Königl. Preussischen Akademie der Wissenschaften), выпускается въ свъть трудъ Adolf'a Harnack'a: "Исторія древне-христіанской литературы до Евсевія" ("Geschichte der altchristlichen Litteratur bis Eusebius")? Изданіе повременнаго списка русскихъ авторовъ и ихъ сочиненій" — параллельно съ предпринимаемымъ изданіемъ полнаго собранія текстовъ этихъ сочиненій — по мониъ соображеніямъ — могло бы оказаться неизлишнимъ въ нъсколькихъ отношеніяхъ: Во-первыхъ, списокъ этоть (хотя бы даже и неполный) въ качествъ справочнаго пособія могъ бы принести пользу лицамъ, принявшимъ на себя трудъ по изданію того или другого автора. Во-вторыхъ, при помощи упомянутаго списка возможно было бы своевременно предотвращать неполноту въ изданіи, такъ какъ, сділавшись общедоступнымъ, онъ, конечно, вызвалъ бы соотвътствующія

дополненія и поправки. Въ-третьихъ, онъ могъ бы привлечь къ изданію тексты малоизв'єстные или вовсе неизв'єстные и т. п. Что касается въ частности до составляемаго "повременнаго списка", то относительно него мною предположено руководствоваться следующею программою: 1.) Включить въ него сведенія о русскихъ авторахъ, а также о грекахъ и южныхъ славянахъ, писавшихъ на Руси и для потребностей русской жизни. 2.) Посл'в самыхъ краткихъ біографическихъ св'єд'вній о каждомъ писатель, представить, по возможности, полный перечень его сочиненій, носящихъ печать личной авторской самодёятельности, отмъчая при этомъ начальныя слова каждаго произведенія, изданія и списка. Въ этотъ перечень вносить: а) сочиненія подлинныя (или никімъ незаподозриваемыя) и б) сочиненія, приписываемыя тому или другому автору на какихъ бы то ни было основаніяхъ (какъ на правдоподобныхъ, такъ и на ошибочныхъ); сопровождая этотъ перечень указаніями на существующія мийнія по вопросу о подлинности того или другого памятника. 3.) Въ "повременномъ спискъ" упоминать объ авторахъ, имена которыхъ извъстны, такъ равно и о безыменныхъ сочиненіяхъ, которыя им'єють черты бол'єе или мен'єе несомн'єннаго происхожденія въ то или другое время (т. е. о сочиненіяхъ датированныхъ и имъ подобныхъ). 4.) О всёхъ тёхъ письменныхъ памятникахъ, въ которыхъ участіе русскаго писца выразилось лишь въ механическомъ собираніи или воспроизведеній чужого матеріала (переводы, сборники ихъ и т. п.), равно какъ о дъловыхъ и т. п. документахъ, при составленіи которыхъ писецъ руководился практическими потребностями и юридическими формами и не удёляль мёста личному творчеству, упоминать лишь въ тъхъ случаяхъ, когда памятники такого рода относятся къ писателямъ, заявившимъ себя оригинальными сочиненіями. 5.) Сообразно со сказаннымъ — вносить въ "повременный списокъ" имена тъхъ лицъ, которыя были авторами сочиненій слідующих разновидностей: а) словъ — поученій, похвальныхъ словъ, рѣчей, б) житій, историческихъ сказаній, пов'єстей, хожденій, в) духовныхъ грамотъ ("учительныхъ", "завътовъ"), молитвъ, акаеистовъ, службъ, каноновъ, г) посланій (памятниковъ епистолярной письменности), д) памятниковъ учительно-каноническаго содержанія и т. п. 6) Не вносить въ "повременный списокъ" имена тъхъ лицъ, которымъ принадлежали произведенія только слъдующихъ разновидностей: а) лътописные своды, б) сборники разнаго состава, в) переводы, г) дёловые документы, какъ то: жалованныя грамоты, данныя, купчія, меновныя, правыя, духовныя, писанныя по юридической формь, ставленныя, явки и т. п. Въ томъ случав, если бы Отделение признало полезнымъ изданіе предполагаемаго повременнаго списка, я могъ бы (надізюсь) первый выпускъ его, заключающій перечень сочиненій XI в., представить на разсмотрение второго Отделения къ январю будущаго (1899) года". — По выслушаніи означеннаго заявленія, Отдібленіе изъявило согласіе на изданіе предложеннаго г. Никольскимъ повременнаго списка и поручило академикамъ М. И. Сухомлинову и А. А. Шахматову войти въ подробное обсуждение плана и намеченных въ записке г. Никольскаго вопросовъ и свое мевніе доложить Отделенію въ одно изъближайщихъ его засъданій. — Академики М. И. Сухомлиновъ и А. А. Шахматовъ по разсмотреніи по порученію Отделенія предложенія Н. К. Никольскаго объ изданіи составляемаго имъ "Повременнаго списка древне-русскихъ авторовъ и ихъ сочиненій", сообщили Отділенію, что оно, по ихъ мнвнію, вполнв можеть согласиться на напечатаніе его труда въ одномъ изъ своихъ изданій, но, вмёстё съ тёмъ, высказали желаніе, чтобы г. Никольскій не исключаль изъ своего списка и замѣтокъ о лѣтописныхъ сводахъ. Одобрено и положено выписку изъ этой статьи протокола сообщить г. Никольскому.

Къ вопросу объ изданіи памятниковъ русской древней словесности академикъ А. Н. Пыпинъ внесъ предложеніе о необходимости изданія также памятниковъ литературы повъствовательной, въ широкомъ смыслъ слова: — повъсти пришлой, переводной (какъ Девгеніево Дъяніе, Александрія, Троянскія сказанія, Индъйское царство, Акиръ Премудрый, Соломоновскія сказанія и др.), имъвшей болье или менье близкое отношеніе къ произведеніямъ народной письменности и поэзіи; — повъсти самостоятельной (какъ Басарга и др. до Фрола Скобъева и проч.); — повъсти исторической съ лътописью, а также съ исторической пъсней, — повъсти досель не объединенной и неизданной по всъмъ редакціямъ и спискамъ; повъсти, прикосновенной къ агіографіи (бъсноватая жена Соломонія, Петръ и Февронія, Савва Грудцынъ и проч.); — повъсти нравоучительной, — повъсти сатирической и смъхотворной. — Не пред-

рѣшая ничего о планѣ и порядкѣ подобнаго изданія, А. Н. Пыпинъ желалъ указать его необходимость и, для начала, предлагаль составленіе библіографическаго обозрѣнія древней русской повѣсти, съ указаніемъ по возможности всѣхъ до нынѣ извѣстныхъ списковъ, а также сдѣланныхъ изданій и изслѣдованій. Первымъ опытомъ подобнаго труда была его давняя книга (1857 г.); частію онъ продолжаемъ былъ и послѣ, и обзоръ русской повѣсти конца XVII и начала XVIII вѣка напечатанъ былъ въ Сборникѣ Московскаго Общества Любителей Россійской словесности, 1891 г. — Отдѣленіе отнеслось весьма сочувственно къ означенному предложенію академика А. Н. Пыпина и опредѣлило напечатать упомянутое библіографическое обозрѣніе русской повѣствовательной литературы въ одномъ изъ своихъ изданій.

Читано отношение г. Управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвещенія къ Его Императорскому Высочеству Августвишему Президенту Академіи следующаго содержанія: "Государь Императоръ, по всеподданнъйшему докладу моему, въ 24 день сего апрёля, Высочайше соизволиль утвердить рисунокъ медали для выдачи рецензентамъ сочиненій, представляемыхъ на соисканіе премій д'вйствительнаго статскаго сов'ятника Михельсона, и Всемилостивъйше предоставилъ Министру Народнаго Просвъщенія право утвердить Правила о преміяхъ имени дъйствительнаго статскаго совътника Михельсона. О таковой Высочайшей воль имью честь увъдомить Ваше Императорское Высочество, съ препровождениемъ Высочайще утвержденнаго рисунка помянутой медали и утвержденныхъ мною сего числа (26 апръля 1898 г.) Правилъ о преміяхъ имени дъйствительнаго статскаго совътника Михельсона". Положено принять къ свъдънію. (Правила о присужденіи означенной премін см. въ Приложеніи IV).

Въ виду утвержденія г. Управляющимъ Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, съ Высочай шаго соизволенія, выработанныхъ Академіею Наукъ "Правилъ о присужденіи премій имени М. И. Михельсона" и на основаніи п. 8-го означенныхъ "Правилъ", г. предсѣдательствующій въ Отдѣленіи обратился къ сочленамъ съ предложеніемъ избрать лицъ для приглашенія въ составъ упомянутой въ томъ пунктѣ "Правилъ"

Комиссіи, а также мѣсто, день и часъ перваго засѣданія послѣдней. Положено: 1) кромѣ членовъ Отдѣленія, пригласить принять участіе въ сужденіяхъ Комиссіи слѣдующихъ лицъ: члена-корреспондента Отдѣленія, профессора Императорскаго Санктиетербургскаго университета А. И. Соболевскаго, профессора того же университета С. К. Булича, членакорреспондента Академіи по ІІІ Отдѣленію, профессора Императорскаго Московскаго университета и Лазаревскаго института восточныхъ языковъ Ө. Е. Корша, профессора Императорскаго Санктпетербургскаго университета В. Д. Смирнова, академиковъ: бар. В. Р. Ровена и В. В. Радлова и учредителя премій—дѣйствительнаго статскаго совѣтника М. И. Михельсона; 2) первое засѣданіе означенной Комиссіи назначить на 13-ое сего мая.

Комиссія, обравованная при Отдёленіи, согласно §§ 7, 8 и 9-му Правиль о присужденіи премій имени М. И. Михельсона, представила къ утвержденію особый протоколь съ выработаннымь ею текстомь трехь задачь, которыя должны быть предложены желающимь принять участіе въ первомь соисканіи означенныхъ премій, имѣющемь воспослѣдовать въ 1900 году. Отдѣленіе, разсмотрѣвъ представленіе Комиссіи, опредѣлило: 1) протоколь Комиссіи и намѣченныя ею три задачи утвердить; и 2) составленное Комиссіею особое приглашеніе къ участію въ первомь соисканіи премій Михельсона 1900 года препроводить къ г. непремѣнному секретарю Академіи Наукъ для обнародованія во всеобщее свѣдѣніе на русскомь и французскомь языкахъ черезъ припечатаніе въ газетахъ и помѣщеніе въ академическихъ Извѣстіяхъ. (См. Приложеніе V).

Академикъ А. А. Шахматовъ сообщилъ Отдѣленію, что извѣстный сему послѣднему сотрудникъ Словаря русскаго языка и авторъ сообщенія о мещовскомъ говорѣ — учитель Боровскаго уѣзднаго училища В. И. Чернышевъ желаетъ совершить небольшое путешествіе пѣшкомъ по Калужской, Московской и Владимирской губерніямъ, для изслѣдованія народнаго языка и быта, и потому онъ обращается къ Отдѣленію съ просьбой выдать ему удостовѣреніе въ личности и цѣли его путешествія. Вмѣстѣ съ этимъ академикъ Шахматовъ ходатайствовалъ передъ Отдѣленіемъ о выдатѣ г. Чернышеву

на совершеніе такой экскурсіи денежнаго пособія. Одобрено и положено: 1) обратиться къ Правленію Академіи Наукъ съ просьбою объ исходатайствованіи изъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ открытаго листа для г. Чернышева въ упомянутыя губерніи срокомъ по октябрь мѣсяцъ настоящаго года и 2) выдать г. Чернышеву на издержки по путешествію необходимую сумму изъ средствъ Отдѣленія.

Редакторъ издаваемаго Отдѣленіемъ Словаря русскаго языка, академикъ А. А. Шах матовъ обратился къ Отдѣленію съ слѣдующимъ сообщеніемъ: "Г-жа Щепкина представила, черезъ посредство В. Н. Щепкина, весьма богатый матеріалъ для Словаря Пушкина (стихотвореній), при чемъ онъ расположенъ такъ, что, начиная съ буквы И, имъ можно будетъ пользоваться для академическаго словаря. Въ виду этого ходатайствую о выраженіи вкладчицѣ благодарности Отдѣленія, а также о вознагражденіи ея изъ суммъ Отдѣленія". Положено выразитъ г-жѣ Щепкиной признательность Отдѣленія за пожертвованіе словарныхъ матеріаловъ, извлеченныхъ ею изъ стихотвореній Пушкина, и выдать ей, согласно представленія академика Шахматова, шестьдесять рублей изъ суммъ Отдѣленія.

Читано приглашеніе "Учредительнаго Комитета по случаю празднованія столітія со дня рожденія Франца Палацкаго въ Прагів Чешской". Положено по сему случаю отправить въ Чешскую Прагу привітственную телеграмму. — Составленная, по порученію Отдівленія, г. предсідательствующимт, академикомъ А. Ө. Бычковымъ телеграмма отъ именп Императорской Академіи Наукъ по случаю столітняго юбилея со дня рожденія извістнаго историка чешскаго народа и патріота Франца Палацкаго — одобрена Отдівленіемъ и положено препроводить ее къ г. непремінному секретарю Академіи Наукъ. (См. Приложеніе VI).

Академикъ А. Н. Пыпипъ, разсматривавшій полученное отъ проживающаго въ Парижѣ г. Тургенева собраніе бумагъ, относящихся къ дѣлу о Н. И. Новиковѣ, сдѣлалъ о нихъ сообщеніе въ Отдѣленіи и послѣднее, въ въду того, что, хотя всѣ эти бумаги уже были въ разное время изданы, но представляютъ варіанты къ напечатанному, положило составленный

академикомъ Пыпинымъ перечень разночтеній напечатать въ приложеніяхъ къ протоколамъ. (См. Приложеніе VII).

Отдёленіе поручило г. предсёдательствующему привётствовать телеграммою отъ имени Отдёленія имёющее быть въ гор. Пензё 26 сего мая чествованіе памяти Бёлинскаго по случаю 50-лётія со дня его кончины. Почему академикомъ Бычковымъ и была отправлена привётственная телеграмма слёдующаго содержанія:

"Императорская Академія Наукъ съ живъйшимъ сочувствіемъ присоединяется къ чествованію Бълинскаго по случаю пятидесятильтія со дня его кончины. Своей литературной дъятельностью нашъ знаменитый критикъ навсегда связалъ свое имя съ исторіей отечественной словесности, развитіемъ которой онъ такъ дорожилъ".

Академикъ А. А. Шахматовъ обратился къ Отдѣленію съ просьбою о высылкѣ всѣмъ лицамъ, доставившимъ отвѣты на "Программы", безплатно 4-го выпуска Словаря русскаго языка, ограничившись на первый разъ лишь лицами, перечисленными въ Указателѣ при 4 выпускѣ Словаря (стр. VIII—IX). Одобрено.

Доставленную въ Отделеніе г. Непременнымъ секретаремъ Академіи записку г. надзирателя общежитія Владимирскаго мужского духовнаго училища Ивана Победоносцева съ предложеніемъ записывать особенности народнаго языка и сделать ваписи песенъ изъ местностей Елатомскаго уезда, Тамбовской губ., Касимовскаго уезда, Рязанской губ., Меленковскаго и Ковровскаго уездовъ, Владимирской губ., и, если предложеніе его будетъ принято, то дать ему руководственныя правила, а также выписку изъ рукописнаго "Травника", — положено передать академику А. А. Шахматову съ просьбою ответить г. Победоносцеву по содержанію его письма.

Читано письмо учителя исторіи п географіи Коломенской (Московской г.) гимназіи І. К. Линдемана слѣдующаго содержанія: "Крайне интересуясь Словаремъ русскаго языка, составляемымъ Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ, спѣшу откликнуться на приглашеніе Академіи, сдѣлан-

ное въ Предисловіи къ 4-му выпуску. Представляю, во-первыхъ, двё свои работки: 1) Греческія слова въ русскомъ языкё и 2) Замёчанія на словарь Н. В. Горяева. Во-вторыхъ, почтительнёйше прошу Второе Отдёленіе оказать мнё честь присылкою корректурныхъ листовъ. Чтеніемъ ихъ, думаю, могъ бы принести нёкоторую пользу, такъ какъ давно уже собираю обширный историческій словарь русскихъ грецизмовъ. Наконецъ, если будетъ позволено, я осмёлюсь представить свои замёчанія на вышедшіе выпуски". Положено письмо и присланныя двё брошюры г. Линдемана передать академику А. А. Шахматову и просить его войти въ личныя сношенія съ г. Линдеманомъ.

Приватъ-доцентъ воологіи и хранитель Зоологическаго музея Императорскаго Московскаго университета, непремѣнный членъ и секретарь Императорскаго Общества любителей естествознанія, антропологіи и этнографіи Г. А. Кожевниковъ прислалъ (на 9-ти листахъ) "Слова и выраженія, пропущенныя въ І, ІІ, ІІІ и ІV выпускахъ Словаря русскаго языка (на буквы А и Д)" и проситъ принять его содѣйствіе въ качествѣ спеціалиста-зоолога при дальнѣйшемъ составленіи Словаря и присылать ему для возможныхъ дополненій корректурные листы Словаря. Положено записку съ приложеніемъ передать академику А. А. Шахматову.

Присланные г. В. В. Шеереромъ два списка пропущенныхъ въ Словаръ русскаго языка словъ на буквы Г и Д—положено передать акад. А. А. Шахматову.

Сообщено о полученіи отв'єтовъ на І, ІІ и ІІІ Программы для изученія особенностей говоровъ с'єверно-и южно-велико-русскаго и б'єлорусскаго нар'єчій отъ сл'єдующихъ лицъ:

1. Отъ учителя Гришинскаго земскаго училища Г. А. Тихонравова—тегради на 77 л. "Сборникъ особенностей народнаго говора села Гришина, Казанской губ., Цивильскаго уъзда": л. 1—Предисловіе; л. 2—Автобіографія составителя сборника; л. 4—Село Гришино; л. 6—тоже описаніе села Гришина въ стихахъ; л. 9—говоръ крестьянъ села Гришина; л. 51—фамиліи и прозванія постоянныхъ жителей села Гришина; л. 52—тоже крестьянъ; л. 53—дътскія игры, пословицы и поговорки; л. 54 об. — сказки; л. 55 об. пъсни; л. 63—Разсказы

80-ти л'єтняго старика и л. 72—Стихотворенія сочиненія (1891 г.) учителя Тихонравова.

- 2. Отъ учителя Лепшинскаго земскаго училища И. К. Корехова экз. I Программы съ замѣчаніями о говорѣ жителей Лепшинскаго прихода, Каргопольскаго уѣзда, Олонецкой губ. съ приложеніями на 10 листахъ (1—2 л. навванія вѣтровъ, птицъ и проч.; л. 3—10 пѣсни).
- 3. Отъ учителя Михайловскаго начальнаго народнаго училища Дмитріевскаго увзда Курской губ. А. Коростелева экз. II Программы съ отмътками.
- 4. Отъ учителя Благовѣщенско-Сусканскаго сельскаго начальнаго земско-общественнаго училища В. В. Бондина экз. И Программы съ замѣчаніями о говорѣ жителей с. Благовѣщенскій Сусканъ Нижне-Санчелеевской волости, Ставропольскаго уѣзда, Самарской губ., съ приложеніемъ на 2 листахъ (свѣдѣнія о селѣ, его исторіи и жителяхъ).
- 5. Отъ Н. А. Иваницкаго—экз. предварительнаго изданія І Программы съ отмѣтками его со словъ крестьянина Вологодской губ., Сольвычегодскаго уѣзда, Метлинской волости, дер. Маркова Лаврентія Андреев. Черкасова о мѣстномъ говорѣ и съ "дополненіемъ къ словарю вологодскихъ словъ. Слова Сольвычегодскаго уѣзда". (На 6 листахъ).
- 6. Отъ учительницы Корчевского женскаго приходскаго училища А. Л. Васильевой—экз. П Программы съ отмѣтками наблюденій о говорѣ крестьянъ Корчевского уѣзда и отчасти жителей гор. Корчевы, Тверской губ., съ приложеніемъ на 29 листахъ (Списокъ словъ, употребляемыхъ среди крестьянъ Корчевского у. л. 1—10; л. 11—Пѣсни № 1—80; л. 12—29: о бытѣ крестьянъ).
- 7. Отъ воспитанника VI класса Новгородской Духовной Семинаріи С. Я. Осницкаго—экз. І Программы съ отм'єтками о говор'є крестьянъ деревни Шаровой въ 1/2 в. отъ погоста Язвищъ (Язвищи) Крестецкаго у'єзда, Новгородской губ., съ приложеніемъ на 1 лист'є.
- 8. Отъ директора Народныхъ училищъ Минской губ.— экз. III Программы съ отмътками учителя Туровскаго народнаго училища Е. Полътука о говоръ населенія м. Турова, Мовырскаго уъзда, Минской губ., съ приложеніемъ сказки на 2 листахъ и записки Польтука.
- 9. Отъ учителя Гейшинскаго народнаго училища Быхов-2 • сборнять и отд. и. А. н.

скаго увзда, Могилевской губ. экз. III Программы съ отмътками о говоръ и словаръ населенія м. Гейшинъ и приложеніями: рапорта свъдьній о мъстности и составитель сказокъ "Не-

стирка" и "Покати горошекъ", на 8-ми листахъ.

10. Отъ директора народныхъ училищъ Вятской губ. — экв. І Программы съ отмътками учительницы Нагорскаго начальнаго народнаго училища, Слободского уъзда, К. М. Мусерской, съ приложеніями на 12 листахъ: 1. "Слова, часто употребляющіяся въ разговорной ръчи крестьянъ Сочневской волости, Слободского уъзда, Вятской губ.", л. 1—8; л. 9—11—Пъсня; л. 11 сл.—свъдънія о составительницъ и о мъстномъ населеніи и самой мъстности.

- 11. Отъ директора народныхъ училищъ Минской губерніи экз. III Программы съ отмѣтками учителя Скородненскаго народнаго училища А. Шарупита съ отмѣтками о говорѣ населенія Скородненской волости на границѣ Волынской губ., съ приложеніемъ на 4 листахъ.
- 12. Отъ учителя 1 класса Воскресенскаго 2-хкласснаго сельскаго училища Шенкурскаго уъзда, Архангельской губ., П. Л. Плечева—тетради подъ заглавіемъ "Дополнительный словарь областного мъстнаго нартчія Шенкурскаго утяда, Архангельской губ." на 22 стр. "Пословицы".
- 13. Отъ учителя Бобриковскаго земскаго училища Епифанскаго увзда, Тульской губ., В. Моквева экз. И Программы съ отметками о говоре жителей села Бобрики, съ слободками: Пучки, Моисеевка, Лешки, Задонъ и Дубовье; со стр. 50 идутъ заметки составителя о "Селе Бобрики Тульской губ., Епифанскаго увзда" (на 3 стр.).
- 14. Отъ учителя Холмскаго Николаевскаго городского приходского училища И. Оръхова — экз. І. Программы съ отмътками особенностей говора коренныхъ жителей (мъщанъ) города Холма, Псковской губ.
- 15. Отъ псаломщика села Арійскаго, Красноуфимскаго увзда, Пермской губ., М. И. Сурякова—экз. І Программы съ отметками особенностей говора села Половодова, Соликамскаго увзда, Пермской губ., съ приложеніемъ на 20 листахъ: см. л. 13: "Сказка о Дуньке-дурке и ясномъ соколе"; л. 19/20 замечанія о составителе и проч.
- 16. Отъ Мпнской дирекцін народныхъ училищъ экз. III Программы съ отмѣтками учителя Долгскаго народнаго училища

Игуменскаго убеда В. Шафаловича о говоръ жителей села Долгаго, Минской губ., Игуменскаго убеда, съ приложениемъ на 1 листъ.

17. Отъ директора народныхъ училищъ Ковенской губ.—
экз. III Программы съ замѣтками учителя Слободскаго приходскаго училища В. Рудковскаго о говорѣ населенія мѣстечка
Слободки и сосѣднихъ съ нимъ деревень Слободской волости,
Новоалександровскаго уѣзда, Ковенской губерніи.

18. Отъ инспектора народныхъ училищъ V участка Рязанской губ.—экз. II Программы съ отмѣтками учителя Васютинскаго земскаго сельскаго училища С. Орлина, озаглавленнаго имъ въ Программѣ "Образцы народнаго говора жителей с. Васютина и деревень: Аксеновой, Арининой, Суфряковой и Чукаевой, Петровской волости, Егорьевскаго уѣзда, Рязанской губ.", съ приложеніями: Краткое описаніе и исторія мѣстности (стр. 51), заговоръ (стр. 53—4).

19. Отъ И. М. Сулина изъ г. Новочеркасска экз. II Программы съ отмътками особенностей Донского говора (казаковъ верховыхъ и низовыхъ).

20. Отъ директора народныхъ училищъ Тульской губ. — 2 экз. II Программы съ отмътками свящ. с. Куркина, Ефремовскаго уъзда, В. І. Благовъщенскаго: 1. Особенностей говоровъ Ефремовскаго уъзда, селеній: Куркино, Клешня, Козловка, Андреевка, Никольское, Сергъевское, Силино, Писарево, Марыно, Лучки и проч.; 2. Тульскаго уъзда — говора мъщанъ гор. Тулы и "казюковъ" — работающихъ на казенномъ оружейномъ заводъ — селеній Протопопово, Байдирино, Романово, Зарытово и др.

21. Отъ учителя А. Тропихина (?) изъгор. Порхова, Псковской губ., экз. III Программы съ отмътками особенностей говора.

22. Отъ учителя Троице-Нерльскаго двухкласснаго училища Н. Зазыкина (на 13 стран., л. I—IV) замъчанія о жителяхъ, мъстности и говоръ населенія Семеновской волости, Калязинскаго уъзда, Тверской губ. (дер. Костолышна и Семеновской).

23. Отъ штатнаго смотрителя Темниковскаго увзднаго училища—экз. И Программы съ отмвтками учителя ариеметики и геометрін Темниковскаго увзднаго училища И. Поручикова особенностей говора жителей города Темникова, Тамбовской губерніи.

24. Отъ учителя Кашинскаго Спасскаго городского при-

ходскаго училища И. Т. Смирнова — экз. І Программы съ отмѣтками объ особенностяхъ говора жителей дер. Ченцы, Потуповской волости, Кашинскаго уѣзда, Тверской губ. и отчасти гор. Кашина, — съ приложеніями въ началѣ, на 7 стран. (свѣдѣнія о составителѣ отвѣтовъ на Программу, краткое описаніе села и поясненія о способахъ записей и проч.) и въ концѣ, на стран. 52—63.

25. Отъ него же — экз. II Программы — тѣ же свѣдѣнія, но обстоятельнѣе внесенныя въ Программу. Съ приложеніями на

6 стран. въ началъ и на 51-78 стран., въ концъ.

26. Отъ учителя Романовскаго училища Я. Горбунова — тетрадь съ замъчаніями о говоръ жителей села Романовскаго,

Алекскевской волости, Оренбургской губ. и укзда.

27. Отъ П. П. Падучева изъг. Козлова, Тамбовской губ., экз. И Программы съ отмътками о говоръ жителей села Устья, Козловскаго уъзда (Хмълевской волости), Тамбовской губ., съ приложеніями на 14 листахъ и съ брошюрою "О Тамбовской старинъ П. Падучева". СПБ. 1894. 32 стр. въ 8-ую д. л.

- 28. Отъ преподавателя русскаго языка Виленскаго реальнаго училища, ст. сов. Дадыкина экз. III Программы съ отмътками особенностей говора населенія Кобыльникской волости, Свънцянскаго уъзда, Виленской губ., съ приложеніями на 4 листахъ и въ 3 тетрадяхъ: 1. "Злодзій разсказъ бълоруса" (ученика VII класса Виленскаго реальнаго училища Радушкевича), 2. "Остатки язычества въ Бълоруссіи (его-же), 3. Записи сказки и пъсенъ бълорусскихъ и польскихъ (сообщ. Ив. Тржецякъ), 4. Свъдънія о говоръ Виленской губ., Свънцянскаго уъзда, Кобыльникской волости (сообщ. имъ же).
- 29. Отъ директора народныхъ училищъ Пермской губ. 7 экз. I Программы:
- а) съ отмѣтками завѣдующаго 2-хкласснымъ училищемъ, учителя 2 класса И. П. Ларцева объ особенностяхъ говора крестьянъ села Златоустовскаго, пначе Большихъ Ключей, Красноуфимскаго уѣзда, Пермской губерніи, съ приложеніемъ на 2-хъ листахъ.
- б) съ отмѣтками учителя В. И. Побѣдоносцева—о говорѣ жителей села Богородскаго, Красноуфимскаго у., Пермской губ., съ приложеніемъ (при стр. 49) на 8 листахъ: Приговоры дружки (л. 1), записи отдѣльныхъ словъ и цѣлыхъ фразъ (л.4); Писни; свѣдѣнія о селѣ и доставителѣ замѣчаній (л. 8 обор.).

- в) съ отмѣтками о говорѣ жителей села Троельги и сосѣднихъ съ нимъ деревень Кунгурскаго уѣзда, Пермской губ., В. Тальжина и съ приложеніемъ тетради: "Нѣкоторыя мѣстныя слова и выраженіи жителей Троельжанской волости, Кунгурскаго уѣзда, Пермской губ." (алфавитный списокъ) на 14 листахъ.
- г) съ отм'єтками о говор'є жителей села Нердвинскаго, Соликамскаго у єзда, Пермской губ., — учителя Нердвинскаго приходскаго училища А. П. Кибанова, съ приложеніемъ записей пісенъ на 2 листахъ.
- д) съ отмътками (неизвъстно чьими?) о говоръ населенія гор. Соликамска, Пермской г., съ приложеніемъ списка словъ (не въ алфавитномъ порядкъ) на 8-ми листахъ (см. послъ 45-ой страницы).
- е) съ отмѣтками учителя Кизеловскаго начальнаго училища А. А. Кычигина особенностей говора жителей селенія Кизеловскій заводъ, Соликамскаго у., Пермской губ., съ приложеніями: 1. На 2-хъ листахъ словаря и формъ народнаго говора, и 2. На 7 (8) листахъ:—образцы народнаго говора: "разговоры, списанные съ натуры"; л. 3—образцы народныхъ пѣсенъ: І—№ 1—2 Хороводныя, ІІ Свадебныя (л. 4 об.).
- ж) съ отм'єтками о говор'є жителей села Сухановскаго, Красноуфимскаго у'єзда, Пермской губ., — учителя Сухановскаго начальнаго народнаго училища Красноуфимскаго у'єзда, Пермской губерніи, А. Т. Лыбина, съ приложеніями: при 1 стран. и на 2-хъ листахъ посл'є 49 стран.); посл'є стр. 45 и дал'єє: "Слова и выраженія изъ м'єстнаго выговора".

Академикъ А. А. Шахматовъ, доложивъ Отдѣленію, что изъ полученныхъ въ послѣднее время отвѣтовъ на "Программы" особеннаго вниманія по обстоятельности сообщенныхъ свѣдѣній заслуживаютъ слѣдующіе отвѣты изъ Пермской губ.:

1. Учителя Сухановскаго начальнаго народнаго училища Красноуфимскаго уѣзда А. Т. Лыбина, 2. Учителя Кизеловскаго заводскаго начальнаго училища Соликамскаго уѣзда А. А. Кычигина и З. Учителя Троельжанскаго народнаго училища Кунгурскаго уѣзда В. Тальжина, — обратился съ ходатайствомъ о выраженіи означеннымъ лицамъ благодарности отъ имени Отдѣленія за присланныя сообщенія и матеріалы. Одобрено.

#### приложенія.

I.

## ЗАПИСКА

объ ученыхъ трудахъ члена-корреспондента Императорской Академіи Наукъ по Отдѣленію русскаго языка и словесности, Ординарнаго профессора Имп. Московскаго университета Ф. Ө. Фортунатова.

Читано въ засъдании Отдъления русск. яз. и словесн. 17-го января 1898 года.

Изученіе русскаго языка стало на твердую научную основу только съ тѣхъ поръ, какъ къ нему были примѣнены начала и пріемы, выработанныя юною наукой, возникшею въ началѣ нашего вѣка, а къ концу его уже такъ полно и блестяще разработанною — наукой о сравнительномъ языковѣдѣніи.

Создатели исторического изученія русского языка, основатели исторической грамматики—Буслаевъ и Срезневскій ввели русскій языкъ сначала въ широкій кругъ индоевропейскихъ, а потомъ и въ болѣе узкій кругъ славянскихъ языковъ. Они показали, что русскій языкъ вмѣстѣ съ остальными славянскими нарѣчіями восходитъ къ одному общему праязыку общеславянскому, подобно тому какъ этотъ общеславянскій языкъ вмѣстѣ съ другими индоевропейскими нарѣчіями, восходитъ къ общепндоевропейскому праязыку. Съ тѣхъ поръ всякое важное открытіе въ области сравнительнаго индоевропейскаго или спеціально славянскаго языковъдънія проливало свътъ и на прошлое нашего языка, частью указывая на тъ данныя, которыя изслъдователь долженъ имъть въ виду, возстановляя это прошлое, частью открывая новыя начала, новые

пріемы изследованія.

Нашимъ ученымъ представителямъ науки объ отечественномъ языкъ приходилось, такимъ образомъ, быть въ полной вависимости отъ успъховъ лингвистики въ Германіи — колыбели и средоточін исторической науки о языкі. Только въ последнее время въ русскихъ университетахъ стало преподаваться сравнительное языковъдъніе, какъ самостоятельная наука, и одновременно съ этимъ началось научное преподававіе отдёльныхъ пидоевропейскихъ языковъ. Напболее виднымъ представителемъ канедры сравнительнаго языковъдънія у насъ въ Россіи долженъ быть признанъ въ настоящее время профессоръ Имп. Московскаго университета Филиппъ Өедөровичь Фортунатовъ, имя котораго такъ павъстно съ одной стороны среди нёмецкихъ лингвистовъ, уже давно удивляющихся блестящимъ открытіямъ и строгому методу изследованія русскаго ученаго, съ другой — въ широкомъ кругь учениковъ талантливаго профессора.

Труды Фортупатова пивють ближайшее и непосредственное вліяніе на разработку отечественнаго языка. Съ одной стороны проходившіе его школу или изучавшіе его печатныя сочиненія представители русскаго языкознанія находять у него ть строго научные пріемы, которые должны быть применены къ историческому изученію всякаго языка. Съ другой стороны, Фортунатовъ своими работами по старославянскому и литовскому языку проливаеть все болье и болье яркій свыть на то отдаленное прошлое нашего языка, о которомъ не могутъ свидътельствовать ни памятники, ни даже сравнительное изучение русскихъ нарвчій. Фортунатовъ быль вивств съ твиъ первымъ преподавателемъ въ нашихъ русскихъ университетахъ языка литовскаго; его замъчательныя лекціи и печатные труды по балтійскимъ языкамъ снискали ему претствость, вакъ лучшаго знатока этпхъ языковъ. Отличное знакомство со славянскими наръчіями и спеціальное изученіе литовско-латышской группы языковъ дають Фортунатову возможность подходить шагь за шагомъ къ возстановленію языка литовско-славянскаго

съ одной стороны, общеславянскаго языка — съ другой. Для изследователя русскаго языка возстановление общеславянскихъ звуковъ и формъ имъетъ особенное значение: всъ наши ученые начинали изучение исторіи русскаго языка именно съ эпохи славянскаго единства. Нигдѣ однако не приведено столь значительнаго количества данныхъ, необходимыхъ для успѣшной работы въ этомъ направленіи, нигдѣ эти данныя не получали дучшаго освищенія, какъ именно въ трудахъ Фортунатова: это зависить именно оттого, что онъ одинъ сумълъ проявить ту обширную и всестороннюю подготовку, которая давала ему возможность двигаться по направленію къ общеславянской эпохъ съ двухъ сторонъ: съ одной стороны онъ исходить отъ языка болье древней эпохи литовско-славанской, возстановляемой сравнительными изученіями славянскихъ, литовско-латышсвихъ и прочихъ индоевропейскихъ языковъ, съ другой — онъ отвлекается отъ языка болбе позднихъ эпохъ, отъ языка отдельныхъ славянскихъ народностей, и, между прочимъ, русской, въ ихъ исторіи. Благодаря открытіямъ Фортунатова въ указанной области, изследователи русскаго языка имеють теперь возможность исходить отъ вполнъ достовърнаго прошлаго: вадача ихъ сводится къ тому, чтобы, на основании свидетельствъ памятниковъ и современныхъ русскихъ говоровъ, связать это прошлое съ настоящимъ и описать тъ разнообразные пути, по которымъ происходило изменение общеславянскихъ звуковъ и формъ въ отдёльныхъ русскихъ нарёчіяхъ.

Такимъ образомъ, труды Фортунатова принадлежать всепѣло области славяновѣдѣнія, такъ какъ интересъ его сосредоточивается преимущественно на изученіи славянскихъ и наиболѣе имъ родственныхъ языковъ — литовскаго и латышскаго; они принадлежатъ отчасти наукѣ о русскомъ языкѣ, такъ какъ готовятъ тотъ матеріалъ, который долженъ лечь въ ен основу, и выясняють тѣ пріемы, которыми долженъ руководствоваться ивслѣдователь русскаго языка.

Но въ нѣкоторыхъ своихъ работахъ Фортунатовъ касается русскаго языка непосредственно. Научная разработка синтактическихъ вопросовъ, столь блестяще начатая Потебнею, давно занимала почтеннаго профессора: современный русскій языкъ, его синтаксическій строй былъ предметомъ многихъ глубокихъ и остроумныхъ наблюденій Фортунатова. Кромъ того, онъ посвятилъ рядъ университетскихъ лекцій и нѣкоторые печатные

труды изслёдованію значеній различныхъ грамматическихъ категорій: благодаря его работамъ, въ настоящее время значительно разъяснились нёкоторыя темныя области русской грамматики, каковы, напримёръ, вопросы о значеніи формъ залоговъ и видовъ въ нашемъ языкё.

Научная діятельность Ф. Ө. Фортунатова началась съ 1872 года, когда онъ, совийстно съ В. О. Миллеромъ, совершилъ поведку въ Восточную Литву и издалъ 100 песенъ съ переводомъ на русскій языкъ, составивъ при этомъ очеркъ фонетики и морфологіи изследованнаго говора (Литовскія народныя пъсни, отд. отт. изъ Извъстій Императорскаго Московскаго университета 1872 г.). Вскоръ послъ этого, защитивъ диссертацію по древнеиндійскому языку, при чемъ въ приложеніи къ ней были пом'вщены н'всколько страницъ изъ сравнительной грамматики индоевропейскихъ языковъ, Ф. О. Фортунатовъ занялъ каоедру сравнительнаго языковъдънія при Московскомъ университетъ. Онъ отдался пъликомъ университетскому преподаванію, и въ скоромъ времени его аудиторія стала знакомиться съ систематическими курсами посравнительному индоевропейскому языковъдънію, при чемъ творческая мысль молодого ученаго въ целомъ ряде вопросовъ по сравнительной грамматик вначительно опередила труды современныхъ западныхъ лингвистовъ. Рядомъ съ общими курсами по фонетикъ, склоненію и спряженію, Ф. Ө. Фортунатовъ сталъ предлагать спеціальные курсы по литовскому и готскому явыкамъ. Каждый курсъ, тщательно имъ составленный подвергался затьмъ ежегодно пересмотру и даже полной переработкъ: осторожный и выесте съ темъ пытливый умъ ученаго профессора отражалъ поступательное движение науки и, следуя за ея успъхами, сообщалъ слушателямъ рядъ собственныхъ открытій и остроумныхъ обобщеній въ изследуемой области. Такое отношение къ университетскимъ лекціямъ естественно отвлекало Ф. Ө. Фортунатова отъ печатанія своихъ трудовъ, хотя, впрочемъ, въ семидесятыхъ годахъ онъ поместилъ рядъ статей по литовскому языку въ Beiträge zur vergleichenden Spachforschung, herausg. von Kuhn und Schleicher, BE Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen herausg von A. Bezzenberger и въ русскомъ журналѣ "Критическое Обозрѣніе". Въ 1880 году въ Archiv für slav. Philologie (B. IV, s. 575-589) появилась въ высшей степени важная статья Ф. Ө. Фортунатова объ удареніи въ литовско-славянскихъ языкахъ (Zur vergleichenden Betonungslehre der lituslavischen Sprachen): здась впервые нашель разрашение вопросъ о русскомъ полногласін, столь волновавшій русских ъ филологовъ еще со временъ Павскаго и Каткова. Сравненіе русскихъ полногласныхъ формъ съ сербскими и вападно-славянскими и сопоставленіе ихъ съ соответствующими словами литовскаго и латышскаго языковъ привело къ открытію цёлагс ряда законовъ въ области ударенія и количественных отношеній не только вълитовскославянскомъ, но также и въ индоевропейскомъ праязыкъ. Въ последнее время Лескинъ и другіе немецкіе лингвисты воспользовалноь этими выводами Ф. О. Фортунатова и развили нхъ именно въ томъ направленіи, которое было указано авторомъ названной статьи. Съ восьмидесятаго года Ф. Ө. Фортунатовъ не оставляль спеціальныхъ занятій славанскими языками: въ течение несколькихъ леть онъ читалъ курсы по старославянскому языку: въ настоящее время въ Ученыхъ Запискахъ Имп. Московскаго университета печатаются эти лекцін Ф. О. Фортунатова; выходъ ихъ въ свёть составить несомненно эпоху не только въ изучени староелавянскаго языка, но также русскаго и другихъ славянскихъ нарвчій. Въ Германіи важность издаваемыхъ Лекцій уже обратила на себя вниманіе лингвистовъ: они переведены Бернекеромъ и печатаются въ Лейпцигъ, Нъкоторыя изъ своихъ положеній, подробно развитыхъ въ этихъ Лекціяхъ, Ф. Ө. Фортунатовъ обнародовалъ въ Archiv'в Ягича въ статьв, озаглавленной: Phonetische Bemerkungen veranlasst durch Miklosich's Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen (B. XI, s. 561 u. ff., B. XII, s. 95 u. ff.): не соглашаясь съ выставленными Миклошичемъ формами общеславянскаго языва, Ф. Ө. Фортунатовъ подробно останавливается на техъ данныхъ, которыя приводять къ возстановленію этого праязыка въ его звукахъ и формахъ. Кое-что изъ высказаннаго въ объихъ этихъ статьяхъ Ф. Ө. Фортунатовъ еще съ большею обстоятельностью развиль въ подстрочныхъ примъчаніяхъ къ изследованію своему, напечатанному въ Русскомъ Филологическомъ Въстникъ за 1895 годъ подъзаглавіемъ: "Объ удареніи и долготь въ балтійскихъ языкахъ" и уже переведенному на ивмецкій языкъ извёстнымъ нёмецкимъ лингвистомъ Solmsen'омъ въ Beiträge zur Kunde der indogerm. Sprache. Ho

труды по славяновъдънію не остановили занятій Ф. О. Фортунатова индоевропейскимъ языковъдъніемъ и литовскимъ языкомъ. Въ прошломъ году въ сборникъ харіхтиріа вышла обширная его статья подъ заглавіемъ: "Индоевропейскія плавныя согласныя въ древне-индійскомъ языкъ", въ настоящее время печатающаяся въ нѣмецкомъ переводѣ Solmsen'a въ Zeitschrift vergl. Sprachforschung herausg. von Kuhn und Schmidt. Bz настоящемъ году вышелъ подъредакціей Ф. Ө. Фортунатова І-й выпускъ Литовскаго Словаря Юпікевича: предпосланно ему введеніе даеть рядь важныхь руководящихь указаній для будущихъ редакторовъ этого обширнаго труда, оставшагося послѣ смерти Антона Юшкевича въ черновомъ видѣ. Кромѣ того, въ теченіе восьмидесятыхъ и девяностыхъ годовъ  $\Phi$ .  $\theta$ . Фортунатовымъ помъщено не мало отдъльныхъ статей и рецензій въ Mitteilungen der litauischen literarischen Gesellschaft, въ Göttingische gelehrte Anzeigen, въ латышскомъ журналь Austrums. Въ 1884 году въ Отчеть о присуждении Уваровскихъ премій за 1884 годъ появился отзывъ Ф. Ө. Фортунатова о сочиненіи молодого ученаго, даровитаго ученика Потебни, къ сожалению безвременно скончавшагося, А. В. Попова: "Синтаксическія изслідованія". Здісь Ф. Ө. Фортунатовымъ высказано не мало весьма важныхъ и оригинальныхъ положеній, разъясняющихъ исторію развитія падежныхъ значеній въ индоевропейскихъ языкахъ. Еще болье важнымъ вкладомъ въ науку должно признать его Критическій разборъ сочиненія Г. К. Ульянова "Значенія глагольных восновъ въ дитовско-славянскомъ языкъ", помъщенный въ Отчеть о присужденіи Ломоносовской премін за 1895 годъ: оба профессора— Ульяновъ и его учитель Ф. Ө. Фортунатовъ подходятъ первый въ названной книгъ, второй въ разборъ ея къръшенію наиболье сложныхъ вопросовъ грамматики, останавливая при этомъ свое вниманіе на литовскомъ и славянскихъ языкахъ въ ихъ исторіи. — Въ настоящее время профессоръ Ф. О. Фортунатовъ, кромъ курса языка старославянскаго, издаетъ свои лекціи по литовскому языку на страницахъ Русскаго Филологическаго В'Естника. Оба эти курса, равно и многіе другіе, давно уже ходять въ литографированныхъ изданіяхъ по рукамъ многочисленныхъ учениковъ Фортунатова, сумъвшаго привлечь въ свою аудиторію не только студентовъ И. Московскаго университета, но и иностранныхъ ученыхъ. Многіе лингвисты посъщали лекціи и семинаріи русскаго ученаго; побывавъ въ Москвъ, они уже не теряли связи съ знаменитымъ учителемъ и только этимъ объясняется широкая извъстность, которою пользуется Ф. Ө. Фортунатовъ за границей, не смотря на то, что печатныхъ трудовъ онъ издалъ сравнительно мало.

Полезная и плодотворная діятельность Ф. О. Фортунатова почти ціликомъ относится къ предметамъ занятій Второго Отдівленія: уже давно въ его изданіяхъ помінцаются изслідованія по литовскому языку, столь близкому къ языкамъ славянскимъ, изученіе которыхъ всеціло принадлежитъ Отдівленію. Литовскій, славянскіе языки и разработка русской грамматики — вотъ тів основные предметы, которымъ посвящены труды Фортунатова. Въ виду этого, нижеподписавшіеся съ соизволенія Августійшаго Президента Академіи Наукъ считають своевременнымъ предложить къ избранію члена-корреспондента, профессора Московскаго университета Филиппа Оедоровича Фортунатова на вакансію сверхштатнаго ординарнаго академика во ІІ Отдівленіи.

Ординарный академикъ А. Бычковъ. Экстраординарный академикъ А. Шахматовъ.

#### II.

Нѣкоторыя свѣдѣнія о содержаніи перваго выпуска "Переписки И. И. Срезневскаго и матеріалово для его біографіи".

Письма, входящія въ первый выпускъ (почти всё печатающіяся въ сокращенномъ видё), главнымъ образомъ касаются начала литературныхъ и этнографическихъ работъ И. И. Срезневскаго. Участниками переписки въ этомъ періодё были во-первыхъ харьковскіе друзья И. И. Срезневскаго: братья Евецкіе, Росковшенко, Шпигоцкій; во-вторыхъ рядъ лицъ — отчасти малорусскихъ этнографовъ, отчасти просто почитателей Украйны, каковы: Лисавицкій, Боровиковскій, Гоголь, Міоковичъ, Дмитрюковъ, Каразинъ, Михайловскій, Пассекъ, Костомаровъ, Метлинскій, Залёсскій, Максимовичъ и др.; далёе лица, сблизившіеся съ И. И. Срезневскимъ черезъ посредство его трудовъ, лично съ нимъ незнакомые, ученые Москвы и Петербурга—Снѣгиревъ, Ана ста севи чъ, Каченовскій, Плетневъ, Венелинъ, Вельтманъ и др. Въ приложеніяхъ къ письмамъ предполагаю помѣстить: рукописный сборникъ пѣсенъ, собранныхъ И. И. Срезневскимъ и его друзьями въ Малороссіп, выписки изъ его этнографическаго дневника 1839 г., выдержки изъ его записныхъ тетрадей, первые его литературные опыты, стихотворенія, предисловіе къ "Словацкимъ пѣснямъ" и "Запорожской Старинъ".

#### III.

### ПРОЕКТЪ

изданія собранія сочиненій русскихъ писателей.

I.

- 1) Отдъленіе русскаго языка и словесности предполагаетъ издавать сочиненія русскихъ писателей въ хронологической послъдовательности, начиная съ XI въка.
- 2) При изданіи сочиненій какого-либо автора имѣется въвиду собрать, по возможности, все то, что имъ написано.
- 3) Изданіе сочиненій каждаго писателя сопровождается біографическими о немъ свёдёніями, библіографическими указаніями, а также объяснительными примічаніями.
- 4) Отдѣленіе обращается къ русскимъ ученымъ съ предложеніемъ участвовать въ предполагаемомъ изданіи. Лица, которыя пожелаютъ принять предложеніе Отдѣленія, извѣщаютъ о томъ Отдѣленіе съ указаніемъ тѣхъ авторовъ или произведеній, изданіе которыхъ принимаютъ на себя. Со своей стороны Отдѣленіе опредѣляетъ тѣ условія, на которыхъ можетъ быть принятъ тотъ или другой трудъ.

#### IJ.

#### Изданіе предполагается начать съ писателей XI—XII в.:

#### ПИСАТЕЛИ XI в.:

- 1) Леонтій, митрополить Кіевскій.
- 2) Лука Жидята.
- 3) Иларіонъ, митрополить Кіевскій.
- 4) Өеодосій, игуменъ Печерскій.
- 5) Георгій, митрополить Кіевскій.
- 6) Іоаннъ, митрополить Кіевскій.
- 7) Іаковъ, черноризецъ.
- 8) Ефремъ, митрополить Кіевскій.
- 9) Несторъ, монахъ Кіево-Печерской обители.
- 10) Василій (его сказаніе о Василькі, внесенное въ Повість временных в літь).
- 11) Григорій, творецъ каноновъ (ср. Филаретъ, Обзоръ <sup>2</sup>, с. 23).
  - 12) Слова и поученія XI вѣка.
  - 13) Историческія пов'єсти и сказанія XI в'єка.
  - 14) Житія святыхъ, составленныя въ XI въкъ.

#### ПИСАТЕЛИ XII в.:

- 1) Даніилъ паломникъ.
- 2) Владимиръ Мономахъ.
- 3) Никифоръ, митрополить Кіевскій.
- 4) Өеодосій грекъ.
- 5) Кирикъ, доместикъ Антоніева монастыря.
- 6) Андрей, игуменъ Антоніева монастыря.
- 7) Климентъ Смолятичъ, митрополитъ Кіевскій.
- 8) Кириллъ Туровскій.
- 9) Слово о полку Игоревъ.
- 10) Илья, архівпископъ Новгородскій.
- 11) Даніилъ Заточникъ.
- 12) Слова и поученія XII вѣка.
- 13) Историческія пов'єсти и сказанія XII в'єка.
- 14) Житія святыхъ, составленныя въ XII вѣкѣ.

#### III.

## Правила, соблюдаемыя при изданіи этихъ писателей:

- 1) Полныя собранія сочиненій названных въ приведенномъ спискѣ писателей XI и XII вѣка издаются по тѣмъ спискамъ ихъ, которые издатель признаетъ за лучшіе и наиболѣе исправные.
- 2) Въ предисловін къ изданію указываются всё извёстные списки того или другого произведенія. Они должны быть описаны и сгруппированы по существеннымъ признакамъ, ихъ отличающимъ. При изданіи приводятся варіанты изъ всёхъ списковъ или же изъ тёхъ, которые признаны издателемъ за представителей отдёльныхъ группъ (редакцій, изводовъ).
- 3) Если сочиненіе изв'єстно по двумъ или н'єсколькимъ редакціямъ, значительно между собою различающимся, оно издается по вс'ємъ этимъ редакціямъ или въ ц'єломъ своемъ объем'є, или въ отд'єльныхъ своихъ частяхъ.
- 4) Основной списокъ, хотя бы овъ принадлежалъ къ позднъйшимъ въкамъ нашей письменности, издается со всею возможною точностью, и между прочимъ съ соблюденіемъ надстрочныхъ знаковъ и сокращеній. Поправки не вносятся въ текстъ, а приводятся въ подстрочныхъ примъчаніяхъ (отдъльныхъ отъ тъхъ примъчаній, гдъ содержатся варіанты).
- 5) Кром'в общихъ прим'вчаній, необходимыхъ при изданіи памятника, а также варіантовъ изъ различныхъ списковъ, изданіе снабжается критикою текста, гд'в издатель представляетъ свои соображенія относительно первоначальнаго чтенія подлинника, если чтенія списковъ оказываются пспорченными (коньектуры). Равнымъ образомъ издатель разъясняетъ смыслъ отд'вльныхъ темныхъ м'встъ и малопонятныхъ словъ. Вс'в эти исправленія и прим'вчанія могутъ быть расположены подъ строкой или сл'вдовать за изданіемъ текста, въ вид'в приложенія къ нему.

#### IV.

## ПРАВИЛА

## О ПРЕМІЯХЪ ИМЕНИ М. И. МИХЕЛЬСОНА.

(На основаніи Высочайшаго повельнія 24 апрыля 1898 года утверждены г. Управляющимъ Министерствомъ Народнаго Просвыщенія 29 апрыля 1898 г.).

- 1. При Императорской Академіи Наукъ учреждаются преміи имени дъйствительнаго статскаго совътника Морица Ильича Михельсона за труды въ области науки о русскомъ языкъ.
- 2. Преміи имени М. И. Михельсона образуются изъ процентовъ съ капитала 18.000 руб., внесеннаго имъ 4-х-процентными бумагами въ Императорскую Академію Наукъ.
- 3. Основной капиталъ остается неприкосновеннымъ на вѣчныя времена и находится въ вѣдѣніи Императорской Академіи Наукъ.
- 4. Преміи имени М. И. Михельсона устанавливаются трехъ разрядовъ: въ 1000 р., 500 р. и 300 р.
- 5. Преміи имени М. И. Михельсова присуждаются каждые три года, начиная съ 16 декабря 1900 года. Сочиненія на соисканіе этихъ премій должны быть представляемы не поздніве 1 марта послідняго года конкурснаго трехлітія.
- 6. Если комиссія (см. ст. 14) не признаеть ни одного изъ представленныхъ сочиненій заслуживающимъ полной большой преміи (1000 р.), то она можеть присудить половину этой преміи. Съ оставшеюся не выданною половиной должно быть въ такомъ случать поступлено согласно ст. 17.
- 7. На соисканіе премій имени М. И. Михельсона допускаются, какъ печатныя, такъ и рукописныя сочиненія на русскомъ, французскомъ, нѣмецкомъ и славянскихъ языкахъ, удовлетворяющія задачамъ, объявляемымъ при началѣ каждаго конкурснаго трехлѣтія особою комиссією, которая образуется при Второмъ Отдѣленіи Императорской Академін Наукъ.
- 8. Въ составъ этой комиссіи, первое зас'єданіе которой состоится тотчасъ же по утвержденіи настоящихъ правиль о

преміяхъ имени М. И. Михельсона, входять члены Второго Отдёленія, учредитель премій, а также посторонніе Отдёленію ученые, извёстные своими трудами по языковёдёнію.

- 9. О выбранных этою комиссіею задачах печатаются объявленія на русском и французском языках для разсылки, по указанію комиссіи, как въ русскія, так и въ иностранныя академіи, университеты и однородныя съ ними высшія учебныя заведенія.
- 10. Главная цъть премій вызвать рядь работь, которыя могли бы послужить матеріаломь для составленія полнаго этимологическаго словаря русскаго языка. Въ виду сего комиссія предлагаеть задачи по разработкі лексическаго состава древняго и современнаго русскаго языка и, между прочимь, по опредъленію заимствованныхъ въ русскомъ языкі элементовъ (перковнославянскихъ, греческихъ, тюркскихъ, финскихъ, западно-европейскихъ и др.).
- 11. Въ виду того значенія, какое имъеть, для составленія полнаго этимологическаго словаря русскаго языка, сравнительный словарь славянскихъ наръчій, комиссія можеть, когда найдеть это своевременнымъ предложить, въ видъ исключительной задачи, составленіе подобнаго сравнительнаго словаря, а также составленіе полнаго объяснительнаго словаря русскихъ синонимовъ.
- 12. Когда комиссія въ составѣ, указанномъ въ ст. 8, придетъ къ заключенію, что собрано уже достаточно подготовительныхъ матеріаловъ, то она имѣетъ право поставить задачей на конкурсное трехлѣтіе составленіе этимологическаго словаря русскаго языка, назначивъ за него, въ видѣ одной большой преміи, сумму всѣхъ трехъ премій.
- 13. По составленіи этимологическаго словаря русскаго языка, Второе Отдёленіе Императорской Академіи Наукъ можетъ предлагать другія задачи въ области разработки отечественнаго языка (напр. по языку отдёльныхъ литературныхъ эпохъ, по языку писателей и т. д.).
- 14. Преміи имени М. И. Михельсона присуждаются особою комиссією, избираемою Вторымъ Отдёленіемъ Императорской Академіи Наукъ, за сочиненія, отвёчающія задачамъ, объявленнымъ на конкурсное трехлётіе. Въ составъ этой комиссіи, кром'я членовъ Отдёленія, входять по крайней м'єр'є, два лица, которыхъ Отдёленіе найдеть нужнымъ пригласить.

- 15. Означенная комиссія можеть поручить разсмотрѣніе того или другого изъ конкурсныхъ сочиненій ученому и не принадлежащему къ составу Второго Отдѣленія Императорской Академіи Наукъ.
- 16. Постороннія лица, взявшія на себя по ст. 15 разсмотрѣніе представленныхъ на премію сочиненій, награждаются медалями изготовленными на средства, которыя отчисляются на этотъ предметъ изъ процентовъ съ основного капитала. Медали эти, числомъ не болѣе трехъ, присуждаются комиссіею, означенною въ ст. 14-й, за рецензіи, имѣющія научныя достоинства.
- 17. Могущіе быть остатки оть премій и суммы на изготовленіе медалей причисляются къ основному неприкосновенному капиталу на случай уменьшенія суммы процентовъ оть возможныхъ конверсій процентныхъ бумагъ.
- 18. Когда же съ теченіемъ времени, вслѣдствіе увеличенія основного капитала, размѣръ процентовъ возрастеть на 300 р., Общее Собраніе Императорской Академіи Наукъ имѣетъ право увеличить размѣръ существующихъ трехъ премій.
- 19. Если сочиненіе, представленное въ рукописи, будетъ удостоено преміи, и если авторъ откажется напечатать его на свой счеть, то Императорская Академія Наукъ можеть, въ случав если найдеть нужнымъ, напечатать его на свои средства при чемъ все первое изданіе этого сочиненія поступаеть въ пользованіе Академіи. Если же Императорская Академія Наукъ не найдеть нужнымъ напечатать это сочиненіе, то оно въ рукописи хранится въ архивѣ Академіи, а за авторомъ остается право, если онъ пожелаетъ, напечатать свой трудъ на свой собственный счетъ.
- 20. Отчетъ о присужденіи премій имени М. И. Михельсона читается въ публичномъ собраніи Второго Отдёленія Императогской Академіи Наукъ 16 декабря.
- 21. Дъйствительные члены Второго Отдъленія Императорской Академіи Наукъ не имъютъ права на полученіе премій имени М. И. Михельсона.

#### V.

Отдъленіе русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ на основаніи § 9 Правилъ о преміяхъ имени М. И. Михельсона доводить до общаго свъдънія, что на настоящее конкурсное трехлътіе (1898—1900 г.) назначены слъдующія задачи:

## 1. Тюркскіе элементы въ русскомъ языкю до татарскаго нашествия.

Выясненіе, какія слова тюркскаго происхожденія, сохранившіяся въ русскомъ языкі, восходять къ общеславянской эпох'в. - Опредвление словъ, заимствованныхъ русскимъ языкомъ изъ тюркскихъ нарвчій до татарскаго нашествія, на основаніи: 1) изслідованія современных русских нарічій (великорусскаго, бфлорусскаго и малорусскаго), имфющаго показать, какія изъ находящихся въ нихъ тюркскихъ словъ можно относить ко времени, предшествующему образованію этихъ вътвей русскаго языка; 2) систематическаго изслъдованія русскихъ памятниковъ, отъ начала письменности до середины XIII в., со стороны встречающихся въ нихъ заимствованій изъ тюркскихъ наръчій. Кромъ словъ тюркскаго происхожденія, ивследованію подлежать и тё иноземныя слова, которыя вошли въ русскій языкъ черевъ посредство тюркскихъ нарѣчій. При опредёленіи тёхъ или другихъ заимствованій, должно имёть въ виду точное, по возможности, пріуроченіе ихъ къ тѣмъ діалектическимъ разновидностямъ, которыя представляли тюркскіе говоры 1).

# 2. Германскіе, латинскіе и романскіе элементы, вошедшіе въ русскій языкь до XV въка.

Опредёленіе различныхъ эпохъ, къ которымъ можетъ быть пріурочено заимствованіе этихъ элементовъ. Выясненіе, какія слова германскаго, латинскаго и романскаго происхожденія,

<sup>1)</sup> Результаты изслёдованія (слова иноземнаго происхожденія, заимствованныя въ русскій языкъ) должны быть расположены въ словарномъ порядкъ.

сохранившіяся въ русскомъ языкъ, восходять къ общеславинской эпохъ: — Какими путями шли заимствованія изъ этихъ языковъ въ русскій (Варяги, Рига, Польша и т. д.)? Опредъленіе словъ германскаго, латинскаго и романскаго происхожденія, вошедшихъ въ русскій языкъ до XV въка, на основаніи: 1) изслідованія современныхъ русскихъ нарѣчій (великорусскаго, бълорусскаго и малорусскаго), имѣющаго показать, какія изъ находящихся въ нихъ германскихъ, латинскихъ и романскихъ словъ могутъ восходить къ эпохъ до XV въка; 2) систематической выборки изъ русскихъ памятниковъ до XIV въка включительно словъ германскаго, латинскаго и романскаго происжожденія 1).

Примъчаніе. Ученая работа, посвященная изслідованію однихъ только германскихъ заимствованій, можетъ быть также удостоена преміи.

## 3. Западное вліяніе на русскій языка ва Петровскую эпоху.

Опредъленіе путей, которыми въ Петровскую эпоху шли ваимствованія изъ западноевропейскихъ языковъ. — Систематическая выборка заимствованныхъ словъ изъ какого-нибудь, опредъленнаго самимъ изследователемъ, круга произведеній письменности Петровской эпохи (актовъ, узаконеній, учебниковъ, писемъ и литературныхъ произведеній), съ указаніемъ происхожденія этихъ словъ (слова немецкія, шведскія, голландскія, польскія и т. д.).

## **SS** 4, 5 и 7 Правил о преміях имени М. И. Михельсона.

Преміи имени М. И. Михельсона устанавливаются трехъ разрядовъ: въ 1000 р., 500 р. и 300 р.

Премін имени М. И. Михельсона присуждаются каждые три года, начиная съ 16 декабря 1900 года. Сочиненія на соисканіе этихъ премій должны быть представляемы не позднѣе 1 марта послѣдняго года конкурснаго трехлѣтія 1).

<sup>1)</sup> Сочиненія на объявленныя нынѣ задачи должны быть представлены не позднѣе 1-го марта 1900 года — печатныя въ двухъ, рукописныя въ одномъ экземплярѣ и адресованы на имя Непремѣннаго Секретаря Импкераторской Академіи Наукъ.

На соисканіе премій имени М. И. Михельсона допускаются, какъ печатныя, такъ и рукописныя сочиненія на русскомъ, французскомъ, нѣмецкомъ и славянскихъ языкахъ, удовлетворяющія задачамъ, объявляемымъ при началѣ каждаго конкурснаго трехлѣтія особою комиссіею, которая образуется при Второмъ Отдѣленіи Императорской Академіи Наукъ.

#### VI.

Императорская Санктпетербургская Академія Наукъ съ особеннымъ удовольствіемъ присоединяется къ чествованію столѣтней годовщины рожденія славнаго Чешскаго историка Палацкаго, содѣйствовавшаго своими учеными трудами къ воврожденію и укрѣпленію самостоятельности Чешскаго народа. Дѣятели подобные Палацкому живутъ вѣчно въ благодарной памяти народа. Да не оскудѣваютъ Чешская земля и Славянство такими доблестными мужами.

## VII.

Отдёленіемъ русскаго языка и словесности получено было отъ г. Тургенева въ Парижё собраніе бумагь, относящихся къ дёлу о Новиковъ. По разсмотреніи ихъ оказалось, что всё эти бумаги были уже изданы, а именно:

1., "Переписка князя Прозоровскаго съ тайнымъ совътникомъ Шешковскимъ. По матеріи Новикова 1792-го". На 12 листажъ. Издано А. Н. Поповымъ въ Сборникъ Р. Ист. Общества, т. II, СПБ. 1868, стр. 103—112, съ нъкоторыми варіантами, причемъ по рукописи Тургенева текстъ иногда исправляется.

[стр. 103, строка 11, въ рукописи Тургенева: "И такъ бы мы

обо всемь его допросили".

Стр. 104, строка 20: "но они всё къ нему прибёгуть"; строка 21 "свёдають".

Стр. 105, строка 6 снизу: "дано Кочубею".

Стр. 106, строка 2. "Отъ 16 сего мпсяца письмо"....; строка 10:

"какъ изъ этого"....

Стр. 107, строка 4: "надежнийшаю человѣка"....; строка 23—24. У Попова: "Въ разсужденіи дома ихъ находится у васъ и счетъ".... Въ рукописи Тургенева: "Въ разсужденіи дома ихъ Похадишинъ" (читай: Походящинъ) "у васъ ищетъ"...

Стр. 108, строка 11: "Фр. крал."; строка 3 снизу: "прочія

усердныя"...

Стр. 109, строка 4: "изъ чуберніи".

Стр. 110, строка 7 снизу: "чтобъ надънимъ опредълить опеку"]

- 2., "Выписка изъ Высочайшаго именного указа отъ 1-го маія", на одномъ листъ. Указъ напечатанъ сполна у Лонгинова "Новиковъ и московскіе мартинисты". М. 1867, приложенія, стр. 071. Върукописи Тургенева помѣщено отъ словъ: "2, Вамъ извѣстно" и пр., до словъ: "какъ оное пріобрѣлъ". Въ текстъ Тургенева подчеркнуты слова: "На основаніи Нашего учрежденія предать законному сужденію, избравъ надежныхъ вамъ модей, и на полѣ приписка: "Прошу объяснить мнѣ на подчеркнутыя слова, судить по законамъ, нада послать его въ уѣздной судъ, то что значить избрать надежныхъ людей. Я опасаюсь, чтобъ въ чемъ не ошибиться". Помѣта принадлежитъ, конечно, кн. Прозоровскому, которому посланъ былъ этотъ именной указъ.
- 3., Безъ заглавія: отв'єты Новикова на 21-й и 22-й вопросный пункть, на шести листахъ. Издано А. Н. Поповымъ въ Сборникѣ Р. Ист. Общ. т. II, стр. 117—123.
- 4., Помвчено карандашомъ: "Объясненія Котельникова" (читай: "Колокольникова) "(студента, товарища Н. Ив. Невзорова)". На двухъ листахъ. Издано у А. Н. Попова, стр. 133—135.
- 5., "Копія ордеровъ, данныхъ 15-го маія маіору князю Жевахову по секрету". На двухъ листахъ. Было, кажется, издано въ "Р. Старинъ".
- 6., "Показанія Новикова". На трехъ листахъ. Издано у А. Н. Попова, стр. 156—158.
- 7., "Исторія жизни и дѣлъ моихъ" (Колокольникова). На пяти листахъ. Издано тамъ же, стр. 135—140.

[Стр. 136, строка 10: "не послушался".

Стр. 137, строка 13: "сказываю"].

8., Безъ заглавія, вопросные пункты шешковскаго, пред-

ложенные Новикову. На семи листахъ. Издано тамъ-же, стр. 113—117.

[Стр. 116, строка 18: "Кто Локулъ"].

9., Безъ заглавія. Отвѣты Новикова Шешковскому въ Шлиссельбургѣ, въ іюнѣ 1792 г. На сорока восьми листахъ. Издано у Лонгинова, приложенія, стр. 072—0112.

[Стр. 072, строка 2 снизу: "Родитель мой быль отставленъ"... стр. 088—089, нъкоторыя замътки о лицахъ въ рукописи

Тургенева пом'вщены на пол'в.

Стр. 089, строка 7—8. Вийсто: "Сіи знакомы чрезъ профессора Шварца", въ рукописи Тургенева поставлено на поли: "Чрезъ профессора Шварца". Тамъ же, строка 12: "..... по родству со мною".

Стр. 090, строка 18 снизу. Вмѣсто 1781 года означенъ: 1786. Стр. 094—0102. Дополненія къ показаніямъ означены въ рукописи Тургенева не къпунктамъ (какъ у Лонгинова), а къ страницамъ.

Стр. 099. Начиная съ отвъта на 16 пунктъ, въ рукописи Тургенева нъсколько спутано, а именно на двухъ листахъ (четырехъ страницахъ) дополненія къ отвътамъ поставлены раньше самыхъ отвътовъ.

Стр. 0102, строка 17: <sub>п</sub>Въ пополнение 10-и пункта. О томъ, что у насъ"....

Стр. 0107, строва 21:..... , изъ какихъ книгохранительница"....

Стр. 0108, строка 6 снизу: "никакихъ не имплоч.

Стр. 0109, строка 1: "На Сацердоса"; строка 4: ".... ничего не говорить, от него ничего не принимать, и ни въ чемъ не вършть, потому что"....]

10., Безъ заглавія, возраженія на отвѣты Новикова. На восьми листахъ. Издано у А. Н. Попова, стр. 123—130, съ тѣми же отмѣтками и нѣкоторыми ошибками (напр. Велькнеръ, вм. Велльнеръ).

11., Безъ заглавія, показанія доктора Багрянскаго. На четырекъ листакъ. Издано у А. Н. Попова, стр. 130—133.

[Стр. 130, строка 1: "въ Новосильской округъ".

Стр. 131, строка 6 снизу: "матерію медицинскую".

Стр. 132, строка 13 снизу: "Мурзину".

Стр. 133, строка 2, 13: "гофшпиталь"; строка 14: "..... Фрице также и генералъ-хирургомъ Герке".]

12., "Вопросные пункты бывшему въ чужихъ краяхъ студенту

Невзорову о нижеслѣдующемъ". На двухъ листахъ. Издано у А. Н. Попова стр. 140--141.

[Стр. 140, строка 15 снизу: "свои положеніи"; строка 7 снизу:

"что они значать".

Стр. 141, строка 8: "монахъ".]

13., Безъ заглавія. Докладъ императрицѣ о студентѣ Невзоровѣ. На трехъ листахъ. Издано тамъ же, стр. 141—143.

[Стр. 141, строка 11 снизу: "на шефотъ".]

#### За сентяврь — декаврь 1898 года.

Г. Предсёдательствующій сообщиль о чувствительной утрате, понесенной русскою наукою и въ частности Отдёленіемъ. 16 августа скончался заслуженный профессоръ Императорскаго Московскаго университета и членъ-корреспонденть Отдёленія А. С. Павловъ. По сему случаю быль прочитанъ составленный г. предсёдательствующимъ въ Отдёленіи некрологъ, который, по одобреніи, и положено напечатать въ приложеніи къ протоколамъ Отдёленія 1).

Присланныя для пом'єщенія въ Изв'єстіяхъ Отд'єленія статьи: 1) профессора Императорскаго Новороссійскаго университета П. А. Лаврова — о вновь найденномъ Слов'в Климента Болгарскаго и 2) профессора Императорскаго Казанскаго университета Е. Ө. Будде — вторую часть его Отчета о командировк'в въ Тульскую губернію л'єтомъ 1897 года, въ вид'є 2-й статьи подъ заглавіемъ: "О народныхъ говорахъ Тульской губерніи" — положено напечатать въ 4-й книжк'є ІІІ-го тома Изв'єстій, для чего и препроводить рукописи этихъ статей нын'є же въ академическую типографію для скор'єйтаго набора.

Читано отношеніе редактора "Часописи" Матицы Моравской доктора Франт. Каменичка, изъ Брна отъ 30-го іюня сего года, съ предложеніемъ вступить въ обмѣнъ изданіями.

<sup>1)</sup> Пом'єщенъ въ "Отчегі о діятельности Отділенія русск. яз. и слов. И. А. Н. за 1898 г." въ т. LXVII-мъ Сборнива, см. прилож. № 10, стр. 12—9.

Положено изъявить согласіе на означенное предложеніе Матицы.

Въ Отдъленіи былъ возбужденъ вопросъ, какимъ-бы образомъ Императорская Академія Наукъ могла достойно принять участіе въ чествованіи стольтней годовщины со дня рожденія А. С. Пушкина, имъющей исполниться 26 мая будущаго 1899 года. По совмъстномъ обсужденіи связанныхъ съ такимъ празднованіемъ вопросовъ, было положено обратиться къ Его Императорскому Высочеству Августьйшему Президенту Академіи Наукъ съ просьбою войти съ представленіемъ въ Министерство Народнаго Просвыщенія объ исходатайствованіи у Его Императорскаго Величества Государя Императора Высочайшаго соизволенія на разрышеніе общенароднаго чествованія памяти поэта, на образованіе Комиссіи изъ академиковъ и приглашенныхъ постороннихъ лицъ и о предоставленіи Академіи Наукъ выработать программу означеннаго празднованія.

Сообщено о полученіи отъ г. Инспектора народныхъ училищъ 5-го района Новгородской губерніи Н. К. Рамзевича, изъ г. Бълозерска, отношенія отъ 23 іюля сего года слёдующаго содержанія: "Честь им'єю при семъ представить особою посылкою: а) семь экземпляровъ Программы по собиранію особенностей народнаго говора, заполненной нъкоторыми изъ учителей ввъреннаго мнъ района; б) 10 тетрадей, составляющихъ отвътъ на Программы и в) нъсколько тетрадей, вызванныхъ моею частною просьбою къ учителямъ въ 1894 г., съ составленною тогда же маленькою программою (она послана въ Академію при письм'є отъ 31 декабря 1896 г.). Большинство собраннаго послъдняго рода матеріала мною одновременно съ симъ отправляется П. В. Шейну, который, в роятно, не преминеть, при случав, подвлиться съ Академіею, если при разборъ найдетъ что-либо подходящее къ требованіямъ Программы Академіи. Кром'є того, нікоторыя изъ Программъ, уже заполненныя, мною направлены, для отвётовъ по нимъ, въ новыя м'вста, откуда еще не получены. Въ свое время и он'в будутъ высланы. Рѣшительнаго мнѣнія и сужденія относительно мѣстнаго говора высказать съ своей стороны не могу, такъ какъ дишенъ положительной возможности заняться подробнымъ разборомъ матеріала. Замвчу только, что западная и

съверо-западная сторона Бълоозера значительно разнится отъ восточной. Тутъ, повидимому, не малое значеніе имъли, помимо историческихъ причинъ, р. Шексна и прямой путь къ Архангельску черезъ Каргополь. Къ такому заключенію приводять меня какъ личныя наблюденія надъ говоромъ при разъъздахъ по району, такъ и особыя справки касательно нѣкоторыхъ терминовъ и словъ. Посылаю также списокъ училищъ района (Кприлловскій и Бълозерскій уѣзды) на случай какихъ-либо справокъ". — Положено принять вышеизложенное къ свъдѣнію, а доставленные матеріалы передать академику А. А. Шахматову.

Доложено о полученіи черезъ г. непремѣннаго секретаря Академіи Наукъ печатнаго извѣщенія Ученаго Общества имени Шевченка во Львовѣ, что послѣднее, желая почтить исполнившуюся столѣтнюю годовщину со времени выхода въ свѣтъ въ Санктпетербургѣ въ 1798 году перваго изданія перелицованной Энеиды И. П. Котляревскаго и, вмѣстѣ съ тѣмъ, возрожденія малорусской литературы, устраиваетъ по этому поводу особое торжественное засѣданіе. Положено привѣтствовать Ученое Общество имени Шевченка нижеслѣдующею телеграммою на имя предсѣдателя онаго профессора М. Грушевскаго: "Отдѣленіе русскаго языка и словесности Академіи Наукъ привѣтствуетъ Общество имени Шевченка съ торжествомъ по поводу столѣтія выхода Энеиды Котляревскаго".

Академикъ А. А. Шахматовъ, передавая въ Отдѣленіе статью причисленнаго къ Россійскому посольству въ Пекинѣ г. П. Шмидта подъ заглавіемъ "Троякая долгота въ Латышскомъ языкѣ", сообщилъ, что онъ находитъ ее заслуживающею быть напечатанною въ изданіяхъ Отдѣленія. Положено помѣстить означенную статью въ Сборникѣ Отдѣленія.

Отдёленіе русскаго языка и словесности глубоко соболёзнуя по поводу послёдовавшей 18 сего октября кончины Якова Петровича Полонскаго, много лёть состоявшаго членомъкорреспондентомъ Императорской Академіи Наукъ по означенному Отдёленію, — постановило почтить память почившаго ваупокойною паннихидою, что и было исполнено по окончанія

чтенія Отчета о присужденіи премій профессора А. А. Котляревскаго.

Академикъ А. А. Шахматовъ внесъ въ Отделение предложеніе: "Академикъ Ф. Ө. Фортунатовъ просилъ меня сдълать следующее заявление. Въ настоящее время Второе Отделеніе принялось за переизданіе важнійших старославянских в памятниковъ. Такъ уже начаты изданія Савиной книги и Супрасльской рукописи, а изданіе Хиландарскихъ листковъ закончено. Въ виду этого было бы желательно теперь же приступить къ переизданію некоторыхъ небольшихъ памятниковъ старославянскаго языка, весьма важныхъ при его изученіи: сюда относятся Новгородскіе листки, Слуцкая псалтырь и Македонскій листокъ, изданные Срезневскимъ въ его "Древнихъ славянскихъ памятникахъ юсоваго письма". При этомъ было-бы желательно соединить Савину книгу, Хиландарскіе листки и названные отрывки въ одномъ томъ". — Присоединяясь къ этому заявленію, я, во-1-хъ, выражаю надежду, что Аванасій Өедоровичъ согласится присоединить къ этимъ памятникамъ тв два листка старославянскаго юсоваго письма XI въка, которые принадлежатъ ему, во-2-хъ, думаю, что Савину книгу и Хиландарскіе листки можно теперь же перенести изъ II-го тома "Изследованій по русскому языку" въ особый томъ, озаглавленный "Памятники старославянскаго языка". — Что касается "Изследованій по русскому языку", то въ составъ II-го тома, кромъ печатающихся теперь статей Ляпунова и Броха, туда можетъ войти любопытное изследованіе Ө. Е. Корша о п'єсенномъ разм'єр в Слова о полку Игоревѣ, а также начатая мною работа о языкѣ Московскихъ духовныхъ и договорныхъ грамотъ XIV и XV вв."-Одобрено.

Въ виду истекающаго въ будущемъ 1899 году трехсотлѣтія со времени выхода въ свѣтъ и напечатанія въ 1599 году на литовскомъ языкѣ "Постиллъ" бывшаго каноника и администратора Жмудской епархіи Николая Даукши, — академикъ А. А. Шахматовъ прочиталъ записку магистра Э. А. Вольтера съ предложеніемъ послѣдняго о переизданіи при Отдѣленіи означеннаго труда Даукши. Г. Вольтеръ предполагаетъ, что изданіе это можетъ занять около сорока печатныхъ листовъ въ форматѣ Извѣстій Отдѣленія и можетъ, по его заявленію, быть отпечатано въ теченіе двухъ лѣтъ. За чтеніе корректуръ онъ

полагалъ бы достаточнымъ назначить по 10 руб. съ каждаго печатнаго листа. При этомъ былъ представленъ Отделенію переданный г. Вольтеромъ переплетенный томъ, заключающій въ себъ рукописную копію съ Постиллъ Даукши. — По обсужденіи означеннаго предложенія г. Вольтера, Отділеніе опредълило: 1) принять для напечатанія въ Сборникъ Отдъленія на упомянутыхъ условіяхъ литовскій текстъ Постиллъ Н. Даукши; 2) отнести расходъ за чтеніе корректуръ въ разм'єр'є четырехсоть рублей на два года на счеть суммъ Отделенія; 3) снестись съ указанными въ этомъ заявленіи лицами для полученія экземпляра подлиннаго печатнаго текста Постиллъ; 4) просить принять на себя непосредственное наблюдение за печатаніемъ литовскаго текста Постиллъ Н. Даукши, а равно и за изданіемъ вообще — академиковъ Ф. Ө. Фортунатова и А. А. Шахматова, 5) представленную рукописную копію возвратить г. Вольтеру и 6) приложить записку г. Вольтера въ подлинник в къ настоящему протоколу. (См. Приложение I).

Бывшій учитель Боровскаго уйзднаго училища, ныні же здішняго Андреевскаго городского—В. И. Чернышевъ представиль въ Отделение нижеследующий свой отчеть о совершенной имъ нынфшнимъ лфтомъ пофздкф съ цфлью діалектологическихъ наблюденій: "Представляя при семъ въ Отдѣленіе русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ выданный на мое имя открытый листь, имъю честь сообщить, что настоящимъ летомъ я собиралъ сведенія о говорахъ и областныя слова въ следующихъ местностяхъ: 1) въ селеніяхъ, расположенныхъ по большой дорогѣ отъ Боровска до Москвы, причемъ мнѣ хотелось проследить постепенное измѣненіе говоровъ по направленію оть юга къ Москвѣ, 2) въ нъкоторыхъ селеніяхъ Московскаго уъзда, лежащихъ въ верховьяхъ реки Клязьмы, где въ близкомъ соседстве оказались говоры трежъ типовъ: акающіе, акающіе и якающіе, окающіе: 3) въ заштатномъ гор. Киржачь, Покровскаго увзда, где близкія наблюденія обнаруживають въ окающихъ говорахъ вначительной части Владимирской губернім широкое распространеніе черть Московской фонетики: при вода, ръка, лёжу, пятокъ обыкновенно слышится: малодецъ, ришото, бирёгу, питачекъ, многа, въ горади, поля (имен. пад.), денякъ. Кромъ того я сделать немного записей, относящихся къ говорамъ крестьянъ

Юрьевскаго у. и той части Верейскаго у., которая называется "Шуваловщиной", гдё я разыскиваль то цоканье, которое указано Далемъ для Боровска и которое принадлежитъ именно близкимъ къ Боровску шуваловскимъ говорамъ. Всё эти свёдёнія я представлю въ Отдёленіе русскаго языка и словесности въ теченіе настоящей осени и зимы". — Положено принять къ свёдёнію.

Читано переданное въ Отдѣленіе г. непремѣннымъ секретаремъ Академіи Наукъ отношеніе г. управляющаго Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія къ Его Императорскому Высочеству Августѣйшему Президенту Академіи отъ 3 сего ноября за № 27183, слѣдующаго содержанія:

"Государь Императоръ, по всеподданивищему докладу въ 28 день минувшаго октября Высочайше соизволиль на образованіе при Императорской Академіи Наукъ особой Комиссіи по устройству празднованія исполняющагося 26 мая 1899 года стольтія со дня рожденія А. С. Пушкина, подъ предсъдательствомъ Вашего Императорскаго Высочества, съ темъ, чтобы выборъ членовъ этой Комиссіи быль предоставлень Вашему Императорскому Высочеству, чтобы на Комиссію эту была возложена выработка программы чествованія и чтобы, въ случать одобренія означенной программы Его Императорскимъ Вкличествомъ, Комиссія была уполномочена руководить устройствомъ празднествъ и входить по сему предмету въ сношеніе со всеми лицами и учрежденіями, содействіе которыхъ окажется необходимымъ и полезнымъ". — Положено принять къ свъдънію и, съ соизволенія Августьйшаго Президента Академіи, назначить для предварительнаго обсужденія вопросовъ, связанныхъ съ предстоящею деятельностью означенной Комиссін, засъданіе 10 сего ноября, въ 2 часа пополудни, въ которое пригласить, сверхъ членовъ Отделенія, — г. непременнаго секретаря Академіи, экстраординарнаго академика Н. Ө. Дубровина и статскаго совътника В. П. Острогорскаго.

Читана записка привать-доцента Императорскаго С.-Петербургскаго университета П. А. Сырку о славянской рукописи XIII въка "Карансебешскомъ октоихъ" съ краткимъ палеографическимъ описаніемъ ея и замъчаніями о ея содержаніи. Положено означенную записку г. Сырку напечатать въ приложеніяхъ къ протоколамъ засѣданій Отдѣленія; въ виду же того, что онъ готовитъ особое изслѣдованіе объ означенной цѣнной въ научномъ отношеніи рукописи для помѣщенія въ одномъ изъ изданій Отдѣленія, просьбу его, изложенную въ упомянутой запискѣ, о разрѣшеніи ему нынѣ-же сдѣлать, для приложенія къ статьѣ его, три или четыре палеографическихъ снимка, положено исполнить, тѣмъ болѣе, что рукопись сообщена г. Сырку для его занятій лишь на непродолжительное время. См. Приложеніе II).

Представленныя редакторами Извѣстій Отдѣленія статьи:

1) привать-доцента Императорскаго С.-Петербургскаго университета С. Л. Пташицкаго "Письмо перваго Самозванца",

2) студента того же университета г. Щеголева "Очерки отреченной литературы: Сказанія Афродитіяна о бывшемъ въ Персидской землѣ чудѣ" и 3) Н. И. Коробки "Весенняя играпѣсня "Воротарь" и пѣсни о княвѣ Романъ" — положено помѣстить въ Извѣстіяхъ Отдѣленія.

Академикъ А. А. Шахматовъ прочиталъ выдержку изъ письма къ нему члена-корреспондента Отделенія А. Лескина (изъ Лейпцига отъ 13 сего ноября нов. ст.), въ которомъ последній, сообщая о томъ, что имъ и сотоварищами его по университету, профессорами: Бругманномъ и Виндишемъ, предположено основать Институть сравнительнаго языковъдънія по образцу уже существующихъ германистическихъ, классической филологіи и др. и назвать его "индо-германскимъ" съ разделениемъ на три отделения: индийское, сравнительноязыков в славистическое, — обращается къ Отд вленію русскаго языка и словесности съ просьбою снабдить н вкоторыми его изданіями означенный Институтъ. Положено выслать черезъ комиссіонера Академіи Наукъ Гесселя на имя профессора Лескина следующія изданія Отделенія: Маріинское евангеліе и Минеи академика Ягича, Матеріалы для словаря древнерусскаго языка И. Срезневскаго, Литовскій словарь А. Юшкевича, Областные Архангельскій и Олонецкій словари Подвысоцкаго и Куликовскаго, Бълорусскій словарь Носовича. Словарь русскаго языка, Изследованія по русскому языку т. І и след. и Изв'єстія Отд'єленія, а также сообщить просьбу г. Лескина г. непрем'єнному секретарю Академіи Наукъ для доклада Общему Собранію Академіи.

На предстоящемъ торжественномъ годовомъ собраніи Императорской Академіи Наукъ 29-го декабря предположено почтить особою рѣчью память бывшаго члена-корреспондента Отдѣленія русскаго языка и словесности покойнаго Я. П. Полонскаго и по сему случаю Отдѣленіе опредѣлило обратиться къ графу А. А. Голенищеву-Кутузову съ просьбою, не найдетъ ли онъ возможнымъ принять участіе въ упомянутомъ собраніи и сказать нѣсколько словъ въ память почившаго поэта.

Изъ числа заявленныхъ въ предыдущемъ засъданіи кандидатовъ въ члены-корреспонденты Императорской Академіи Наукъ по Отделенію русскаго языка и словесности въ настоящемъ засъданіи на четыре свободныя мъста членовъ-корреспондентовъ, по произведенной закрытой баллотировки шарами, оказались избранными въ это званіе слідующія лица: ординарный профессоръ Императорскаго университета св. Владимира въ Кіевъ Т. Д. Флоринскій, ординарный профессоръ Императорскаго Московскаго университета и директоръ Лазаревского Института восточныхъ языковъ въ Москвъ В. О. Миллеръ, ординарный профессоръ Императорского Харьковскаго университета М. С. Дриновъ и бывшій профессоръ Императорскаго университета св. Владимира въ Кіевъ П. И. Житецкій. О последовавшемъ избраніи положено сообщить г. непремънному секретарю Академіи Наукъ для доклада ближайшему Общему Собранію Академіи.

На просьбу Отдѣленія принять участіе въ торжественномъ собраніи Императорской Академіи Наукъ, имѣющемъ быть 26 мая будущаго 1899 года по случаю истекающаго столѣтія со дня рожденія А. С. Пушкина—произнесеніемъ рѣчи, предметомъ которой могъ бы быть вопросъ о вліяніи иностранныхъ литературъ на творчество Пушкина, обращенную къ академику А. Н. Веселовскому, послѣдній изъявилъ полное свое согласіе.

Почетный членъ Академіи Наукъ сенаторъ А. Ө. Кони, къ которому Отдѣленіе обратилось съ просьбою принять участіе въ томъ же собраніи Академіи Наукъ, 26 мая будущаго 1899 года, высказаль свое согласіе на приглашеніе Отдѣленія и подѣлился съ присутствующими въ засѣданіи членами Отдѣ-

ленія мыслями, которыя онъ намѣренъ изложить въ составляемой для прочтенія въ означенномъ засѣданіи рѣчи своей; предметомъ ея избрано имъ изображеніе того, какъ Пушкинъ понималъ идею права, вакона, — и оцѣнка васлугъ поэта для русскаго слова и русскаго публичнаго слова вообще (душой законъ боготворить").

Предсёдательствующій заявиль о присланной въ Отдёленіе, для помёщенія въ изданіяхъ послёдняго, рукописной стать А. И. Яцимирскаго подъ заглавіемъ "Новия данния о Хожденіи архіепископа Новгородскаго Антонія въ Царырадъ", съ приложеніемъ "Описанія сборника XV вѣка изъ собранія А. И. Яцимирскаго". Статья эта, по его мнёнію, заслуживаетъ вниманія, сообщая немаловажныя исправленія къ напечатанному тексту Хожденія. Положено отпечатать ее въ 1-й книжкѣ IV тома (1899 г.) Извѣстій Отдѣленія.

Академикъ Л. Н. Майковъ, возвращая рукописную статью А. И. Яцимирскаго подъ заглавіемъ: "Пѣсня Замфиры въ "Цыганахъ" А. Пушкина и цыганская хора", сообщилъ, что она тоже могла бы быть помѣщена въ изданіяхъ Отдѣленія. Положено напечатать ее въ одной изъ книжекъ Извѣстій Отдѣленія.

Редакторъ Словаря русскаго языка, академикъ А. А. Шахматовъ, познакомивъ присутствующихъ съ нѣкоторыми замѣчаніями, сдѣланными по поводу 4-го выпуска Словаря однимъ изъ сотрудниковъ его, г. Завѣдующимъ Чериковскимъ еврейскимъ начальнымъ училищемъ И. Х. Пахманомъ главнымъ образомъ относительно исключенія редакцією Словаря обычныхъ отмѣтокъ о видахъ и залогахъ глаголовъ, а также съ замѣчаніями г. Пахмана, что редакція Словаря будто-бы относится къ русскому языку какъ мертвому, отмѣчая только то, что встрѣчено у писателей или записано этнографами и проч., а не установляя правилъ для образованія словъ и для словоупотребленія, что такъ полезно было бы для инородцевъ, — высказалъ по этому поводу свои соображенія и прочиталъ нарочно составленную академикомъ Ф. Ө. Фортунатовымъ записку о русскихъ залогахъ, а затѣмъ просилъ у Отдѣленія разрѣшенія напечатать особою статьею записку г. Пахмана съ его, акаде-

мика А. А. Шахматова, замѣчаніями и полностію помѣстить въ приложеніяхъ статью академика Фортунатова. Одобрено.

Тотъ же академикъ, напомнивъ Отделенію, что въ его распоряжении им'вются фотографические снимки съ великорусскихъ историческихъ пъсенъ, записанныхъ въ началъ XVII столътія для Ричарда Джемса, и полная копія съ помъщеннаго при пъсняхъ русско-англійскаго словаря XVII стольтія, и что въ Отдёленіи нёсколько времени тому назадъ уже было обсуждаемо о способъ изданія означеннаго словаря, высказаль свое желаніе о возможно скорвишемъ напечатаніи текста словаря съ присоединеніемъ полнаго перевода толкованій словъ съ англійскаго языка на русскій, что оказывается темъ более необходимымъ, что въ англійскомъ текстъ словаря попадается не мало словъ устаръвшихъ и не помъщающихся въ обыкновенныхъ ручныхъ англійскихъ словаряхъ. При этомъ академикъ А. А. Шахматовъ указалъ на г. Маршалля, какъ на такое лицо, которое могло-бы удачно выполнить переводъ этого словаря на русскій языкъ. Одобрено и положено просить академика А. А. Шахматова переговорить по сему случаю съ г. Маршаллемъ.

Академикъ А. А. Шахматовъ сообщилъ, что онъ имѣлъ нереговоры съ г. Маршаллемъ и заручился его согласіемъ относительно порученія ему Отдѣленіемъ принять на себя трудъ просмотрѣть копію съ русско-англійскаго словаря XVII столѣтія изъ записной книжки Ричарда Джемса, доставленную г. В. В. Морфилемъ, и къ англійской транскрипціи русскихъ словъ прибавить русскую, а также присоединить параллельный русскій переводъ къ толкованіямъ словъ на англійскомъ языкѣ. Одобрено.

Экстраординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета Е. Ө. Будде, извѣщая, въ письмѣ на имя г. предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи, академика А. Ө. Бычкова, о томъ, что 13 минувшаго ноября Историко-филологическій факультеть въ своемъ засѣданіи, выслушавъ докладную его записку о заграничной командировкѣ въ славянскія земли съ научною цѣлью въ теченіе лѣтнихъ мѣсяцевъ 1899 года, единогласно постановилъ: ходатайствовать предъ г. Минист-

ромъ о командированіи г. Будде въ славянскія земли для цёлей лингвистическаго изученія отдёльныхъ славянскихъ говоровъ на четыре мёсяца и о назначеніи ему пособія изъ суммъ Министерства,—просилъ г. предсёдательствующаго передать Отдёленію его просьбу о назначеніи ему на упомянутую поёздку какого-либо пособія и со стороны Отдёленія. Отдёленіе, выслушавъ просьбу профессора Е. Ө. Будде, постановило: назначить ему на поёздку въ славянскія земли небольшое пособіе изъ суммъ Отдёленія.

Читана переданная г. непременнымъ секретаремъ Академіи Наукъ (при письмѣ отъ 10 сего декабря за № 1280) въ копін записка опекуна надъ имуществомъ покойнаго профессора Императорскаго Харьковскаго университета П. А. Безсонова, П. П. Добросельскаго съ извъщениемъ, что: 1) послъ покойнаго П. А. Безсонова осталась весьма ценная библютека (сборники русскихъ пъсенъ, русскія сказки изд. Чулкова и проч.) до 2000 томовъ, никакого другого имущества, до 7000 руб. долгу и многочисленная семья; 2) библіотека эта назначается въ продажу съ публичнаго торга на удовлетвореніе взысканій и, по всей в роятности, будеть продаваться съ пуда, чему были примъры; 3) онъ, какъ опекунъ надъ имуществомъ покойнаго, принимая живое участіе въ его дѣлахъ, счелъ обязанностью обратиться съ просьбою или пріобръсти библіотеку, или содъйствовать тъмъ или инымъ путемъ о переходъ библіотеки къ тъмъ учрежденіямъ или лицамъ, для которыхъ она будетъ ценнымъ пріобретеніемъ, и въ ожиданіи ответа онъ постарается замедлить продажу библіотеки Безсонова съ торговъ. По прочтеніи этой записки академикъ Бычковъ заявиль, что со стороны Императорской Публичной библіотеки сделано уже сношение съ г. Добросельскимъ. Принято къ свѣдѣнію.

Въ виду заявленнаго академикомъ Л. Н. Майковымъ запроса старшаго помощника библіотекаря І Отдёленія библіотеки Императорской Академіи Наукъ Вс. И. Срезневскаго о томъ, какія измёненія слёдовало-бы сдёлать при печатаніи въ Сборникъ Отдёленія переписки его отца, покойнаго члена Отдёленія, академика И. И. Срезневскаго, положено просить академика Л. Н. Майкова сообщить г. Срезневскому, что для окончательнаго обсужденія вопроса о томъ, какъ печатать переписку и приложенія, Отдѣленію необходимо получить конспектъ цѣлаго изданія хотя бы съ приблизительнымъ расчетомъ объема его и краткій перечень всѣхъ писемъ и матеріаловъ за все время, какіе предполагается внести въ упомянутое изданіе.

Академикъ А. А. Шахматовъ обратился къ Отдѣленію съ кодатайствомъ объ истребованіи изъ Канцеляріи г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ открытаго листа сотруднику издаваемаго Отдѣленіемъ Словаря русскаго языка, члену-сотруднику Императорскаго Русскаго Географическаго Общества В. Н. Добровольскому, для свободныхъ разъѣздовъ его съ этнографическою и діалектологическою цѣлью по Смоленской и Калужской губерніямъ. Положено просьбу эту исполнить, для чего и сообщить о семъ Правленію Академіи на предметь сношенія съ Канцеляріею г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

Сообщено о полученіи отвѣтовъ на вопросы І-й, ІІ-ой и ІІІ-ей Программъ для собиранія особенностей говоровъ сѣверно - и южновеликорусскаго и бѣлорусскаго нарѣчій отъ нижеслѣдующихъ лицъ:

1) Отъ учителя (кандидата на должность учит нач. нар. училища) А. А. Салтруковича экз. III Программы съ его отмътками объ особенностяхъ говора урочища Пеняжекъ Пружанскаго уъзда, Гродненск. губерніи.

2) При отношеніи г. Инспектора Народныхъ училищъ 5-го района Новгородской губерніи отъ 23 іюля 1898 г. за № 676 Н. К. Рамзевича семь программъ, десять тетрадей съ отвѣтами на І-ую Программу и нѣсколько тетрадей, вызванныхъ его частною программою къ учителямъ въ 1894 г.):

а) Эквемпляръ І-й Программы съ отмътками Завъдующаго Огибаловскимъ однокласснымъ Мин. Нар. Просвъщ. училищемъ учителя И. Иванова — особенностей говора населенія деревни Огибаловской, Воскресенской волости, Кирилловскаго уъзда Новгор. губ. и съ приложеніями на 10 листахъ: л. 1—2: свъдънія о мъстности, гдъ производились наблюденія, о населеніи и о составитель этихъ свъдъній; л. 4: Техническіе народные термины (1—12 №%); л. 5: Термины кожевниковъ (№ 13—29.); л. 6 обор.: Провинціализмы и архаизмы (№ 1—68); л. 9: Слова мъстнаго говора и произношенія; л. 10: Пословицы и поговорки.

- 6) Экземпляръ I Программы съ отмътками учителя Спасскаго Земскаго (б. Ниловицкаго) училища Ефима Филиппова Горушкина объ особенностяхъ говора населенія прихода Улома Кирилловскаго уъзда, Новгородск. губ., съ приложеніями: 1) на 2 листахъ статьи подъ заглавіемъ: "Приходъ Улома" и 2) на 8 листахъ: "Дополненія къ работъ Учителя Ниловицкаго Училища г. Горушкина"—Учителя Николая Покровскаго.
- в) Экземпляръ I Программы съ отмътками учителя Кленовскаго Земскаго училища Василія Александровича Шатунова— особенностей говора крестьянскаго населенія деревни Площадь въ съверовосточн. части Кирилловск. уъзда, Новгородской губерніи (съ приложеніями въ 2 тетрадяхъ на 24 листахъ (12 н- 12 лл.).
- г) Экз. І Программы съ отмѣтками помощника учителя Введенскаго Земскаго Училища Филиппа Семеновича Картакова—особенностей говора населенія Введенской волости съ 3 приложеніями: 1) препроводительною запискою г. Картакова, 2) тетрадью въ 33 лл. "Прибавленіе къ Программѣ §§ 45—50"—"Непонятныя слова и характерныя выраженія" (л. 18—19 вложены отдѣльно: Брань и проч.) и 3) тетрадь на 32 лл. подъ заглавіемъ "Справочный мѣстный словарикъ Введенско-Ротковскаго прихода Кирилловскаго уѣзда, составл. въ Ратковцѣ, учителемъ Введенской Земской Школы Пав. Сорокинымъ въ 1891—9 гг."
- д) Экз. І Прогр. съ отмътками Учителя Петропавловскаго 2-хъ класснаго Мин. Нар. Пр. училища Кирилловскаго уъзда Валеріана Өеод. Иванова особенностей говора жителей дер. Ольховици (Никифоровскаго) съ приложеніемъ на 2-хъ листахъ и отдъльнымъ приложеніемъ списка словъ, составленнаго учителемъ І-го кл. Петропавловскаго 2-хъ класснаго училища К.И. Пучкинымъ (на 2-хъ листахъ).
- е) Тетрадь свёдёній къ I Программё для собиранія особенностей народныхъ говоровъ (на 25 писанн. листахъ), собранныхъ Учителемъ Өерапонтовскаго Сельскаго училища Өедоромъ Иларіон. Додовымъ—о говорѣ жителей Өерапонтовской слободы Кирилл. у., Новг. губ.
- ж) Тетрадь отвётовъ на I Программу, составленныхъ Учителемъ Чуженгск. уч. Ө. Ивановымъ примёнительно къ говору населенія Чуженгскаго прихода Воскресенской вол., Кирилл., у., Новг. губ. на 10 лл. въ тетради и 1 отдёльный листокъ: "Провинціализмы".

- в) Тетрадь съ отмътками "Особенностей говора" населенія дер. *Пиксимовой*, Дружинскаго прихода, Кирилл. у., Новг. губ.— учителя Дружинской школы Николая Осиповича Исаева (на 13 лл.).
- и) Тетрадь матеріаловъ по языку и народному усти. творчеству, собранныхъ Учителемъ Липенскаго Земскаго училища (за Чарондскимъ озеромъ, Воже-тожъ) Кирилл. уъзда, Новг. губ. (всего на 59 лл.): Провинціализмы (л. 1). Мъстные обычаи (12 обор.) Пословицы и поговорки (с. 16). Божьба. Брань (л. 17). Заговоры. Заклинанья (18). Проклятія. Привътствія (19). Примъты. Гаданья (22). Игры (л. 24). І. Хороводныя. ІІ. Дътскія (26 об.). Писни. 26 об.). І. Свадебныя. ІІ. Юмористическія пъсни о суженыхъ. (л. 41 об.). ІІІ. Короткія посидълочныя пъсни (л. 44 об.) № 1—87.
- і) Тетрадь подъ заглавіемъ: "Запись словъ и выраженій, употребляющихся въ Кьяндскомъ и близъ окружающихъ приходахъ: Ковжскомъ, Мегорскомъ, Киснемскомъ, Кемскихъ селахъ и проч., сдёланн. законоучит. Кьяндскаго училища, священи. Алексъемъ Нумеровымъ (на 6 лл. и 2 отдёльно = 8 лл.).
- к) Экз. І-й Программы съ отмътками Учителя Тумбажскаго училища А. Хохлова объ особенностяхъ говора крестьянъ деревень Семеновской, Рагозиной, Кузьминской, Ръпоселки, Ивановской, Хомутовой, Лойчиной, Осиной и Старой Семеновской волости, Бълозерск. у., Новг. губ.
- л) Экз. І Программы съ отмътками Учителя Колашемскаго Земскаго училища Алексъя Андреева Акинина—объ особенностяхъ говора населенія въ деревняхъ: Шейнъ, Нечаевъ, Калачевъ, Качаловъ, Горъ и Пухтаевъ Колашемскаго прихода, Камской вол., Бълоз. у., Новгор. губ.
- м) Экз. І Программы Учителя Крайской земской школы Василія Ив. Иванова съ отмътками объ особенностяхъ говора въ нъсколькихъ смежныхъ деревняхъ Тилюшинской вол. Бълоз. у., Новг. губ.— съ приложеніемъ "Списка словъ, употребляющихся въ народной ръчи" (на 1 л.).
- н) Тетрадь особенностей нарвчія крестьянь села Ковжи, Бълоз. у. (между с. Мегрой, Бълоз. у. и Кьяндой, Кирилл. у.), ваписанн. учит. Ковжской церковно-приходской школы В. Розановымъ. (на 13 лл.).
- о) Тетрадь для собиранія особенностей народнаго говора въ сел'є Георгіевскомъ, Георгіевско-Вадьальской волости Б'єлоз. у.,

Новг. губ.; собран. Учителемъ Георгіевскаго народн. училища Е. Ивановымъ (на 33 лл.).

- п) Тетрадь (на 20 лл.) съ отмътками особенностей народнаго говора жителей села Мегры (въ 37 в. отъ г. Бълозерска по каналу) и сосъднихъ съ нимъ деревень Шунжебой и Чалексы, Мегринской вол., Бълоз. у., Новг. губ., сдъланныхъ Завъдующимъ Мегринскимъ однокласснымъ Мин. Нар. Пр. училищемъ, Бълоз. у., Новг. губ. учителемъ В. Левитскимъ и Помощникомъ учителя Конст. Александровымъ. Тутъ же вложенъ пакетъ съ 4 листами матеріаловъ (рыболовные термины и проч. сообщ. г. Левитскимъ).
- р) Тетрадь съ отмѣтками особенностей народнаго говора населенія дер. Волковы, Волково-Хилетской вол., Бѣлоз. у., Новг. губ., сдѣланныхъ Учителемъ Волково-Хилетскаго однокласси. М. Н. П. училища Ефимомъ Петров. Богдановымъ (на 11 писанныхъ лл.) и съ приложенной тетрадью (въ листъ на 10 листахъ) "Какъ дѣлаютъ свадьбы въ деревнѣ", статья, составленная Учит. Волково-Хилетскаго 1 кл. М. Н. П. училища Еф. Богдановымъ "записано со словъ кр. Волково-Хилетской вол., дер. Волковы Анны Хазихи крестьяниномъ той же деревни Өедор. Дм. Красновымъ.
- с) Тетрадь І-ая съ отмѣтками особенностей говора жителей дер. Давыдовки или Хламова (Новг. губ., Бѣлоз. у.) Волково-Хилетской вол., исполненными священ. Николаевской Село-Никольской Судской церкви о. Алекс. Вас. Орнатскимъ на 45 стр. съ приложеніями (25 NN загадокъ и 35 NN пословицъ).
- т) Тетрадь съ отмѣтками особенностей говора крестьянъ деревень Лихачевой, Сёмкина, Лобанова, Понизовья и др. Новг. губ., Бѣлоз. у., сдѣланными помощникомъ учителя Шольскаго училища Кирилломъ Сергѣевичемъ Шигичевымъ (на 12 лл.).
- у) Тетрадь съ отмътками особенностей говора населенія въ деревняхъ: Гришкинъ, Пестовъ, Ручкинъ, Великомъ селъ, на Горкъ, Екимовъ, Солмасъ, Волковъ и Рожаевъ Антушевской вол., Бълоз. у., Новг. губ., сдъланными учителемъ Печенскаго училища А. Тулинымъ (уроженцемъ дер. Гришкина) на 37 писанн. лл.; л. 38: Мъстныя слова; л. 39: "Собраніе народныхъ обычаевъ, примътъ, пословицъ и загадокъ". (Всего же въ объихъ тетрадяхъ 46 писанныхъ лл.).
  - ф) Тетрадь матеріаловъ, собранныхъ учителемъ Солмасскаго

Земскаго училища г. Рухманъ. 1) Провинціализмы (л. 1). л. 2. Пословицы и прибауки. л. 3. Примѣты, повѣрья, гаданья и загадки. л. 5. Пѣсни. (Всего на 6 листахъ).

- х) "Списокъ словъ (чернякъ), употребляющихся во многихъ мъстахъ Архангельской и Вологодской губ.; составленъ однимъ изъ учениковъ Тотемской учительской семинаріи въ 1890—1893 годахъ". (Всего 13 лл.).
- Списокъ училищъ 5 района Новгор. губ. (Кирилл. и Бълоз. уъздъ), 1896-й годъ (печатн. съ приписками).
- 3) При отношеніи г. Директора Несвижской Учительской Семинаріи отъ 25 августа 1898 г. за № 829 два экземпляра III Программы.
- а) Съ отмътками воспитанника Несвижской учит. Семинаріи Александра Іустиновича Фурсевича, объ особенностяхъ говора жителей села Стараго Свержня, Минской губ., Минск. у. (съ приложеніемъ на 18 лл.).
- б) Съ отмътками воспитанника Несвижск. учит. Семинаріи Болеслава М. Марцинкевича объ особенностяхъ говора жителей села Бълаго, Кухоцко-Вольской волости, Пинскаго у.
- 4) Отъ кандидата Московск. духовной Академіи г. Василія Кедрова экземпляръ II-й Программы.
- 5) Отъ учителя Могильнянскаго народн. училища (ст. Заръчье, Витебской губ.) Филиппа Колотовкина экз. III-ей Программы съ отмътками особенностей говора жителей Могильнянской вол., Себежск. у., Витебск. губ.).
- 6) При отношеніи Инспектора Минск. Дирекціи нар. училищъ (вр. ис. д. Д-ра уч.) отъ 15 сентября 1898 г. за № 6608 экз. III-ей Программы съ замѣтками Учителя Городищскаго нар. училища Андрея Лещинскаго объ особенностяхъ говора жителей мъстечка Городища Новогрудск. у., Минск. губ.
- 7) Отъ учителя Ставропольской (губ.) гимназіи г. А. Жирицкаго экз. ІІ-ой Программы съ отм'єтками объ особенностяхъ говора жителей села "Красные Буйцы", Епифанск. у., Тульской губ.
- 8) Отъ Надежды Борисовны Веселовской (изъ Москвы) экз. П-ой Программы съ отмътками ея объ особенностяхъ говора жителей села Турковъ, Балашовскаго у., Саратовской губ., съ приложеніями на 4 лл.: «Замътки относительно выговора и вираженій села Турковъ, Балаш. у., Смр. губ.» (с. 1). Время основанія с. Турковъ и первые поселенцы (с. 5). Понятія жителей о за-

гробной жизни. Описаніе крестьянской свадьбы (6). Объясненіе смерти челов'єка убитаго грозой (8). В'єра въ курдьшяй (обо-

ротней). Въра въ въдъмъ.

- 9) Отъ Инспектора нар. училищъ 5 района Новг. губ. Н. К. Рамзевича при отношеніи его отъ 9 октября 1898 г. дополненіе къ отношенію его же отъ 23 іюля 1898 г. № 676 экз. І Программы съ отмѣтками особенностей говора (?), составленными учит. Боровскаго Земскаго училища Бѣлоз. у., Новг. губ. Кирилломъ Леонтьев. Егоровымъ, а съ 45-ой страницы учителемъ Танищскаго Земскаго училища Бѣлоз. у., Новг. губ. Григоріемъ Михайлов. Уткинымъ. съ 3-мя тетрадями Приложеній.
- а) Особенности выговора крестьянъ деревни Шоборова, Верхняго Двора и Зачерапа Боровской вол., Бѣлоз. у. Новг. губ. (сост. г. Егоровъ). на 10 лл.: Записка; об. Словарь, л. 7 об. Пѣсни: № 1—37.
- β) Учителя Васюковскаго (Пубачское) училища Кириллов. Земства Кирилла Егорова—отмѣтки особенностей говора въ деревняхъ Оомино и Новой Тимошинской вол., Бѣлоз. у. (на 9 или 10 лл.). Свѣдѣнія о собиравшемъ (л. 2), Замѣтки о говорѣ (л. 3);
- у) Учителя Танищскаго Земскаго училища (на 2 лл.) Бѣлоз. у., Новг. губ. Гр. М. Уткина: свѣдѣнія о составителѣ, наблюденія производим. въ селѣ Успенскомъ Барановск. вол. Бѣлоз. у., Новг. губ. Свѣдѣнія о селѣ Успенскомъ. Словарь.
- 10) Отъ Инспектора нар. училища 5-го района Новг. губ. Н. К. Рамзевича (къ № 676). — Дополненія къ программ'є заполненной Помощнакомъ учителя Введенскаго земскаго училища Кирилл. у. Филиппомъ Картаковымъ (на 5 лл.) съ св'єдініемъ о м'єстности его родины Введенско-Родновскаго прихода Введенской вол. и о составитель отв'єтовъ на Программу.
- 11) Отъ Завѣдывающаго учителя Чубаровскаго 2-хъ класснаго училища М. Н. Пр. Артемія Терентьева Коростелева (с. Чубаровское, Ирбитскаго уѣзда, Пермской губ.) экземпляръ І-ой Программы съ замѣтками и наблюденіями надъ говоромъ деревни Коростелевой Чубаровской вол. Ирбитск. у., Пермск. губ. съ приложеніемъ на 2 лл. свѣдѣній о составителѣ и о мѣстности. Приложены еще "Геометрическія задачи" № 1 3 (на 2 лл.).
- 12) Оть инспектора 5 района нар. уч. Новг. губ. Н. К. Рамзевича.

- а) Экз. І-ой Программы съ отмътками священ. Преображенской Кьяндской церкви Кирилловск. у., Новг. губ. о. Алексъя Нумерова особенностей говора жителей Кьяндскаго прихода и близъ окружающихъ: Ковжскомъ, Мегарскомъ, Киснемскомъ и проч. Кир. у., Новг. г.).
- б) Тетрадь на 6 лл. + 2: "Особенности говора крестьянъ. Чужбойскаго Нижне-Покровскаго прихода, Борисовской вол., Бълоз. у., Новг. губ.", отмъченныя Учителемъ I класса Борисовскаго двухклас. училища Петромъ Матвъевымъ.
- 13) Отъ бывшаго учителя приготовит. класса Несвижской учительской семинаріи Петра Введенскаго (прожив. въ г. Рісчиці, Минск. губ.) тетрадь (на 4 лл.) замітокъ, какъ приложеніе къ § 62-му Программы для соб. особ. говор. блр. нар.
- 14) Отъ профессора Имп. Варш. унив. Е. Ө. Карскаго экз. III Программы (№ 18) съ отмътками Д. чл. И. Р. Геогр. Общ. преподав. Витебск. гимназіи Н. Я. Никифоровскаго особенностей говора жителей Витебск. губ. и уъзда (къ востоку отъ г. Витебска), съ приложеніемъ на 1 л. (приклеено при стр. 38).
- 15) При отношеніи г. Инспектора народных училищъ Вологодской губ. 2-го района Н. Благовіщенскаго отъ 31-го октября за № 1044 изъ г. Тотьмы доставлено экземпляровъ I-ой Программы съ отмітками особенностей містныхъ крестьянскихъ говоровъ:
- а) Экз. І Программы съ отмѣтками учителя Мольскаго М. Н. Пр. І-класснаго училища Ив. Дм. Попова особенностей говора населенія Мольскаго прихода, Тотемскаго у., Волог. губ. (съ приложеніемъ на 2 лл. записки о составителѣ, описанія прихода, сост. изъ 56 дер. до 5600 жит.).
- б) Экз. І Программы съ отмѣтками учителя Черевковскаго училища Конст. Васил. Попова съ отмѣтками особенностей говора населенія въ деревняхъ Черевковской вол. и въ селю Черевково Сольвычегодскаго у. Волог. губ. и приложеніемъ при стр. 45-ой тетради въ 4 л. "Перечень простонародныхъ словъ и ихъ значеніе, употребляемыхъ въ говорѣ крестьянами Черевковской вол., Сольвычегодск. у., Волог. губ. и свѣдѣніями о Черевковской вол. и ея населеніи (л. 4 и об.).
- в) Экз. I Пр. съ отмѣтками Учителя Яренскаго городского приходскаго училища Александра Журавлева о говорѣ жителей города Яренска, Волог. губ. и въ окрестныхъ деревняхъ и селахъ.

- г) Экз. I Пр. съ отмътками Учителя Орловско-Троицкаго вемскаго нач. училища Устюгскаго у. Петра Копосова особенностей говора крестьянъ селеній Троицкаго общества, Устье-Алексъевской вол., Велико-устюгскаго у. Волог. губ., съ приложеніемъ на 2 лл.—свъдъній о составитель и исторіи мъстности.
- д) Экз. І Прогр. съ отмѣтками Учителя Куракинскаго нач. училища Н. Голубева особенностей говора крестьянъ Сяменжискаго сельскаго общества Куракинской вол., Тотемск. у. Волст. губ., съ приложеніемъ на 2 лл. свѣдѣній о составителѣ и о мѣстности.
- е) Экз. І Пр. съ отмътками Учителя Сергъя Попова особенностей говора жителей села Шуйскаго Тотемск. у., Волог. губ. (на р. Сухонъ) и приложеніемъ на 2 лл. "Описаніе села Шуйскаго".
- ж) Экз. I Пр. съ отмътками Учителя Миньковскаго училища А. Не красова объ особенностяхъ говора крестьянъ Миньк. вол., Тотем. у., Вол. г.
- з) Экз. І Пр. съ отмѣтками Учителя Богоявленскаго Земскаго нач. учил. Виталія Кулакова особенностей говора жителей села Богоявленскаго-Городищенскаго и окружающихъ его деревень Устюгскаго у., Волог. губ.
- и) Экз. I Пр. съ отмътками Учителя Чаловскаго Земскаго училища Ив. Попова особенностей говора жителей Чаловскаго Николаевскаго прихода, Трофимовской волости (по просту Чалова), Тотемск. у., Волог. губ. съ приложеніемъ тетради на 4 лл. ("Дополнит. записка") съ свъдъніями о составитель, замъчаній о бытъ населенія, времени основанія поселеній, о языкъ и проч.
- к) Экз. І. Пр. съ отмътками Учителя Нестеферовскаго училища Вас. Елизаровича Куканова особенностей говора жителей деревни Нестеферовской (въ 2 в. отъ гор. В.-Устюга) Устюгскаго у. Волог. г.
- л) Экз. I Пр. съ отмѣтками учителя (Шевденицк. уч.) Өеодосія Ряжкина особенностей говора жителей деревень Игумновской и Новгородской, Шевденицкаго общества и волости Тотемск. у., Волог. губ.
- м) Экз. I Пр. съ отмётками учителя Папуловскаго начальнаго училища Петра Павлов. Шенникова особенностей говора жителей Папуловской вол. Устюгск. у. по р. Лузё въ 114 в. отъ г. Устюга и 34 отъ заштати. г. Лальска.
  - 16) Отъ директора начальнаго училища Пермской губ.

H. Раменскаго при отношеніи его отъ 12 декабря 1898 г. за № 3421 пять экземпляровъ.

I Программы:

- а) Экз. І Пр. съ отмътками учителя Козьмодемьяновскаго училища В. Палатыжнева особенностей говора жителей села Козьмодемьянскаго Соликамск. у., Пермской губ. съ приложеніемъ на 18 лл. (въ ученическихъ записяхъ крестьянъ: сказка о старикъ и старухъ (пославшей мужа въ Задонское царство женъ по лекарство). Сказка о мужикъ и медвъдъ (л. 3). Сказка о котъ и ръшатъ (л. 5). Сказка о дъвкъ (л. 8). Сказка о старикъ и старухъ (л. 10). Побасенка (л. 11) (л. 12). Тетрадъ для пъсень (л. 13—16); л. 17—18 (=52—53): дополнительныя примъчанія къ п. 38—48 Программы; Краткое описаніе села Козьмодемьянскаго (л. 18) (16 2 лл.).
- б) Экз. І Пр. съ отмътками Учителя Мурзина особенностей говора (мъстность наблюденія на р. Сыльвъ, точнъе необозначено), Пермской губ. съ приложеніемъ Словаря на 2 (4) листахъ.
- в) Экз. I Пр. съ отмѣтками Учительницы М. Соколовой о говорѣ жителей Михайловскаго завода Красноуфимск. у., Пермск. губ. съ приложеніями на 6 лл.: (л. 1). Краткое описаніе Михайловскаго завода Красноуфимск. у., Пермск. губ.; л. 2—3 доп. замѣтки къ Программѣ; л. 3 об.: "Слова, употребляемыя въ народѣ; л. 5: мѣстныя пословицы и поговорки"; л. 6: Пѣсни.
- г) Экз. I Пр. съ отмътками учителя (Мъхонскаго училища) Олпиганова особенностей говора жителей села Мъхонскаго Шадринскаго у., Пермск. губ. съ приложеніемъ на 3 лл.: л. 1. Обычаи (привътствія); л. 2. Пъсни.
- д) Экз. І Пр. съ отмѣтками учителя Бродокалмакскаго 2-хкласснаго училища Григорія Буткина особенностей говора жителей села Бродокалмакскаго (въ юго-зап. части Шадринскаго у., Пермск. губ. на р. Течѣ прит. Исети) съ приложеніемъ на 1 л. (свѣдѣній о селѣ).

Положено принять къ свъдънію и всъ присланные матеріалы доставить академику А. А. Шахматову.

Г. предсёдательствующимъ въ Отдёленіи, академикомъ А. Ө. Бычковымъ былъ прочитанъ въ корректурё составленный имъ Отчетъ о дёятельности Отдёленія за 1898 годъ, съ некрологомъ покойнаго члена-корреспондента Отдёленія, бывшаго профессора Московскаго университета А. С. Павлова. Одобрено и положено упомянутый Отчетъ отпечатать.

#### приложенія.

#### I.

## Записка Э. А. Вольтера.

Въ 1885 году я имълъ честь представить вниманію членовъ Историко-филологическаго отдъленія Академіи Наукъ катихивисъ Якова Ледесмы, переведенный изъ польскаго на литовскій языкъ бывшимъ каноникомъ и администраторомъ жмудской эпархіи Николаемъ Даукшею и изданный имъ въ Вильнъ въ 1595 году. Сохраняющійся понынъ въ Виленской Публичной Библіотекъ единственный экземпляръ этой старопечатной ръдкости съ моими примъчаніями, подъ наблюденіемъ академика А. А. Куника перепечатанъ былъ въ 1886 году, въ 2-й книгъ LIII тома "Записокъ".

Въ 1887 году я имъть случай, въ своемъ отчеть объ этнографической поъздкъ по Литвъ и Жмуди, на стр. 57—71 вновь возвратиться къ сочиненіямъ этого замъчательнаго, жмудсколитовскаго писателя и изъ экземпляра Постиллы 1599 г. сообщить въ перепечаткъ нъкоторые отрывки: стр. 1—3; 358—363; въ фототипическомъ воспроизведеніи стр. 377-ю.

Обращаясь теперь въ третій разъ къ Императорской Академіи Наукъ, имѣю честь обратить вниманіе Отдѣленія на совершающееся въ 1899 году 300-лѣтіе со времени выхода въ свѣтъ второго сочиненія Н. Даукши, литовскаго перевода Постиллы "mniejszej Якова Вуйка "Tai est Iżguldimas Ewangeliu Kiekwienos Nedelos ir Szwentes per Wissus Metus".

Перепечатанный мною катихизись 1595 года даль возможность ученымъ лингвистамъ спеціальнёе заниматься языкомъ этого писателя, послёдствіемъ чего было появленіе ряда статей по общей лингвистике и особенно по исторіи литовской річи, основанныхъ на подборів фактовъ изъ образцовъ сочиненій Даукши. Такъ между прочимъ въ 1894 году французскій лангвисть F. de Saussure въ IV томіз Indg. Forschungen, на стр. 461, въ статьіз: "Sur le nominativ pluriel et le génitif singulier de la déclinaison consonantique" высказался о языкіз Даукши слідующимъ образомъ:

"La langue lituanienne n'a pas rencontré un écrivain qui sût "se servir avec une aussi parfaite usance de ses ressources mais "nous ne parlons de Dauksza qu'au' pur point de vue grammatincal. Par son ortographe très originale et personnelle, par l'inspination qu'il a eue en particulier de marquer, deux cents cinquante mans avant Kurschat, l'accent des mots, il serait hors de pairs au milieu du XVI siècle, même si le dialecte qu'il écrit n'était pas mun remarquable type de lituanien normal et bien conservé".

И дъйствительно, какъ было нами уже указано въ предисловіи къ катихизису Даукши, правописаніе его вполнъ оригинальное, чисто литовское, менъе всего подвергнутое польскому вліянію.

Языкъ же Даукши въ катихизист отличается замъчательнымъ нормализмомъ и изобилуетъ массою архаизмовъ, напоминающихъ иногда даже знакомство съ лучшими сочиненіями эпохи Альбрехта Прусскаго, покровителя литовской реформатской литературы для Прусовъ и Литовцевъ. Въ сравненіи же съ прусско-литовскими писателями переводы Даукши отличаются большей точностью и главное оригинальной попыткою примъненія системы греческаго ударенія для изображенія литовской интонаціи.

Другой замѣчательный изслѣдователь національный лингвисть и литуанисть ксендзъ магистръ Казиміръ Яунисъ, въ своихъ статьяхъ по діалектологіи Ковенской губерніи, особенно въ "Описаніи Россіенскаго уѣзда" Ковна 1893, также подробно разсматриваетъ характерные черты языка Даукши, какъ катихизиса, такъ и проповѣдей, по имѣющимся въ Ковнѣ экземплярамъ. По его мнѣнію

а) канонику Даукши уже въ 16 вѣкѣ извѣстно было различіе нисходящаго и восходящаго удареній на дифтонгахъ, долгихъ монофтонгахъ и дифтонгическихъ сочетаніяхъ краткихъ гласныхъ "а, е, і, и" съ плавными "г, l" (l. с., стр. 26); b) въ его говорѣ точно удерживаются пралитовскія носовыя гласныя, указанныя въ подлинномъ текстѣ особымъ знакомъ носовыхъ пазвуковъ (стр. 51).

Въ 1897 году вышла наконецъ статья В. К. Поржезинскаго "Нѣсколько данныхъ для характеристики языка сочиненій литовскаго писателя Н. Даукши" (Сборникъ статей въчесть Ө. Е. Корша), въ которой сдѣлана попытка характеризовать вообще ореографію и грамматическія особенности

Даукши на основаніи тіцательнаго изученія катихизиса и отрывковъ Постиль. Всё статьи и изслёдованія, только что приведенныя однако не исчерпывають предмета и не дають полнаго представленія объ особенностяхъ этого, такъ называемаго великолитовскаго нарёчія и діалекта бывшаго Велик. Княж. Литовскаго, по той простой причинё, что недостаєть всей совокупности данныхъ и наблюденій надъ языкомъ 16 вёка посредствомъ новаго изданія его Постиллы.

Работы научныя, въ особенности надъ такимъ труднымъ вопросомъ какъ "интонація" и "ударенія", должны быть сдёланы не единолично и оттого для того, чтобы Даукшасовый языкъ былъ бы болёе доступнымъ, необходимо переиздать и его "Проповёди". Еще въ недавнее время г. Видеманъ показалъ, что писать литовскую грамматику безъ знанія руссколитовскихъ говоровъ и языка письменности 16 вёка, значить не удовлетворить законныя требованія современной наукой. (См. Разборъ Поржезинскаго Handbuch'a О. Видемана "Русск. Фил. Вёстникъ" 1898 г.).

Кромъ того "Постилла меньшая" Якова Вуйка, полемическое сочиненіе XVI въка и орудіе въ борьбъ съ протестантизмомъ, въ литовскомъ переводъ Н. Даукши, для нашей современности никакого религіознаго значенія не имъетъ, и оттого перепечатываніе ея единственно служило-бы необходимымъ фундаментомъ для возведенія правильной системы литовскаго ударенія, столь противоръчиво представленнаго въ трудахъ современныхъ лингвистовъ, какъ напр. Лескина (Quantität u. Betonung in den slav. Spr. 1893. Стр. 550), Гирта, Бецценбергера, Яуниса, Розвадовскаго и др.

Если при помощи замѣчательнаго слуха и тонкой наблюдательности г. Яуниса удалось бы начертить полную систему ударенія современныхъ русско-литовскихъ говоровъ и сдѣлать то для русской Литвы, что сдѣлалъ Куршатъ для обозначенія ударенія прусско-литовскаго нарѣчія, то все же намъ безъ переизданія проповѣдей Даукши невозможно узнать систему литовской интонаціи въ XVI вѣкѣ и разслѣдовать происхожденіе многихъ давно бытующихъ литовскихъ словъ, иногда тѣсно связанныхъ съ культурнопросвѣтительной дѣятельностью покровителя и современника Даукши князя Гедройца (Мегкіеl Gedraitis). Въ настоящее время "постилла" существуеть въ 3—5 экземплярахъ (1 у г. Минята въ Шадовѣ, 1 у еписк.

Барановскаго въ Сейнахъ, 1 у г. Ковнацкихъ въ Кивиляхъ, Тельшев. у. и 2 гдъто въ Ковнъ), но къ сожалънію экземпляры держатся таинственно скрытыми и оттого спеціалистамъ совсъмъ не доступны и не имъли почти никакого вліянія на ходъ изученія литовской грамматики и ударенія.

Въ виду всего выше изложеннаго казалось бы необходимымъ переиздать "Постиллу 1599 года" въ память 300-лѣтія ея появленія въ Вильнѣ съ дипломатическою точностью, не готическими, но латинскими буквами по образцу переизданія катихизиса въ LIII томѣ "Записокъ". При этомъ удобнѣе было бы придерживаться формата новыхъ "Извѣстій", чтобы все изданіе вышло бы въ 40 листовъ печатныхъ, такъ какъ придется кромѣ текста (627 стр. въ оригиналѣ) и предисловія перепечатать еще и польское предисловіе и дополненія (нѣсколько стр.). Въ концѣ такого тома Проповѣдей необходимо помѣстить словарный указатель съ прибавленіемъ польскаго текста Вуйка въ случаѣ неточности передачи оригинала или слишкомъ дословнаго перевода.

Прилагая къ сему копію первыхъ 399 стр. Постильи и оттискъ статьи моей въ "Mitteilungen" Литовскаго литературнаго Общества въ Тильзитъ, покорнъйте проту въ случаъ одобренія плана переизданія (въ теченіе двухъ лѣтъ) принять мъры къ отысканію полнаго экземпляра Постиллы при содъйствіи г. магистра Яуниса, такъ какъ у меня оригинала нѣтъ, а безъ него приступить къ печати по одной копіи невозможно. — Спб. 22 октября 1898 года.

#### II.

# Карансебешскій Октоихъ XIII въка.

Изъ памятниковъ славянской письменности, на которые я обратилъ свое вниманіе во время своего путешествія по Банату и Трансильваніи, особеннымъ интересомъ отличается Карансебешскій Октоихъ, названный мною такъ по мѣстонахожденію рукописи, — въ Карансебешѣ, въ библіотекѣ тамошней каеедральной православной церкви. Но раньше рукопись принадлежала церкви св. Михаила въ Ботошанахъ (въ Молдавіи), какъ видно изъ неудобочитаемой записи 1641 г. на нижнихъ поляхъ листовъ 55—59:

+ ct' απλε 1) μωες πτε ματο μαμε μυμυτρζάκο? Συ μρκώ εχ εστα ω τ μλε ε χρά στο μυχάλα... είλε χα μωε... μ χα ρομυτέλε μ κα μημ ελγονές τη βατοληθεί με απο χρτοληθεί με απο κεκώ ε ώτο χρημο.

Рукопись пергаминная, безъ начала и конца. Кром'в того въ ней н'втъ листовъ въ н'всколькихъ м'встахъ въ середин'в, а вм'всто недостающихъ пришиты бумажные листы, на которыхъ написанъ недостающій текстъ. Пергаментъ слегка желтоватый, довольно хорошо выд'вланъ и во многихъ м'встахъ довольно тонокъ. Рукопись была въ церковномъ употребленіп довольно долгое время, судя по накапавшему воску на листахъ и по запачканнымъ м'встамъ и нижнимъ вн'вшнимъ угламъ листовъ.

По письму и языку рукопись можно отнести ко второй половинѣ XIII в., болгарской редакціи. Письмо довольно чисто и удобочитаемо. Нѣкоторыя буквы выходять изъ строки: ҳ пишется съ довольно длиннымъ завитымъ концомъ, т нерѣдко высоко выходить изъ строки, какъ и \$. Буквы ҳ и р спускаются довольно далеко внизъ, а ъ высоко поднимается вверхъ. Не-

<sup>1)</sup> Въроятно, это означаетъ: апостоль.

рѣдко в дѣлается съ широкою верхнею завитушкою, въ которой помѣщается гласная, къ в относящаяся. Такимъ образомъ, мы здѣсь наблюдаемъ слѣдующія интересныя начертанія:

ПЛН 
$$\mathcal{L}$$
  $\mathcal{L}$   $\mathcal{$ 

, Еще интереснье и важиве для опредвленія

времени рукописи начертанія, встр'єчающіяся и въ дровнихъ памятникахъ: ч, ъ, м, м, ж, в, а и га, отъ, но и ѿ, п зат'ємъ начертанія, изв'єстныя только въ н'єкоторыхъ староболгарскихъ памятникахъ: о: Опотъскъ: стли (л. 55), к'єрож й лобовий (л. 69), но чаще или почти всегда ю. Почти всегда з вм. s.

А и на очень часто вм.  $\mathbf t$  и  $\mathbf a$  и на: прободеса (л. 71), приферадова та (л. 74), бедначално (л. 30), въпинати (346), принатъ (л. 296).

ж и м и ж и к постоянно см вшиваются.

Не ударяемое в переходить въ и въ величкилъ (296).

Послѣ ч всегда ю: чюшж (246), мытоймчю покайнию (л. 89); нерѣдко: Śпкание (л. 55) и Śпование. Также пногда и ѣ послѣ ч: лоучѣми параклитовами (л. 78).

ы пногда = и: отъкръзы (л.  $94^6$ ).

Постоянно: июдокъ (л. 706), июден, и др. т. п.

ж и ш иногда чередуются: соледника ташкою (л. 14), пре-ложижа (л. 104).

Также чередуются ф н в: процъфте (л. 26), просъфтесм (л. 72).

Нъкоторыя согласныя неръдко выпадають: сръце (л. 546), просерь (л. 146) вм. простеръ.

Почти никогда не встръчается смягченія съ л. быдвъжцін (л. 1366).

Встрѣчаются нерѣдко формы прилагательныхъ по анало-5 • Сборовъъ и Огд. и. А. н. гін съ формами существительными: мнодами влънами гръховнами (л. 946).

Представляеть не малый интересъ Карансебешскій Октоихъ и въ лексическомъ отношеніи: Якрасованиє (л. 706); мтрскы кончаще (л.  $70^6$ ); поставъ  $^1$ ) говиса испытенъ ботканъ (л.  $74^6$ ); надемель обрадь (л. 926); плаважираго въ мяти житийскынмъ светнемъ (л. 966); оустова бъ твое чреко (л. 986) и др.

Надстрочныхъ знаковъ въ рукописи встръчаются сравнительно очень мало. Титло довольно узко ; только когда подъ нимъ стоитъ 🕻 оно шире. Иногда же оно имѣетъ другую

форму: ", "; встрвчается даже Т.

Изъ этпхъ немногихъ замъчаній о Карансебешскомъ Октоих в легко заметить, что онъ представляетъ большой интересъ для слависта. Имъя въ виду написать болье общирную студію объ этой рукописи, я желаль бы приложить къ этой студіи три или четыре снимка съ рукописи. Не имъя на то средствъ въ настоящее время, а также въ виду того, что рукопись я долженъ въ непродолжительномъ времени выслать по принадлежности, я обращаюсь съ покорнийшею просьбою къ ІІ-му Отделенію Академіи Наукъ принять на себя расходъ по снятію снимковъ съ рукописи, темъ более что предполагаемую мною студію я нам'єренъ пом'єстить въ одномъ изъ изданій Отд'єленія.

И. Сырку.

7 поября 1898 года.

<sup>1)</sup> Поставъ - сукно. Слово это употребляется и до сего времени въ живой рачи болгарской и румынской; оно встрачается также и въ славянскихъ грамотахъ, писанныхъ въ румынскихъ земляхъ XV-XVII в. Слово, несомивнно, заимствовано отъ болгаръ.

#### СБОРНИКЪ

ОТДБЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ЯМИЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІВ НАУКЪ.

ТОМЪ LXVII.

## ОТЧЕТЪ О ДЪЯТЕЛЬНОСТИ

# OTABARHIA PYCCRAFO ABBIRA W CAOBECHOCTW

ИМПЕРАТОРСКОЙ

## АКАДЕМІИ НАУКЪ

за 1898 годъ,

составленный

предсъдательствующимъ въ отдълени ординарнымъ академикомъ

А. Ө. Бычковымъ.

--

#### САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН ПАУКЪ. Вас. Остр., 9 янн., № 12.

1901.

Напечатано по распоряженію Импкраторской Академіи Наукъ. Январь 1901 г. Непремънный секретарь, Академикъ *Н. Дубровинъ.* 

### ОТЧЕТЪ

#### О ДЪЯТЕЛЬНОСТИ

### ОТДЪЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ

#### Императорской Академіи Наукъ

за 1898 годъ,

составленный Предсѣдательствующимъ въ Отдѣленіи, Ординарнымъ Академикомъ А. О. Бычковымъ.

Отдѣленіе русскаго языка и словесности продолжало и въ истекающемъ году неуклонно выполнять лежащія на немъ задачи.

Составленіе и изданіе Словаря русскаго языка, благодаря неутомимымъ трудамъ редактора этого важнаго изданія, академика А. А. Шахматова, шло безостановочно. Въ концѣ ноября вышелъ въ свѣтъ второй выпускъ второго тома, заключающій въ себѣ слова отъ слова желюзный до начала буквы з (предлогъ за). Слѣдующій выпускъ также начатъ печатаніемъ. Не говоря уже о томъ, что языкъ, какъ живой организмъ, постоянно развивается и обогащается новыми словами, и поэтому требуетъ большого вниманія со стороны редактора, трудъ его еще значительно увеличился послѣ того, какъ Отдѣленіе постановило расширить первоначальную программу Словаря введеніемъ въ него словъ изъ народныхъ говоровъ. Въ этомъ главнымъ образомъ кроется причина нѣкоторой медленности появленія выпусковъ Словаря. Въ послѣднее время А. А. Шахматову стали доступны тѣ мате-

ріалы, которые были положены въ основаніе Опыта областного великорусскаго Словаря и Дополненія къ нему. Изученіе этихъ матеріаловъ, требующее немало времени, дастъ возможность устранить нѣкоторыя ошибки и неточности, вкравшіяся въ эти труды, а безъ этого онѣ легко могли перейти въ новое изданіе словаря.

Выпущенъ въ свѣтъ Словарь областного Олопецкаго нарѣчія въ его бытовомъ и этнографическомъ примѣненіи, собранный на мѣстѣ членомъ сотрудникомъ Императорскаго Русскаго Географическаго Общества Г. И. Куликовскимъ. Академикъ Шахматовъ, подъ редакціею котораго печатался этотъ словарь, много содѣйствовалъ его полнотѣ включеніемъ въ него словъ, собранныхъ имъ во время его поѣздки по Олонецкой губерніи. Важное значеніе областныхъ говоровъ для изученія языка въ настоящее время признано всѣми, и поэтому Отдѣленіе съ полною готовностью не только отводитъ въ своихъ изданіяхъ мѣсто всѣмъ изслѣдованіямъ по этому предмету, но и оказываетъ содѣйствіе къ ихъ обнародованію.

Матеріалы для Словаря древне-русскаго языка по письменнымъ памятникамъ, собранные покойнымъ академикомъ И. И. Срезневскимъ, печатались подъ наблюденіемъ академика А. О. Бычкова. Успѣшному ходу этого изданія, которое въ настоящемъ году доведено до слова погуба и которое по своемъ окончаніи займетъ выдающееся мѣсто среди подобныхъ трудовъ, содѣйствовали дѣти покойнаго академика: членъ-корреспондентъ Отдѣленія О. И. Срезневская и старшій помощникъ библіотекаря библіотеки Академіи Наукъ В. И. Срезневскій. Кромѣ расположенія въ надлежащій порядокъ собраннаго матеріала, они приняли на себя тяжелый трудъ повѣрки по рукописямъ приводимыхъ къ словамъ примѣровъ.

Отдѣленіе продолжало въ настоящемъ году, какъ и въ два предшествующіе, издавать подъ редакціей академиковъ А. Ө. Бычкова и А. А. Шахматова «Извѣстія».

Въ четырехъ книжкахъ этого повременнаго изданія помѣщено, между прочимъ, нѣсколько статей, заслуживающихъ быть

упомянутыми: В. Н. Щепкина — Разсужденіе о язык Саввиной книги; О. Е. Корша — Разборъ вопроса о подлинности окончанія «Русалки» Пушкина по записи Зуева; Е. О. Будде — О н которыхъ народныхъ говорахъ въ Тульской и Калужской губерніяхъ; С. М. Кульбакина — Зам тки о язык и правописаніи Волканова евангелія; П. А. Лаврова — Новое похвальное слово Климента Слов касто; В. К. Поржезинскаго — Зам тки по діалектологіи Литовскаго языка. Въ будущемъ году предполагается расширить въ Изв стіяхъ отд тль библіографіи и давать по возможности полный отчетъ о вс такъ и за-границею по части славянской филологіи и исторіи славянскихъ литературъ.

Оканчивается печатаніемъ второй выпускъ перваго тома собранныхъ П. В. Шейномъ великорусскихъ народныхъ пѣсенъ. Сборникъ этотъ озаглавленъ: «Великоруссъ въ своихъ пѣсняхъ, обрядахъ, обычаяхъ, вѣрованіяхъ, сказкахъ и легендахъ, и т. п.».

Близится также къ концу печатаемая С. Н. Северьяновымъ, подъ наблюденіемъ А. А. Шахматова, извъстная Супрасльская рукопись XI въка, содержащая въ себъ мартовскую Минею-Четью.

Следующія изданія продолжались печатаніемъ въ 1898 году: 1) третій томъ собранныхъ П. В. Шейномъ «Матеріаловъ для изученія быта и языка русскаго населенія съверо-западнаго края»; 2) II томъ «Изслъдованій по русскому языку», въ который входять статьи: привать-доцента Харьковскаго университета Б. М. Ляпунова «Изследованіе о языке Синодального списка 1-ой Новгородской літописи»; В. Н. Щепкина — тексть Саввиной книги XI вѣка со словаремъ; Олафа Ив. Броха «Угрорусское нарѣчіе села Убли (Земплинскаго комитата)» и С. М. Кульбакина «Хиландарскіе листки, отрывокъ кирилловской письменности XI вѣка»; 3) О. А. Брауна «Разысканія въ области гото-славянскихъ отношеній»; 4) П. А. Лаврова «Апокрифическіе южно-славянскіе тексты»; 5) составляемый С. А. Венгеровымъ «Списокъ русскихъ писателей и ученыхъ и источниковъ для ихъ изученія», который въ настоящемъ году доведенъ до слова: Бурдина и 1\*

6) нѣсколько томовъ Сборника статей, читанныхъ въ Огдѣленіи. Часть этихъ томовъ явится въ свѣтъ въ наступающемъ году; въ нихъ между прочимъ заключается: «Переписка князя Антіоха Кантемира»; «Воспоминанія К. Н. Бестужева-Рюмина»; трудъ П. К. Симони «Старинные сборники русскихъ пословицъ, поговорокъ, загадокъ и проч. XVII—XIX столѣтій» и др.

Перехожу къ обзору учено-литературной дѣятельности членовъ Отдѣленія:

Академикъ А. Ө. Бычковъ напечаталъ текстъ писемъ и бумагъ Петра Великаго за 1706 годъ и въ настоящее время приступилъ къ составленію и печатанію объяснительныхъ къ нимъ примѣчаній, что, при разбросанности матеріала по разнымъ архивамъ, представляетъ немало труда.

Въ отчетномъ году вышелъ въ свётъ четвертый томъ Сочиненій М. В. Ломоносова съ объяснительными примёчаніями академика М. И. Сухомлинова. О содержаніи этого тома было упомянуто при обозрёніи ученой дёятельности Отдёленія за 1897 годъ. Значеніе трудовъ Ломоносова не только для современной ему литературы, но и для послёдующихъ поколёній русскихъ ученыхъ, особенно трудовъ филологическихъ, признается всёми, и нашъ покойный сочленъ Ө. И. Буслаевъ, по мысли Ломоносова, осмёлился расширить предёлы грамматики отечественнаго языка и ввести въ науку статьи объ архаизмахъ, народномъ языкё, провинціализмахъ и варваризмахъ.

А. Н. Майковъ въ стихотвореніи, посвященномъ памяти Ломоносова, обращаясь къ нему, справедливо сказалъ:

«И отблескъ твой горитъ и нынѣ На лучшихъ русскихъ именахъ».

Подъ редакцією того же академика въ настоящее время печатается десятый томъ Матеріаловъ для исторіи Академіи Наукъ; часть матеріаловъ (за весь 1749 годъ) уже отпечатана. Они заключають въ себѣ много любопытныхъ чертъ, относящихся къ исторіи просвъщенія, а также къ общественной жизни и нравамъ

того времени. Нельзя безъ особеннаго сочувствія читать извѣстія о трудностяхь, лишеніяхъ и разнаго рода невзгодахь, съ которыми боролись академики, совершая путешествія для научныхъ изслѣдованій въ отдаленныя мѣста Сибири.

Много нравственных потрясеній пришлось испытать исторіографу Миллеру, отстаивая свои научныя работы и изследованія. Онъ желалъ напечатать лътопись Сибирскую и Тобольскую, но по прочтеній ихъ «самимъ президентомъ усмотрѣно, что при достопамятныхъ вещахъ находится не малое число лжей, басенъ и вещей, которыя никакого имоверства не достойны. Съ здравымъ разсужденіемъ не сходно такую книгу напечатать до того времени, когда оная будеть очищена отъ непристойныхъ сказокъ, происходящихъ отъ излишняго суевърства». Яркую картину тогдашнихъ порядковъ и нравовъ представляетъ дёло объ уничтоженій всёхъ актовъ, вышедшихъ съ обычными «титулами» въ «два правленія», т. е. отъ смерти Императрицы Анны Іоанновны до восшествія на престолъ Елизаветы Петровны. Получивъ сенатскій указъ объ уничтоженіи этихъ актовъ, привести его въ исполненіе президентъ приказалъ совътнику, совътникъ приказалъ бухгалтеру, бухгалтеръ приказалъ своему помощнику, и ближайшие исполнители придумали весьма оригинальный способъ уничтожить документы: они стали завертывать въ нихъ книги при продажт ихъ изъ академической книжной лавки. Нѣсколько экземиляровъ подобныхъ обертокъ препровождены въ Академію Наукъ «изъ комнаты Его Императорскаго Высочества». Началось следствіе, и вельно было уничтожить все, что найдется съ «титулами двухъ правленій» въ книжной лавкѣ и даже библіотекѣ Академіи Наукъ. Тогла сам в собою возникъ вопросъ: что же делать сътеми историческими сочиненіями, которыя выписаны изъ Франціи, Голландін, Англін и другихъ странъ и въ которыхъ, безъ сомнѣнія, «не было выключено всёхъ титуловъ». Вопросъ решенъ следующимъ образомъ: «На разныхъ языкахъ заморской печати книги, сколько есть съ извъстными титулами въ книжной лавкъ, собравъ, сочинить имъ каталогъ, по которому разсмотрено будетъ, которыя книги

вовсе уничтожить и у которыхъ листы перепечатать. Впредь со объявленными титулами изо всёхъ европейскихъ государствъ ни подъ какимъ видомъ никакихъ книгъ и ничего не выписывать, подъ опасеніемъ тягчайшаго, по силё публикованныхъ о томъ указовъ, штрафа».

Въ изданныхъ матеріалахъ находятся свъдънія и объ академическомъ университеть — единственномъ у насъ до основанія Московскаго. При тогдашнемъ невысокомъ уровнь образованія въ обществь, трудно было найти молодыхъ людей, вполнь приготовленныхъ для университета. Тымъ не менье академики старались пополнить пробылы и открывали особые классы для лицъ, нуждавшихся въ предварительной подготовкь. Профессора академическаго Университета, не ограничиваясь чтеніемъ лекцій, слыдили за научными занятіями своихъ слушателей, и при этомъ обращали вниманіе не только на умственное, но и на нравственное развитіе юношей, ввъренныхъ ихъ просвыщенному руководству.

Изъ этихъ же матеріаловъ мы узнаемъ, что въ академической средѣ возникла мысль написать Исторію Петра Великаго и что Академія Наукъ приступила къ собранію матеріаловъ въ разныхъ архивахъ и разысканію «подлиннѣйшихъ документовъ, по которымъ сочинена быть имѣетъ при Академіи блаженныя и вѣчно достойныя памяти Государя Императора Петра Великаго исторія на россійскомъ языкѣ».

Академикъ А. Н. Веселовскій напечаталь въ Журналь Министерства Народнаго Просвыщенія новый отрывокъ изъ чтеній по исторической поэтикь, подъ заглавіемъ: «Психологическій параллелизмъ и его формы въ отраженіяхъ поэтическаго стиля». Статья эта, для которой уважаемый академикъ воспользовался богатымъ матеріаломъ, представляемымъ народною поэзіею, даетъ много любопытныхъ выводовъ.

Академикъ И. В. Ягичъ напечаталь въ Извѣстіяхъ Отдѣленія двѣ статьи, представляющія критическое разсмотрѣніе славянскаго текста двухъ апокрифическихъ сказаній: І. Первоеван-

геліе Іакова, ІІ. Посланіе Пилата въ Римъ. Этимъ статьямъ академикъ далъ общее заглавіе: «Критическія замѣтки къ славянскому переводу двухъ апокрифическихъ сказаній». Въ основаніе изслѣдованія легъ новонайденный текстъ въ одномъ рукописномъ сборникѣ средне-болгарскаго письма конца XIII-го столѣтія. Онъ представляетъ для обоихъ сказаній древнѣйшую доселѣ извѣстную редакцію, при помощи которой точно опредѣляется отношеніе различныхъ славянскихъ списковъ этихъ сказаній другъ къ другу, а также къ греческимъ подлинникамъ.

Что касается первоевангелія Іакова, то изслідованіе академика выяснило, что нельзя говорить о двухъ самостоятельныхъ переводахъ этого памятника, потому что для древне-сербской его редакцій уже имілся готовый древне-болгарскій переводъ. Что касается русскихъ списковъ этого памятника, то находящійся въ Четьихъ-Минеяхъ митрополита Макарія, несмотря на его позднее происхожденіе, ближе всего подходитъ къ южно-славянскому тексту. Относительно же посланія Пилата приведены новыя доказательства въ подтвержденіе того, что были дві его редакцій, одна обширпая, другая сокращенная, греческій оригиналь которыхъ до сихъ поръ не найденъ.

Рукопись, въ которой находится текстъ упомянутыхъ сказаній, подробно библіографически описана И. В. Ягичемъ въ стать в, подъ заглавіемъ «Bericht über einen mittelbulgarischen Zlatoust», пом'єщенной въ изданіи В'єнской Академіи Наукъ. Въ ней напечатано слово, приписываемое Епифанію, въ полномъ объем в по двумъ спискамъ средне-болгарскому и сербскому, при чемъ въ прим'єчаніяхъ нашъ сочленъ обратилъ впиманіе на одну синтактическую особенность текста по средне-болгарскому списку, именно на частую зам'єну родительнаго принадлежности дательнымъ, что составляетъ очень характерную черту древне-болгарскаго языка и одинъ изъ выдающихся признаковъ не паннонскаго происхожденія перковно-славянскаго языка.

Подробному изученію рукописи XII вѣка, содержащей такъ называемое Добромирово евангеліе, И. В. Ягичъ посвятиль двѣ обширныя монографіи, напечатанныя въ изданіи Вѣнской Академіи Наукъ, подъ заглавіемъ: «Evangelium Dobromiri. Ein altmacedonischer Denkmal der Kirchenslavischen Sprache des XII Jahrhundertes, grammatisch und kritisch beleuchtet». Въ первой стать текстъ этого памятника разобранъ грамматически, во второй обрисована характеристика его въ подборѣ словъ и чтеній. Въ томъ и другомъ отношеніи Добромирово евангеліе должно считать однимъ изъ выдающихся памятниковъ древне-болгарской письменности Кирилловскаго письма.

Къ празднованію стол'єтней годовщины со дня рожденія А. С. Пушкина нашъ академикъ готовитъ библіографію переводовъ изъ него на словинскій и сербо-хорватскій языки 1).

Академикъ Л. Н. Майковъ, на котораго Отделение русскаго языка и словесности возложило приготовление критического изданія сочиненій Пушкина, занять быль въ теченіе отчетнаго года печатаніемъ І-го тома этого изданія. Онъ будеть заключать въ себъ лицейскія стихотворенія Пушкина и объясненія къ нимъ редактора. Разм'єры тома превышають 40 печатных влистовь, и изъ нихъ 19 содержатъ въ себъ текстъ стихотвореній, а остальные — коментарій. Въ основу издаваемаго текста академикъ Майковъ положилъ тщательное изучение рукописей Пушкина, которое оказалось особенно необходимымъ для лицейскихъ его стихотвореній, потому что большая часть ихъ была издана по смерти автора довольно небрежно, и перепечатывалась въ такомъ вилъ до сихъ поръ. Что касается комментарія, въ немъ, кромѣ варіантовъ, приводятся оригиналы чужихъ произведеній, которымъ Пушкинъ подражалъ въ своихъ начальныхъ опытахъ и сообщаются объясненія историческаго и біографическаго характера. Къ первому тому этого изданія будуть приложены: два юношескіе портрета Пушкина и нѣсколько снимковъ его почерка и рисунковъ.

Работа по приготовленію означеннаго изданія наложила на академика Майкова обязанность не только обстоятельно озна-

<sup>1)</sup> Въ одномъ изъ томовъ «Сборника» Отдъленія напечатана и вышла отдъльнымъ оттискомъ статья В. А. Францева: «Пушкинъ въ чешской литературь».

комиться съ рукописями Пушкина, хранящимися въ общественныхъ собраніяхъ, но и разыскивать ихъ у частныхъ лицъ. Поиски эти были не безуспѣшны: если не было найдено такихъ произведеній поэта, которыя вовсе не были бы изв'єстны, зато встрічено значительное количество писемъ его, досель не изданныхъ, а также отрывковъ, черновыхъ набросковъ и программъ. Всѣ эти матеріалы, облегчающіе разъясненіе творческой діятельности Пушкина, найдутъ себѣ мѣсто въ слѣдующихъ томахъ предпринятаго Академіей изданія. Кром'є бумагъ Пушкина, въ распоряженіе академика Майкова было доставлено значительное количество письменныхъ свъдъній о жизни поэта; обработка ихъ дала Л. Н. Майкову возможность составить рядъ статей, изъ коихъ только сущность можеть войти въ подготовляемую имъ біографію поэта; нынъ же эти статьи печатаются отдъльнымъ сборникомъ, который будеть не лишнимъ вкладомъ въ литературу о Пушкинъ и его произведеніяхъ.

Первый томъ сочиненій Пушкина въ академическомъ изданіи, а равно сборникъ вышепомянутыхъ статей г. Майкова, появятся въ свѣтъ ко времени празднованія столѣтняго юбилея со дня рожденія Пушкина.

Академикъ А. Н. Пыпинъ въ теченіе 1898 года издалъ ІІ-й и ІІІ-й томы своей «Исторіи русской литературы», первый томъ которой вышелъ въ концѣ 1897 года. Этотъ давно задуманный трудъ имѣетъ цѣлью не простое изложеніе фактовъ въ хропологическомъ порядкѣ, а въ особенности объясненіе историческихъ условій, въ которыхъ совершалось развитіе литературы, опредѣленіе главныхъ теченій, какія въ ней смѣнялись, и того пути, какимъ складывалось ея общественное значеніе и выработалось художественное творчество. Второй томъ книги завершаетъ изложеніе древняго періода нашей письменности, съ предвѣстіями преобразованій Петра Великаго. Третій томъ распадается на двѣ части. Первая представляеть изложеніе историческихъ судебъ народной поэзіи въ ея отношеніяхъ къ литературѣ письменной. Отступая отъ обычныхъ изложеній этого предмета, гдѣ народная поэзія

ставится въ главѣ исторіи, авторъ полагаетъ, что подобная постановка не отвѣчаетъ историческому ходу событій, такъ какъ народная поэзія не была у насъ источникомъ и началомъ письменности, — напротивъ, была отвергаема съ церковной точки зрѣнія, какъ языческая, и только въ отдѣльныхъ случаяхъ проникала частными отголосками въ письменную литературу; наконецъ, до нашего времени дошла только съ немногими отрывками подлинной древности, испытавъ на себѣ вліяніе многихъ вѣковъ исторической жизни. Поэтому народная поэзія составляетъ особый предметъ историческаго изслѣдованія и въ исторію литературы письменной входитъ только въ той мѣрѣ, въ какой можно слѣдить ея связи и взаимодѣйствія съ письменностію. Въ этомъ смыслѣ поставленъ авторомъ вопросъ объ историко-литературномъ значеніи народной поэзіи.

Вторая часть третьяго тома посвящена изслѣдованію объ эпохѣ преобразованій Петра, о началѣ новѣйшей литературы и о дѣятельности Ломоносова. Въ настоящее время А. Н. Пыпинъ приступилъ къ изданію IV-го и послѣдняго тома своего труда.

Въ изданіяхъ Императорскаго Общества любителей древней письменности академикъ Пыпинъ напечаталъ небольшое изслѣдованіе о поддѣлкахъ старыхъ рукописей и народныхъ пѣсенъ.

Академикъ А. А. Шахматовъ въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія напечаталь статью: «Кіево-Печерскій Патерикъ и житіе Антонія», въ которой возстановляеть содержаніе этого утраченнаго памятника на основаніи данныхъ, извлеченныхъ изъ Патерика и древней лѣтописи. Въ Извѣстіяхъ Отдѣленія русскаго языка и словесности А. А. Шахматовъ напечаталь: «Къ исторіи ударенія въ славянскихъ языкахъ» и разборъ сочиненія Е. Н. Щепкина Zur Nestorfrage. Въ Энциклопедическомъ словарѣ Брокгауза и Ефрона онъ помѣстилъ статью: «Повѣсть временныхъ лѣтъ». Кромѣ того, по порученію Академіи, онъ написалъ разборъ сочиненія чешскаго ученаго Гебауера Ніstorіска́ mluvnice Českého jazyka, представленнаго на соисканіе преміи Котляревскаго, и разборъ сочиненія Н. Тихомирова:

Обозрѣніе лѣтописныхъ сводовъ Руси сѣверо-восточной, представленнаго на соисканіе Уваровской преміи.

Въ настоящемъ году въ составъ Отдѣленія русскаго языка и словесности вошелъ съ званіемъ ординарнаго академика, членъкорреспондентъ Отдѣленія, ординарный профессоръ Императорскаго Московскаго университета Ф. Ф. Фортунатовъ, видный представитель у насъ въ Россіи кафедры сравнительнаго языкознанія. Его труды, благодаря блестящимъ открытіямъ и строгому методу изслѣдованія, оцѣнены по достоинству учеными лингвистами. По порученію Отдѣленія, г. Фортунатовъ написалъ и напечаталь въ 1897 году обширный и содержательный разборъ сочиненія Г. К. Ульянова: «Значеніе глагольныхъ основъ въ Литовско-славянскомъ языкѣ», представленнагона премію Ломоносова.

19-го октября Отдъленіе имъло публичное засъданіе по случаю присужденія премій профессора А. А. Котляревскаго, учрежденныхъ для награжденія трудовъ по славянскимъ древностямъ, по исторіи славянскихъ литературъ, а также изследованій по славянскимъ наръчіямъ въ грамматическомъ и лексическомъ отношеніи. На конкурсъ было представлено четыре сочиненія, которыя и были удостоены наградъ. Увѣнчанныя преміею сочиненія были слідующія: профессора Пражскаго чешскаго университета Гебауера, Историческая грамматика чешскаго языка (на чешскомъ языкѣ); экстраординарнаго профессора Юрьевскаго университета Ясинскаго — Паденіе земскаго строя въ Чешскомъ государствѣ (X — XIII вв.); профессора университета св. Владимира Флоринскаго — Лекцій по славянскому языкознанію. Часть II. Съверо-Западные славянские языки, и преподавателя академической гимназіи въ Прагѣ Прусика — собраніе его трудовъ по изученію текстовъ Чешской Александреиды. Въ знакъ признательности постороннимъ рецензентамъ за разсмотрѣпіе двухъ представленных трудовь, Отделеніе присудило золотыя медали профессорамъ Р. Ө. Брандту и К. Я. Гроту.

24-го апрѣля настоящаго года учреждены при Академіи Наукъ по Отдѣленію русскаго языка и словесности преміи имени 6 \*

М. И. Михельсона съ цёлью вызвать рядъ работъ, которыя могли бы послужить матеріаломъ для составленія полнаго этимологическаго словаря русскаго языка. На предстоящее конкурсное трехлётіе (1898 — 1900 г.) Отдёленіемъ объявлены слёдующія три задачи: 1) Тюркскіе элементы въ русскомъ языкѣ до татарскаго нашествія; 2) Германскіе, латинскіе и романскіе элементы, вошедшіе въ русскій языкъ до XV вѣка, и 3) Западное вліяніе на русскій языкъ въ Петровскую эпоху.

Настоящій отчеть о д'ятельности Отд'яленія и о трудахъ его членовъ, къ величайшему сожал'янію, должно закончить сообщеніемъ о горестныхъ утратахъ, понесенныхъ Отд'яленіемъ. Въ отчетномъ году скончались два его члена-корреспондента: А. С. Павловъ, всю жизнь трудившійся въ области византійско-славянскаго права, образцово издававшій его памятники и своими изсл'ядованіями оказавшій большія услуги отечественному каноническому праву, и Я. П. Полонскій, стар'яйшій изъ поэтовъ посл'я-Пушкинскаго періода поэзіи, представитель той св'ятлой эпохи, которая подарила много прекрасныхъ поэтическихъ созданій, и самъ обогатившій нашу литературу изящными стихотвореніями.

И наука и поэзія сохранять навсегда добрую память о почившихъ.

16-го августа на 66-мъ году жизни (родился въ 1832 году) скончался членъ-корреспондентъ Отдѣленія заслуженный профессоръ Императорскаго Московскаго университета А. С. Павловъ, своими трудами пріобрѣвшій общую извѣстность.

Сынъ причетника Томской епархіи, онъ получилъ первоначальное образованіе въ Тобольской Духовной Семинаріи, откуда поступилъ въ Казанскую Духовную Академію. Благодаря блестящимъ способностямъ и усиленнымъ самостоятельнымъ трудамъ, Алексёй Степановичъ кончилъ въ 1858 году курсъ въ Академіи первымъ магистромъ, обогащенный разносторонними положительными знаніями. Нередко, когда разговоръ касался духовныхъ

учебныхъ заведеній стараго времени, изъ которыхъ, при всёхъ ихъ недостаткахъ, вышелъ цёлый рядъ замёчательныхъ іерарховъ, ученыхъ и государственныхъ дъятелей, Павловъ съ особенною задушевностью и благодарностью вспоминаль о начальныхъ годахъ своей трудовой жизни, исполненной матеріальныхъ лишеній, и, отдавая преимущество прежнимъ заведеніямъ передъ настоящими, утверждаль, что они более способствовали развитію самодъятельности. — Немедленно по выходъ изъ Акалеміи Павловъ былъ опредёленъ преподавателемъ общей и русской церковной исторіи въ Казанскую Семинарію, а затёмъ по представленію ректора Академіи, архимандрита Іоанна, человъка, выдававшагося своими свъдъніями и ученостью и обратившаго вниманіе на Алексъя Степановича, когда онъ былъ еще студентомъ, перемъщенъ въ началѣ 1859 года въ Казанскую Духовную Академію на канедру литургики и каноническаго права. Его одушевленныя и содержательныя лекціи по этимъ предметамъ, считавшимся у студентовъ второстепенными и скучными, не замедлили поставить его въ число лучшихъ наставниковъ Академіи того времени. Литургика въ его лекціяхъ преобразовалась въ церковную археологію, а каноническое право, которое онъ началъ разработывать вполнѣ самостоятельно, предстало передъ слушателями въ совершенно обновленномъ видъ. Съ особеннымъ вниманіемъ онъ останавливался на памятникахъ русскаго церковнаго права, и изученію ихъ много способствовала богатая рукописная библіотека Соловецкаго монастыря, перевезенная оттуда въ Академію.

Къ этому времени относится появление въ печати ученыхъ трудовъ Павлова, въ которыхъ уже былъ виденъ самостоятельный изследователь. Первымъ такимъ трудомъ былъ отрывокъ изъ его курсового сочинения на степень магистра: «Происхождение раскольническаго учения объ антихристе», появившийся въ «Православномъ Собеседнике» — органе Казанской Духовной Академии; затемъ следовали статьи литургическаго и историческаго содержания, изъ которыхъ назовемъ помещенныя въ этомъ же журнале: «Древния русския пасхали на осьмую тысячу леть» и

«Земское (народное и общественное) направленіе русской духовной письменности въ XVI вѣкѣ». Въ Православномъ же Собесѣдникѣ Павловъ обнародовалъ нѣсколько цѣнныхъ, дотолѣ неизвѣстныхъ, древнихъ памятниковъ нашей письменности, найденныхъ имъ въ рукописяхъ Соловецкой библіотеки.

Въ 1863 году была учреждена въ университетахъ новая каоедра церковнаго права. Естественно, что начальство Казанскаго университета при ея замъщени прежде всего обратило внимание на Павлова; онъ изъявиль согласие занять эту каоедру, и въ началъ 1864 года состоялась его баллотировка, и онъ былъ допущенъ къ чтенію лекцій въ званіи доцента.

Первоначально Алексъй Степановичъ предполагалъ сохранить за собою преподавание каноническаго права и въ Академіи, но обстоятельства сложились такъ, что онъ долженъ былъ оставить Академію, при чемъ со стороны ректора Академіи, архимандрита Иннокентія даже было заявлено сомнѣніе въ его благонадежности.

Въ 1865 г. онъ былъ посланъ отъ университета за-границу. Годичное пребываніе въ чужихъ краяхъ, по словамъ Павлова, было во многихъ отношеніяхъ ему очень полезно. Онъ слушалъ многихъ профессоровъ и, между прочимъ, усердно посѣщалъ лекціи римскаго права, знаніе котораго считалъ необходимымъ для избраннаго имъ предмета. Въ университетѣ онъ скоро сдѣлался видною ученою силою, и его труды, сосредоточившіеся съ этого времени исключительно въ области каноническаго права, доставили ему въ 1867 году званіе экстраординарнаго профессора.

За время служенія въ Казанскомъ университеть, онъ въ Ученыхъ его Запискахъ напечаталъ нъсколько трудовъ, изъ которыхъ заслуживають особеннаго вниманія «О Кормчей книгъ инокакнязя Вассіана Патрикъева» и «Первоначальный славяно-русскій номоканонъ».

Последнее сочинение было имъ представлено на соискание наградъ графа Уварова и удостоено половинной преміи. Стараясь разъяснить вопросъ, съ какого времени появился на Руси

и вошель въ употребление славянский переводъ греческаго номоканона, Алексъй Степановичь рядомъ соображений и свидътельствъ доказалъ, что и до времени митрополита Кирилла II въ Русской Церкви употреблялись въ славянскомъ переводъ тъ-же самые номоканоны, какіе существовали въ Церкви Греческой. Строгій рецензентъ этого сочиненія И. И. Срезневскій отозвался, что оно, несмотря на небольшой объемъ, отличается такими положительными достоинствами и качествами, которыя заслуживаютъ полнаго уваженія. Этотъ трудъ Алексъя Степановича былъ послъднимъ, написаннымъ имъ въ Казани.

Въ 1869 году онъ былъ перемѣщенъ въ Новороссійскій университеть и избранъ ординарнымъ профессоромъ.

Годы пребыванія въ Одессѣ Алексѣй Степановичъ причисляль къ лучшимъ въ своей жизни. Онъ неустанно трудился, а между тѣмъ ежегодныя поѣздки въ столицы для занятій въ библіотекахъ и архивахъ давали такой обильный матеріалъ, который онъ едва успѣвалъ обработывать.

Въ теченіе шести лѣтъ, которыя Алексѣй Степановичъ провелъ въ Одессѣ, онъ напечаталъ, между прочимъ, два обширные труда, представленные имъ на соисканіе Уваровскихъ наградъ и удостоенные премій, именно: «Историческій очеркъ секуляризаціи церковныхъ земель въ Россіи. Часть І-я. Попытки къ обращенію въ государственную собственность поземельныхъ владѣній Русской Церкви въ XVI столѣтіи» (1871) и «Номоканонъ при Большомъ Требникѣ» (1872). Начало секуляризаціи церковныхъ вотчинъ относится ко времени Іоанна ІІІ, и Павловъ въ своемъ очеркѣ провелъ ихъ до позднѣйшихъ законодательныхъ мѣръ Іоанна Грознаго. Въ живой и наглядной картинѣ онъ нарисовалъ страстную литературную борьбу, продолжавшуюся все это время между защитниками и противниками права монастырей владѣть вотчинами.

Каноническое достоинство и исторія Номоканона при Большомъ Требникѣ, несмотря на всѣ попытки Святѣйшаго Правительствующаго Синода въ продолженіе столѣтія, начиная съ 1744 года, не были обследованы какъ следуеть до Павлова. Ему удалось отыскать греческій подлинникъ этого Номоканона, и въ этой находке состоитъ заслуга Алексея Степановича передъ церковно-правительственною властью и передъ наукой.

Важна въ научномъ отношении и его статья о замѣчательнѣйшихъ греческихъ рукописяхъ каноническаго содержания въ Московской Синодальной Библіотекѣ, помѣщенная въ Запискахъ Новороссійскаго Университета за 1874 годъ.

Изданіе памятниковъ древней русской письменности Павловъ продолжаль и посліє отъйзда изъ Казани; такъ, за время своей службы въ Одессіє онъ напечаталь: «Еще наказный списокъ по Стоглаву» и «Отрывки греческаго текста каноническихъ отвітовъ русскаго митрополита Іоанна ІІ».

Въ 1873 году Алексъй Степановичъ получилъ степень доктора церковнаго права, и этимъ почетнымъ званіемъ онъ чрезвычайно гордился, такъ какъ въ этомъ видълъ признаніе своихъ заслугъ передъ наукою.

Въ іюнѣ 1875 года Алексѣй Степановичъ перешелъ изъ Новороссійскаго университета въ Московскій, съ которымъ не разставался до своей смерти. Только однажды, когда открывался Томскій университеть, онъ хотѣль получить въ немъ мѣсто ректора; хлопоты его имѣли благопріятный результать, но затѣмъ, по разнымъ соображеніямъ, онъ отказался отъ этого назначенія.

Богатыя московскія собранія рукописей, близость Петербурга съ его архивами и библіотеками, лекцій въ университеть, наконецъ ученыя общества призывали Павлова къ дъятельности, и онъ, несмотря на свои годы, житейскія неудобства и нъкоторыя неблагопріятныя обстоятельства, отдавался ей почти съ юношескимъ жаромъ. Наиболье капитальные труды Алексъя Степановича за время профессорства его въ Москвъ были слъдующіе: «Критическіе опыты по исторіи древнъйшей греко-русской полемики противъ латынянъ» (1878), написанные по поводу труда Андрея Ник. Попова «Историко-литературный обзоръ древне-русскихъ полемическихъ сочиненій противъ латынянъ» и снабженные многими греческими и славянскими документами, впервые здёсь обнародованными; «Книги Законныя, содержащія въ себѣ въ древне-русскомъ переводѣ византійскіе законы земледѣльческіе, уголовные, брачные и судебные» — памятникъ чрезвычайно важный для исторіи византійскаго права въ Россіи и исторіи русскаго права вообще, изданный образцово (1885); «50-я глава Кормчей Книги, какъ историческій и практическій источникъ русскаго брачнаго права» (1887), — превосходная монографія по этому предмету, обязанная отчасти своимъ появленіемъ сочиненію М. И. Горчакова «О тайнъ супружества» 1); «Мнимые слъды католическаго вліянія въ древнійшихъ памятникахъ юго-славянскаго и русскаго церковнаго права» (1892) — изследованіе, написанное по поводу сочиненія профессора Лемидовскаго Лицея Н. С. Суворова «Слѣды западно-католическаго церковнаго права въ памятникахъ древне-русскаго права»; наконецъ, явившееся въ прошедшемъ году новое, отъ начала до конца переработанное, изданіе его труда «Номоканонъ при Большомъ Требникѣ».

Не стану приводить полнаго списка весьма многихъ, разсѣянныхъ по разнымъ повременнымъ изданіямъ, статей Алексѣя Степановича, не столь значительныхъ по объему, но тѣмъ не менѣе имѣющихъ свое достоинство, какъ напр.: Теорія восточнаго панизма въ новѣйшей русской литературѣ каноническаго права (1879); Два отвѣта В. С. Соловьеву объ инквизиціи на Востокѣ; О сочиненіяхъ, приписываемыхъ русскому митрополиту Георгію (1881); О началѣ Галицкой и Литовской митрополій и о первыхъ тамошнихъ митрополитахъ по византійскимъ документальнымъ источникамъ XIV вѣка (1894) и др. Нѣкоторые изъ перечисленныхъ трудовъ составляютъ его отзывы о сочиненіяхъ, или передававшихся ему на разсмотрѣніе или о которыхъ онъ считалъ нужнымъ высказать свое авторитетное слово, другіе же являются обличеніемъ разнаго рода ложныхъ теорій и мнѣній, которыя

<sup>1)</sup> Обстоятельный критическій разборъ этого сочиненія М. И. Горчакова быль напечатань А. С. Павловымь въ разныхъ книжкахъ «Христіанскаго Чтенія» за 1882 — 1886 гг.

желали навязать Православной Церкви. Всё они представляють самостоятельныя работы, весьма важныя и интересныя въ научномъ отношеніи, такъ какъ въ нихъ Павловъ высказываль новые взгляды на предметы изслёдованія или приводилъ новыя дотолё неизвёстныя данныя, почерпнутыя имъ изъ богатаго запаса собранныхъ имъ матеріаловъ.

Печатаніе новаго изданія «Номоканона при Большомъ Требникѣ», стоившаго Алексѣю Степановичу многаго времени и требовавшаго усиленныхъ разысканій, заставило его отложить въ сторону продолженіе изданія «Памятниковъ древне-русскаго каноническаго права», — изданія весьма важнаго и цѣннаго для науки.

Въ концъ семидесятыхъ годовъ Павловъ по порученію Археографической Комиссіи, членомъ которой онъ состоялъ, приступиль къ собранію Памятниковъ русскаго каноническаго права XI — XV въковъ. Въ 1880 году вышелъ первый томъ этого изданія, въ которомъ собраны памятники, какъ разсівянные по разнымъ изданіямъ, такъ и впервые найденные, а въ приложеніяхъ пом'вщено 46 греческихъ актовъ по д'вламъ Русской Церкви, сопровожденныхъ русскимъ ихъ переводомъ и примъчаніями. Томъ этотъ для занимающихся исторією русскаго права вообще и особенно русскимъ церковнымъ правомъ составляетъ необходимую настольную книгу. Черезъ десять лёть, въ 1890 году, въ Журналь Министерства Народнаго Просвъщенія явилось сообщеніе Алексья Степановича «Неизданный памятникъ русскаго церковнаго права XII вѣка», въ которомъ онъ напечаталъ неизвѣстное, открытое имъ, весьма важное поучение новгородскаго архіепископа Илін-Іоанна. На это сообщеніе надо смотр'єть какъ на добавленіе къ первому тому «Памятниковъ».

Следующій томъ долженъ быль начаться Стоглавомъ; матеріалы для него, сколько мнё извёстно, уже были собраны, и Павловъ неоднократно говорилъ, что съ окончаніемъ печатанія «Номоканона при Большомъ Требнике» онъ примется за продолженіе этого изданія, но, къ сожалёнію, не суждено было этому исполниться, точно такъ же, какъ не осуществилось его намёре-

ніе подробно описать славянскія рукописи каноническаго содержанія Московской Синодальной Библіотеки.

Нередко Алексей Степановичь принималь участие въ обсуждении вопросовъ, возникавшихъ въ церковной практике, и миения его, всегда подкрепленныя научными изследованиями, принимались во внимание. Таковы статьи его: «Объ участи мірянъ въ дёлахъ церкви съ точки зрёнія православнаго каноническаго права» (1886); «Есть ли твердое каноническое основание для содержащагося въ 253 стать Устава Духовныхъ Консисторій правила объ осужденіи на всегдашнее безбрачіе лица, бракъ котораго расторгнуть по нарушенной имъ супружеской вёрности» (1888); «По поводу полемики противъ сенатскаго толкованія закона о давности въ примёненіи къ церковнымъ землямъ» (1894).

Еще многихъ научныхъ трудовъ можно было ожидать отъ неутомимой дѣятельности А. С. Павлова, но и того, что имъ совершено, достаточно для того, чгобы имя его сохранилось въ лѣтописяхъ русской науки, и въ особенности въ области отечественнаго каноническаго права.

Въ нравственномъ отношении Алексий Степановичъ былъ человькъ безукоризненной честности и въ высшей степени прямодушный; онъ открыто, иногда довольно рѣзко, и на словахъ и въ нечати, порицаль то, съ чемъ онъ быль несогласенъ, что ему казалось ложью или недомысліемъ. Всл'єдствіе этого, несмотря на уваженіе, которымъ Павловъ пользовался, у него было ограниченное число пріятелей, съ которыми онъ дёлился своими мыслями и чувствами и которымъ онъ дарилъ свою дружбу. Но въ тесномъ кругу этихъ друзей и близкихъ знакомыхъ, въ дни, свободные отъ ученыхъ занятій, Алексий Степановичь вель оживленную бесёду о предметахъ науки, о явленіяхъ общественной жизни, наконецъ, о дълахъ обиходныхъ. Здъсь онъ являлся одушевленнымъ разсказчикомъ о временахъ прошлыхъ и умнымъ собесъдникомъ о современныхъ событіяхъ, горячимъ пропов'єдникомъ того, что ему было дорого, что онъ признавалъ полезнымъ и необходимымъ.

### ПАМЯТИ Я. П. ПОЛОНСКАГО.

Ръчь, читанная членомъ-корреспондентомъ Академін графомъ А. А. Голенищевымъ-Кутузовымъ въ публичномъ засёданіи Академін Наукъ 29-го декабря 1898 года.

Оканчивающій нынѣ свое теченіе 1898 годъ ознаменованъ для всѣхъ, кому дорого процвѣтаніе отечественной словесности, для Академіи Наукъ и для всей Россіи, тяжелою, невознаградимою утратой: 18-го октября этого года скончался Яковъ Петровичъ Полонскій — и въ лицѣ его сошелъ въ могилу не только пѣвецъ, отмѣченный печатью божественнаго вдохновенія, не только дорогой, всѣми любимый и почитаемый членъ-корреспондентъ Академіи, не только оплакиваемый всею мыслящею и образованною Россіей знаменитый писатель, но и послѣдній блестящій представитель того блестящаго періода русской словесности, который, будучи по духу и внѣшности неразрывно связанъ со славою главаря русскаго словеснаго искусства, достойно именуется Пушкинскимъ.

Періодъ этоть завершенъ теперь жизнію и творческою дѣятельностью трехъ стихотворцевъ: Фета, Майкова и Полонскаго. Полонскому суждено было пережить своихъ сотоварищей и соратниковъ по перу, съ которыми въ продолженіе всей жизни опъ былъ связанъ узами единомыслія, общей дѣятельности и чистаго дружества. Нынѣ всѣ три лежатъ въ могилахъ и имена ихъ, соединенныя для всёхъ насъ, современниковъ, съ радостнымъ представленіемъ о живыхъ, творящихъ и пребывающихъ среди насъ дёятеляхъ, стали именами незабвенныхъ покойниковъ. Но не одни имена и могилы оставили за собою эти покойники; они оставили еще въ наслёдіе будущимъ поколёніямъ свои творенія, въ которыхъ отразилась вся ихъ душа — и эти-то драгоцённые дары навсегда пребудутъ живыми и дёйственными въ памяти благодарнаго потомства.

Не время и не мѣсто въ этомъ Собраніи, въ краткомъ поминальномъ словѣ, входить въ подробный разборъ творческой дѣятельности Якова Петровича Полонскаго. Это дѣло его будущихъ жизнеописателей и цѣнителей. Я попытаюсь только въ самыхъ общихъ чертахъ намѣтить его образъ, какъ пѣвца и человѣка, тотъ свѣтлый, добрый, чистый образъ, такъ живо еще рисующійся въ памяти всѣхъ его знавшихъ и — что одно и то же — его любившихъ, ибо кто зналъ, тотъ не могъ не любить Полонскаго. Весь онъ, такъ сказать, насквозь былъ проникнутъ безконечнымъ добродушіемъ, благожелательностью и юношеской, почти наивной довѣрчивостью ко всѣмъ и всему, что его окружало.

Хотя въ своихъ произведеніяхъ онъ часто громиль житейскую неправду и человѣческіе пороки, но громы эти направлены были исключительно на отвлеченныя понятія — на ложь, на тьму, па зло вообще; зато всѣхъ живыхъ, не отвлеченныхъ людей, съ которыми Полонскій встрѣчался или сближался, онъ привлекалъ къ себѣ любовью, доброжелательствомъ и довѣріемъ и склоненъ былъ видѣть во всѣхъ только одно хорошее и свѣтлое. Злые и холодные люди обыкновенно объясняютъ свою ненависть и свое презрѣніе къ людямъ любовью ко всему человѣчеству. Они творятъ дѣйствительное зло во имя отвлеченнаго добра. Люди съ сердцемъ, люди нѣжные и добрые, говорятъ и поступаютъ какъ разъ наоборотъ: обличая и какъ будто презирая человѣчество въ теоріи и на словахъ, они въ жизни и на дѣлѣ, при всѣхъ столкновеніяхъ съ людьми, сѣютъ вокругъ себя добро и благорасположеніе. На сторонѣ первыхъ, быть можетъ, житейская себя-

любивая мудрость, но зато, безъ всякаго сомнинія, на сторонть вторыхъ — высшая правда; та правда, которая познается и воплощается въ жизни дъйственной любовью и приноситъ сторичный плодъ. Полонскій по природѣ своей всецѣло принадлежалъ къ людямъ второго образца, къ людямъ, въ которыхъ голосъ добраго и пъжнаго сердца всегда заглушаетъ холодный шепотъ разсудка, и это свойство поэта съ самыхъ юныхъ лътъ и вплоть до глубокой старости установляло и сохраняло ту внутреннюю, сердечную, художественную связь между имъ и окружающею его жизнью, которая его согравала, вдохновляла и поддерживала въ житейской борьбѣ. Въ этомъ же свойствѣ души Полонскаго слѣдуетъ искать источникъ и другой отличительной черты его характера и его поэзін — мы разумітемь изумительную отзывчивость на всі явленія смінявшейся вокругь него народной, общественной и государственной жизни, потребность откликнуться такъ или иначе на всь сколько-нибудь значительный событія и такъ называемыя «злобы дня», которыхъ поэтъ былъ свидътелемъ или современникомъ. Темныя стороны стараго крипостного быта, переворотныя движенія конца сороковых в годовъ, Крымская, Франко-Прусская и Восточная войны, пора преобразованій и годы послідовавшей затьмъ смуты на Руси, наконецъ, случайныя и преходящія явленія въ русской общественной жизни, какъ-то увлеченія славянствомъ, увлеченія мыслями графа Толстого, даже спиритизмомъ — все это можно найти и проследить въ произведеніяхъ Полонскаго, и определить соответствующія его чувства, мысли и настроенія. Полонскій вполив подходиль подъ опредвленіе итвида, сделанное Пушкинымъ въ известномъ стихотворении «()x()».

Но эта отзывчивость, это чуткое вниманіе къ тому, что мы назвали злобами дня, не поглощали, однако, всей творческой дѣятельности Полопскаго, и не мѣшали ему почерпать лучшія вдохповенія изъ неизсякаемыхъ и не случайныхъ источниковъ — природы и души человѣческой. «Кузнечикъ Музыкантъ» и множество преимущественно лирическихъ стихотвореній — поистинѣ образцо-

выхъ — въ которыхъ Полонскій, забывая о текущей современности, высказывается не какъ зритель и судія этой современности, а какъ созерцатель вѣчной правды и красоты, какъ пѣвецъ-художникъ, какъ жрецъ чистаго искусства, являются крупнѣйшими жемчужинами его поэтическаго вѣнца и наиболѣе цѣнными дарами, вложенными имъ въ сокровищницу отечественной словесности.

Я не стану ни перечислять ихъ, ни приводить изъ пихъ выдержки, но не могу не указать на то важное значенее въ ход і развитія русскаго стихотворнаго искусства, которос, помимо даруемаго ими духовнаго наслажденія, имѣли именно эти, отрѣшенныя отъ злобы дия, чисто художественныя произведенія Полонскаго. Вспомнимъ, въ какое время они писались, вспомнимъ, что полный разцвътъ дарованія Полонскаго совналъ съ тою стадіей развитія русской общественной мысли, когда передовые ея представители объявили войцу на жизнь и смерть искусству вообще и стихотворству въ особенности, а большинство общества и почти все молодое поколтніе восторженно привътствовало нападающихъ и преследовало насмещками и бранью всякаго, кто дерзаль дёломъ или словомъ противорёчить торжествующему теченію. Что теченіе это дійствительно было въ то время торжествующимъ, доказывается съ одной стороны тъмъ, что даже передъ великою тынью Пушкина пе остановились его дерзкія, разрушительныя волны, а съ другой стороны такимъ знаменательнымъ явленіемъ, что даже Тургеневъ, пытаясь усмирить ярость нападенія, не могъ найти болье убъдительнаго довода въ пользу умъренности, какъ только напоминаніе, что лежачаго не быють. Въ самомъ дёлё, въ извёстномъ своемъ разговорё съ Писаревымъ, приведенномъ Тургеневымъ въ его стать в «Воспоминанія о Білинскомъ» встрічается такое разсужденіе: «если бы у насъ молодые люди теперь только и дълали что писали стихи, я бы поняль, я бы пожалуй даже оправдаль вашь злобный укорь, вашу насмышку... А то, помилуйте! въ кого вы стрыляете? Ужъ точно но воробьямъ изъ нушки. Всего то у насъ осталось тричетыре человъка, старички 50 лътъ и свыше, которые еще

упражняются въ сочинени стиховъ. Стоитъ ли яриться противъ нихъ? Походъ на стихотворцевъ въ 1866 году! Да это антикварская выходка! Архаизмъ!»

Три старичка, на которыхъ намекалъ Тургеневъ, были, безъ сомнёнія, Фетъ, Майковъ и Полонскій; они-то, по мнёнію автора «Отцовъ и дътей», не стоили даже направляемыхъ въ то время на нихъ выстреловъ. А между темъ не более какъ двадпать лёть спустя, въ концё восьмидесятыхъ годовъ, праздновались юбилеи пятидесятильтпей словесной двятельности этихъ старичковъ, — дългельности, въ продолжение которой они, твердо въруя въ свое призваніе, не взирая на брань и насмъшки, упорно и неуклонно продолжали «упражняться въ писаніи стиховъ». И что же? На чествованіе ихъ вдругь, неожиданно собрались многочисленные представители русскаго искусства, науки, печати и общества и, безъ различія лагерей и направленій, всі единодушно воздали громкую хвалу ихъ дъятельности и признали за ней великое общественное значеніе; но что было особенно утішительно и знаменательно, это то, что на этихъ торжествахъ — въ особенности на юбилеяхъ Майкова и Полонскаго — присутствовала и принимала самое живое, горячее участіе цёлая плеяда молодыхъ русскихъ стихотворцевъ встхъ званій и состояпій, которые, какъ и чествуемые ими старички, не только съ увлеченіемъ предались «упражненіямъ въ сочиненіи стиховъ», но и видёли въ этомъ упражненій свое высшее и лучшее призваніе.

Теперь же — еще десять лѣтъ спустя — вся Россія дружно и увлеченно готовится къ чествованію столѣтней годовщины дня рожденія Пушкина, какъ къ великому, всенародному празднику и уже на этотъ разъ ни откуда, ни изъ какихъ лагерей, ни изъ какихъ слоевъ общества, ни съ какой стороны не слышится ни единаго противорѣчащаго общему настроенію, не сочувственнаго ему голоса. Борьба, стало быть, окончена — искусство побѣдило. Возможно ли сомнѣваться въ томъ, что этой, можетъ быть одной изъ благодѣтельнѣйшихъ побѣдъ нашего вѣка, побѣдой духа надъ матеріей, свѣта надъ тьмой, идеала надъ прозой жизни мы обязаны

если не исключительно, то преимущественно тому, что въ годину борьбы нашлись самоотверженные избранники, которыхъ борьба не устрашила, которые не поколебались и не постыдились поднять и пронести сквозь непріятельскія полчища осм'янное и поруганное знамя искусства, которымъ удалось сохранить это знамя неприкосновеннымъ и чистымъ, и передать его изъ рукъ въ руки молодымъ поколеніямъ съ заветомъ и впредь держать его бодро, честно и высоко. Якову Петровичу Полонскому суждено было стать последнимъ изъ трехъ славныхъ знаменосцевъ пережитой поры «бури и натиска» и, конечно, эту его великую общественпую заслугу, независимо отъ самостоятельнаго значенія его крупнаго художественнаго дарованія, никогда не забудеть мыслящая и образованная Россія. Скажу болье: если — въ чемъ мы не должны и не смѣемъ сомнѣваться — русскому народному духу суждено создать въ области поэзіи еще много высокаго и прекраснаго, выдвинуть еще болье величавые, чымь доныны, поэтическіе образы и проявить новыя, могучія творческія силы — заслуга трехъ старичковъ, и въ томъ числѣ Полонскаго, сознается еще яснье, станеть еще очевидные. Потомству бываеть легче опредылять значеніе поэта, чёмъ его современникамъ, а самъ поэтъ почти никогда ясно и вполнъ не сознаетъ всю важность совершаемаго имъ подвига. Сознаніе это лишь таится въ его душь, какъ смутное предчувствіе, и прекрасное выраженіе такого предчувствія мы находимъ въ одномъ изъ самыхъ задушевныхъ и отчасти даже пророческомъ стихотвореніи Полонскаго, озаглавленномъ «Звёзды». Я позволю себѣ прочтеніемъ этого стихотворенія заключить мое краткое слово:

Посреди свѣтилъ ночныхъ, Далеко мерцающихъ, Изъ тумановъ млечными Пятнами блуждающихъ И переплывающихъ Небеса полярныя, Новыя созиждутся Звѣзды свѣтозарныя.

Такъ и вы, туманныя Мысли, тихо носитесь, И неизъяснимыя Въ душу глухо проситесь; Такъ и вы надъ нашими Темными могилами Загоритесь нѣкогда Яркими свѣтилами.

